SANGRIENTO FUTBOL INGLES

EXPULSADOS, 9; 47 DETENIDOS; 20 HERIDOS Y, DE ELLOS, 3 GRAVES, CON PUÑALADAS Y CADENAZOS EN EL ROSTRO





Año XIV - Bs. As., Domingo 21 de Noviembre de 1976 - Nº 4.145 - $ 35
RECARGO VIA AEREA $ 2

Lanús fue visitante de Los Andes, clasificado, y ganó 1 - 0 con este gol de Osvaldo Horacio Clausi, que significó la clasificación de Lanús. (Inf. páginas 10-11)

- PRODE: SPORT. PATRIA GANO A ALL BOYS: 2-1
- *FUERON ABATIDOS CINCO EXTREMISTAS*
- PATRICIA HEARST EN LUJOSO DEPARTAMENTO

VIDELA: DEMOCRACIA, OBJETIVO PRIMORDIAL

"NO HAY FECHA, PERO TAN PRONTO COMO SEA POSIBLE"



Ruta 210, Km. 38, Guernica. Así quedó el jeep, chocado por dos micros. Carbonizados, murieron un niño de 8 años y, presuntamente, quienes eran sus padres. (P. 8)

GRAN PREMIO

FERRARI ANUNCIO QUE NO VENDRA

SALARIOS: HOY SE ANUNCIAN LOS AUMENTOS



Madrid. Primer aniversario de la muerte de Francisco Franco. Manifestación de franquistas, en la Gran Vía. Pidieron un gobierno militar. (Radiofoto UPI). (Pág. 2)

RECORDARON A FRANCO A UN AÑO DE SU MUERTE EN VARIOS ACTOS

España: Manifestaciones y Protesta

MADRID, 20 (United Press Internacional). — Manifestantes derechistas conmemoraron hoy el primer aniversario del fallecimiento del generalísimo Francisco Franco con un desfile por el centro de Madrid, vociferando lemas antigubernamentales, apoderándose de diarios en los quioscos de venta y quemándolos junto con una camioneta de entrega.

Los manifestantes procedían de una concentración franquista a la que, según las autoridades provinciales, asistieron 150.000 personas.

Unas 25.000 fueron traídas de provincias, en ómnibus. La agencia informativa nacional situó la cifra total en unas 60.000.

♦ **EN EL VALLE DE LOS CAIDOS**

El rey Juan Carlos, la reina Sofía, miembros del gobierno y la viuda del generalísimo, Carmen Polo, estuvieron presentes en la misa en sufragio del alma de Franco, oficiada ante su tumba en el Valle de los Caídos —monumento a los muertos de ambos bandos en la guerra civil, sito a corta distancia de Madrid.

En la concentración se dijeron oraciones y se dio lectura al testamento político de Franco. La muchedumbre saludó con el brazo extendido, entonó himnos guerreros franquistas y pidió a gritos la vuelta del ejército al poder.

Grandes grupos que inicialmente se calcularon en varios miles de personas, desfilaron con banderas españolas y falangistas por el centro de Madrid, deteniéndose ante el edificio de las cortes y el de la presidencia de gobierno para proferir denuestos y pedir la vuelta a un régimen autoritario franquista.

♦ **PIDEN DIMISION DE GOBIERNO**

Mientras la policía antimotines observaba, metralleta en mano, los derechistas ocuparon la escalinata y la terraza circundante del edicio de las cortes, agitando banderas españolas y la bicolor —roja y negra— del falangismo, cubrieron la fachada con carteles con la fotografía de Franco, entonaron cantos guerreros derechistas y profirieron gritos de "Procuradores a cortes - Traidores", "Abajo la democracia" y "El ejército al poder".

Después se dirigieron en manifestación hacia el inmueble que alberga las oficinas del presidente del gobierno, Adolfo Suárez, pidiendo a gritos su dimisión.

♦ **UN MUERTO**

Las autoridades policiales detuvieron en averiguación de antecedentes a varias personas que intervenían en los disturbios. La investigación llevada a cabo, indica que un hombre murió al ser alcanzado por un disparo fortuito de un policía que forcejeaba con unos revoltosos a los que trataba de detener, luego que éstos habían quemado un puesto callejero de periódicos.

EN NUESTRO PAIS

Las autoridades de la embajada de España en nuestro país dispusieron la celebración de una misa en memoria del desaparecido jefe de Estado, general Francisco Franco Bahamonde, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su desaparición.

La ceremonia religiosa se ofició en la iglesia de San Agustín, ubicada en la calle Las Heras 2560, de esta capital, y asistió el embajador español en la Argentina, doctor Gregorio Marañón Moya, acompañado de funcionarios de dicha representación diplomática.

A la plegaria, destinada a impetrar por el eterno descanso del mandatario desaparecido, concurrieron, asimismo, diversos nucleamientos de la colectividad española en esta capital.



Jóvenes del movimiento derechista falangista hacen el saludo de la victoria frente a un retrato del caudillo. (UPI)



Arañas Caseras Provocan una Muerte Fulmínea

LIMA, 20 (EFE). — En Lima, cada casa tiene una araña, lo que es igual a convivir con una víbora en miniatura, indicó hoy aquí la doctora Nelly Carrillo, jefe del Servicio de Herpetología del Museo de Historia Natural Javierprado. Las arañas "caseras" son sumamente venenosas y una picadura suya puede causar la muerte entre 12 y 48 horas.

El veneno de la araña casera es necrosante, destruye los glóbulos rojos y produce fiebre alta y congestión de todos los órganos.

♦ **SIETE MUERTOS**

REGGIO CALABRIA, Italia, 20 (EFE). — Son 7 ya los muertos que los temporales han causado en la región meridional italiana de Calabria, sometida a intensas lluvias y fuertes vientos desde hace 48 horas. Un deslizamiento de tierra en una carretera provocó una colisión entre un camión y un automóvil. Tres ocupantes de este último vehículo resultaron muertos en el acto.

♦ **ABORTO**

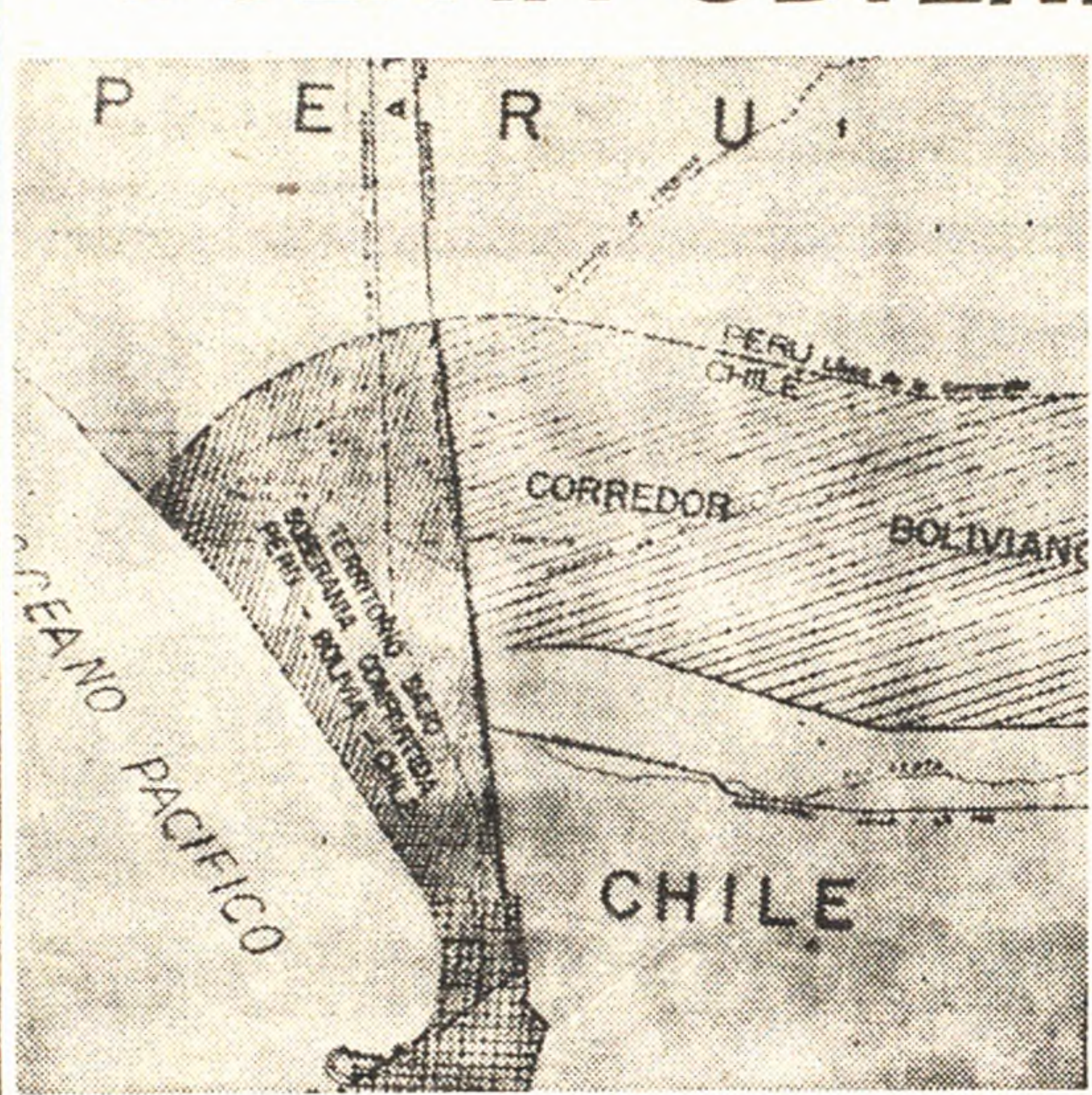
SHREWSBURY, EE.UU., 20 (France Presse). — Un nuevo método de aborto sin necesidad de hospitalización y sin efectos nocivos, fue puesto a punto por tres investigadores de la Fundación Worchester de experimentación biológica.

Los tres científicos fueron también quienes crearon la píldora anticonceptiva. Las experiencias hechas con un pequeño tubo implantado en la vagina resultaron exitosas ciento por ciento en conejas, ratas y en otro tipo de roedor. Hasta el presente no se realizó ningún ensayo en mujeres, pero algunas experiencias serán efectuadas en Estocolmo en un futuro próximo.

El tubo que provoca el aborto es de silicona y se parece a una pajita de dos centímetros que contiene prostaglandina y una sustancia llamada gelatina PVP que desencadena la contracción del útero y la expulsión del feto en un período de 20 horas.

La implantación del tubo, que puede ser insertado en la vagina una semana después de la comprobación del embarazo, solo produce unos ligeros calambres, se indicó.

BOLIVIA OBTENDRIA SU SALIDA AL MAR



Croquis del planeamiento hecho por Perú a Chile para resolver la necesaria salida de Bolivia al Pacífico. (AP)

LIMA, 20 (United Press International). — El territorio bajo soberanía compartida sugerido por el Perú al gobierno chileno como solución al problema de la mediterraneidad de Bolivia, tendría una extensión aproximada de 200 kilómetros cuadrados.

Este cálculo aproximado, de acuerdo al mapa elaborado por la cancillería peruana, comprende el área entre la línea fronteriza de La Concordia, la carretera Panamericana, el casco Norte de la ciudad de Arica y el litoral del océano Pacífico.

Asimismo, dentro de la propuesta peruana se establece que Chile le ceda a Bolivia un corredor al Norte de la provincia de Arica que terminará al llegar al tramo de la carretera Panamericana, y luego proseguirá el área a fijarse bajo soberanía compartida por las tres naciones que tocaría finalmente el mar.

♦ **UN PUERTO SOBERANO**

También se plantea la concesión a Bolivia del derecho a construir un puerto bajo su exclusiva soberanía, de conformidad con el interés peruano de lograr una solución definitiva, real y efectiva a la mediterraneidad de Bolivia, para lo cual es indispensable que dicho país cuente con un puerto propio.

Por otro lado, se establece que Bolivia tendría una soberanía exclusiva sobre el mar adyacente al litoral del territorio bajo soberanía compartida, lo cual le permitiría a ese país explotar todos los recursos existentes en el suelo y subsuelo del zócalo continental y, especialmente, sobre las riquezas pesqueras existentes en esa zona.

♦ **POLO DE DESARROLLO ECONOMICO**

Agrega la propuesta peruana que los tres países establecerían un polo de desarrollo económico en el territorio bajo soberanía compartida, en el cual podrán cooperar financieramente organismos multilaterales de crédito.

Señala el proyecto de la cancillería peruana que el esquema "está destinado a preservar los altos intereses de la nación, asegurar los derechos específicos que el Perú tiene en Arica por virtud de convenios internacionales y afianzar la ininterrumpida relación socio-económica existente entre Tacna y Arica".

Agrega finalmente que "todo lo que antecede (al comunicado) ha sido también puesto en conocimiento oficial del gobierno de Bolivia, incluyendo determinados conceptos vinculados a las relaciones bilaterales entre ambos Estados, en la confianza de que el esfuerzo realizado por el Perú en pro de la aspiración marítima de Bolivia contribuirá a resolver de manera definitiva este problema y fortalecerá la paz, la amistad y la cooperación entre los pueblos y gobiernos del Perú, Chile y Bolivia".

OCULTA EN PRISION DE ORO SE HALLA LA JOVEN HEARST

SAN FRANCISCO (California), 20 (United Press International). — Patricia Hearst estaba hoy presuntamente oculta en una especie de prisión privada, un apartamento de la familia situado en un elegante barrio residencial de esta ciudad, rodeada de lujos y comodidades.

Era muy poco probable que la heredera del imperio periodístico asomara su nariz a la calle, que hiciera compras de Navidad, que fuera a un restaurante o que tuviera una cita con un amigo. Con uno de los semblantes más conocidos del mundo, no había ningún lugar donde pudiera ir pasando inadvertida la antigua activista del llamado "Ejército Simbionés de Liberación".

Guardias armados la rodearon cuando fue introducida ayer en la casa de departamentos de seis pisos y otros quedaron apostados en el salón de entrada.

Después de su liberación, Patricia Hearst, de 22 años, sonrió ampliamente. Con sus cabellos castaños cayéndole sobre los hombros, un impecable traje sastre con pantalones, "rouge" y las uñas pintadas, parecía vivaz y muy femenina.

Para la señorita Hearst la libertad significa poder desplazarse dentro del espacioso departamento, mirar la ciudad de San Francisco que en realidad no podrá visitar y la seguridad de no sufrir daños físicos que tanto temió en la prisión federal.

Este peligro fue el resultado de declaraciones y promesas de declaraciones que hizo contra numerosas de sus cómplices de los 18 meses después de su secuestro del 4 de febrero de 1974, y de su arresto el 18 de setiembre del año pasado.

PAZ: MOVIMIENTOS EN TODA IRLANDA

BELFAST, 20 (DPA). — En toda la isla de Irlanda, tanto el Ulster como en la vecina República de Irlanda, el movimiento Madres de la Paz inició hoy una serie de manifestaciones a las que convocaba el toque de las campanas de tres mil iglesias, tanto católicas como protestantes. Solo se produjeron incidentes en la capital de Irlanda del Norte, Belfast, donde miembros del clandestino Ejército Republicano Irlandés (IRA) arrojaron huevos podridos contra las mujeres que se manifestaban pidiendo paz y concordia.

En las manifestaciones en la República de Irlanda participaron alrededor de 20.000 personas en distintas ciudades y pueblos.

Con el toque de las campanas de las iglesias, las autoridades religiosas de ambas confesiones cristianas quisieron patentizar su respaldo al movimiento Madres de la Paz, que cada vez gana más adeptos en la isla. Las manifestaciones en pro del cese de la violencia en Irlanda continuarán durante todo el fin de semana.

RONCAR NO ES COSA DE BROMA. SE PUEDE MORIR

ANN HARBOR, Michigan, 20 (Associated Press). — Roncar no es cosa de broma. Puede ser mortal, según dice un investigador del sueño de la universidad de Stanford. El doctor William C. Dement dijo la semana pasada en una conferencia del Centro Médico de la universidad de Michigan que los sonidos producidos por la persona durante el sueño pueden traicionar la presencia de serios problemas de salud.

Dement dijo que, en efecto, algunos roncadores que suelen jadear fuertemente corren el peligro de ahogarse y morir durante el sueño, fenómeno que suele conocerse por síndrome de muerte súbita de adulto.

Dement, quien es director de la clínica y laboratorio de los desórdenes del sueño en Stanford, dijo que ciertos roncadores "jadeantes" nunca llegan a dormir bien porque cada noche despiertan a medias en varias ocasiones, aunque sin advertirlo.

LA INFANCIA MALTRATADA POR SUS PADRES, MOTIVO DE ESTADISTICAS

ROMA, 20 (EFE). — Cuatro mil niños son maltratados anualmente por sus padres en Italia. Entre 1970 y 1973, 83 infantes fallecieron a causa de heridas provocadas por sus progenitores. Las frías estadísticas fueron sacadas a la luz y conmovió el caso de Bárbara Maiorana, de 3 años, internada en un hospital con una gruesa herida en la frente, una oreja casi arrancada y mordiscos y golpes en todo el cuerpo. Los padres fueron internados en la cárcel. Existe, incluso, la sospecha de que la niña ha sufrido violencia carnal. Bárbara pronuncia poquísimas palabras, como ocurre a todos los niños que han sufrido profundos traumas.

El profesor Ernesto Enrico Tauber, director sanitario del Instituto Provincial para la Infancia, explicó que estos casos son frecuentes y hay muchos que nunca se llegan a descubrir.

"La actual generación de padres —añadió— es propensa a delegar a los otros sus responsabilidades. El niño necesita de un brazo seguro en el que apoyarse. Y este brazo no lo encuentra en la sociedad".

En un reciente congreso internacional en Ginebra, expertos de 16 naciones afrontaron el problema de la infancia maltratada. En los Estados Unidos se denuncia el maltrato de 60.000 niños cada año. En reciente congreso italiano de neurocirugía, se informó que de 10.530 casos de traumas craneales, el 11 por ciento procede de la infancia.

Tres Cayeron en Liniers y los Restantes en la Zona de Castelar

ELIMINAN A 5 EXTREMISTAS

El comando de zona I dio a conocer ayer un comunicado en el que informa que en un enfrentamiento mantenido con fuerzas conjuntas fueron abatidos tres extremistas, pertenecientes a la organización autodenominada organización comunista - Poder Obrero.

El texto del comunicado es el siguiente: "El comando de zona uno informa que días pasados, con motivo de las operaciones contrasubversivas en desarrollo para brindar seguridad a su población y de acuerdo a investigaciones realizadas, se comprobó que el inmueble ubicado en Martiniano Leguizamón 1139 departamento 2 de la Capital Federal, era una guarida de delincuentes subversivos. Ante el hecho se procedió a allanarla.

Al arribar las fuerzas conjuntas, se intimó a sus moradores por medio de los parlantes a abandonar la casa. Estos replicaron abriendo el fuego con armas automáticas. Las fuerzas legales atacaron de inmediato, produciéndose un enfrentamiento del cual resultaron abatidos tres delincuentes subversivos. En el lugar se secuestró dos pistolas ametralladoras 9 mm, una pistola calibre 9 mm y abundante material ideológico de tendencia marxista y de neto corte subversivo.

Realizada la identificación de los abatidos, éstos resultaron ser Juan Carlos Fessia, alias "Manuel", L.E. 6.447.756, secretario general de la autodenominada organización comunista Poder Obrero; Nidia Cristina Fontanela, (a) "Amalia", D.N.I. 4.986.662, miembro del comité central de la aludida banda, y Estela Mary Altamirano, alias "Ena", D.N.I. 5.100.389, integrante de la organización celular y responsable de reclutamiento de agitación en Industrias Sylvania.

El resultado obtenido en el procedimiento y la serie de bajas sufridas por esta banda de delincuentes en los últimos tres meses permite concluir: 1) Se asestó un duro golpe al abatir a su principal cabecilla a nivel nacional; 2) Se desorganizó su comité central al mismo nivel; 3) Se obliga a reestructurar la organización ya desmembrada por éxitos anteriores de las fuerzas conjuntas; 4) Se obtuvo información que permitirá acelerar el proceso de erradicación de la delincuencia subversiva en nuestro país".

♦ OTROS DOS ABATIDOS

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Una pareja de extremistas pertenecientes a la organización declarada ilegal el año pasado, fue abatida por efectivos militares que repelieron un ataque a balazos cuando se disponían a allanar la vivienda donde se ocultaban en la localidad de Castelar, al Oeste de la ciudad de Buenos Aires.

Los sediciosos —según la versión— abrieron fuego contra la patrulla que se aprestaba a efectuar el procedimiento, originándose un tiroteo hasta que los moradores de la finca cayeron abatidos. En el lugar fueron halladas armas, documentación y literatura de corte subversivo.

En otro orden de cosas se supo extraoficialmente que desconocidos efectuaron durante la medianoche del viernes último varios disparos sobre el sector de playas de automotores del Regimiento 7, con asiento en esta capital. La réplica fue inmediata, poniendo en fuga a los autores del ataque, mientras se disponían medidas especiales en procura de localizar a los agresores.

♦ SEPELIO DE POLICIAS

SAN NICOLAS, 20 (De nuestro corresponsal). — En el cementerio de San Nicolás recibieron cristiana sepultura los restos del sargento de la Policía Federal que se desempeñaba en la delegación local de dicha repartición, Vicente Testa.

El sargento Testa fue muerto en el transcurso de un enfrentamiento de las fuerzas de seguridad con elementos extremistas en una finca ubicada a cinco kilómetros de esta capital, donde también cayó en cumplimiento del deber el cabo de la Policía Federal Alberto Carlos Loyola, quien fue sepultado por la tarde en el cementerio de la ciudad de Pergamino.

Amnesty Pide Más Liberados en Chile

AMSTERDAM, 20 (France Presse y EFE). — La Organización Amnesty International se congratuló aquí, por la liberación de 300 prisioneros políticos en Chile. Sin embargo, el organismo expresó su inquietud por el hecho de que miles de prisioneros políticos se hallan aún en los campos de concentración y en las cárceles del mencionado país sudamericano.

En una declaración publicada aquí ayer, la Amnesty International subrayó que de los 5.000 reclusos políticos de Chile, 1.000 fueron condenados mediante proceso y siguen encarcelados.

Al poner en libertad a 300 prisioneros políticos, el gobierno del general Augusto Pinochet, trata de hacer creer que ya no existen detenidos políticos, subrayó un portavoz de Amnesty International. La organización comprobó con profunda "inquietud" el creciente número de "desapariciones" en Chile, desapariciones que fueron enérgicamente desmentidas por las autoridades.

Es conveniente recordar también que durante los últimos días una delegación de Amnesty International estuvo en la República Argentina, donde sus integrantes tuvieron una serie de contratiempos

POR UNA INFORMACION DETIENEN A CORRESPONSAL EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 20 (Associated Press). — El corresponsal de United Press International, Héctor Mennoni, fue liberado hoy tras más de 15 horas de detención en la jefatura de policía donde fue indagado en torno a una información enviada días atrás, informó la agencia.

Según UPI, Mennoni, uruguayo de 51 años, fue detenido para ser interrogado en torno a una información que había enviado al exterior referente a una reacción en Uruguay sobre la liberación en masa de presos políticos por el gobierno militar chileno.

En una parte de ese despacho, Mennoni, citando fuentes judiciales, daba una cifra de presos políticos supuestamente existentes aquí.

Dos hombres vestidos de civil se presentaron ayer a las oficinas de UPI, en el centro de Montevideo alrededor de las 6.30 PM y dijeron al único empleado que se encontraba presente en esos momentos que deseaban hablar con Mennoni.

Añadieron que eran policías y uno de ellos presentó credenciales que lo identificaban como tal funcionario.

El empleado les informó que Mennoni se había ido por el día. Los hombres dijeron que irían a buscarlo a su casa y mostraron un pedazo de papel en que estaban escritas las direcciones antigua y actual del periodista.

Al ver esto, el empleado les sugirió que trataran de ponerse en contacto con Mennoni por teléfono. Los individuos así lo hicieron, pero, alguien les dijo que Mennoni se encontraba en la casa de su madre. Uno de ellos llamó allí, identificándose como com sario Constabile.

Mennoni les dijo que se encontraría con ellos en las oficinas de UPI en 25 minutos. Cuando llegó allí, los hombres se encontraban en una oficina vecina, pero regresaron en poco tiempo.

Los tres se encerraron en la oficina privada de Mennoni. A las 7.35 PM salieron y el periodista dijo al empleado de UPI: "Los acompaño a los señores, un rato".

Uno de los hombres añadió, "sí, es un rato nada más".

Cuando las horas pasaron sin que Mennoni regresara, el empleado comenzó a llamar a los cuarteles de policía, pero recibió repetidamente la respuesta de que el gerente de UPI no se encontraba bajo arresto y que las autoridades no tenían conocimiento de que hubiese sido detenido o interrogado.

Los esfuerzos por localizarlo a través de la policía y las autoridades de gobierno y militares fueron infructuosos.

Misterio en Torno de los Cadáveres del Riachuelo

Los cuerpos sin vida de un hombre y una mujer fueron rescatados, en la mañana de ayer, de las aguas del Riachuelo. Los cadáveres de la pareja, según trascendió en fuentes policiales, presentaban heridas de bala aún cuando, algunos detalles hacen aparecer el episodio como un suicidio de extraño corte.

En efecto —siempre a estar a las versiones circulantes— una patrulla policial que efectuaba una recorrida de rutina ubicó, en la intersección de Irala y Pedro de Mendoza (en el corazón mismo del barrio de La Boca y en línea paralela al Riachuelo), un automóvil cuya carrocería presentaba numerosos impactos de bala. Al parecer los proyectiles señalaban las más diferentes trayectorias.

En el interior del vehículo, los efectivos actuantes ubicaron una simple esquela con un mensaje harto dramático: "**Me suicido con mi novia**", decía la escueta nota. De inmediato comenzaron las diligencias para ubicar a los ocupantes del vehículo y conocer, a ciencia cierta, si se estaba frente a un suceso de corte trágico.

Lamentablemente, poco más tarde, se enfrentaría la evidencia del drama. Alguien denunció que en las aguas del Riachuelo flotaban dos cuerpos. De inmediato convergieron hacia el lugar del hecho integrantes de la Prefectura Naval Argentina que, al cabo de denodados esfuerzos, consiguieron extraer los dos cadáveres que, todo hace suponer, pertenecen a quienes habían dejado el dramático mensaje en el interior del automóvil.

Sin embargo, al parecer, las cosas no resultan totalmente claras y la hipótesis del suicidio ofrece algunas dudas para los funcionarios actuantes. Una fuente consultada expresó que resultaba difícil entender como —de tratarse de un suicidio— los cuerpos aparecieron finalmente en el agua, ya que los disparos que se habría entrecruzado la pareja para quitarse la vida, no pudieron permitir al hombre y a la mujer arrojarse luego a las aguas del Riachuelo, razón por la cual, no se descarta totalmente la posibilidad de un hecho de corte delictivo.

Un Negociado

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — En el ámbito administrativo del gobierno provincial se ha iniciado una profunda investigación sobre los pormenores de una presunta maniobra dolosa que se habría perpetrado al comprar el hotel "Alhambra" con el fin de destinarlo a centro asistencial de la Dirección de Previsión Social para jubilados. Los ex funcionarios que intervinieron en la operación habrían adquirido el establecimiento en un procedimiento viciado de nulidad, ya que el mismo no presentaba las condiciones requeridas.

AL HUIR, UN FUGITIVO MATA CON GRANADA A ANCIANA

SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Un sujeto cuya filiación no se dio a conocer aún dio muerte a una anciana arrojándole una granada e hirió a balazos a dos policías. El hecho por demás confuso se produjo alrededor de las 20 de la víspera en el barrio de Concepción a unas 6 cuadras al norte del centro de la ciudad. Según versiones vecinales fue observado el desplazamiento de un individuo sospechoso y pocos minutos después llegaba un patrullero que inició la persecución del sujeto.

El delincuente penetró al colegio San Francisco de Asís, subió a los techos y pasó a otros vecinos. En un momento dado intercambió disparos con la policía y, al parecer, arrojó una granada en el interior del domicilio de la nonagenaria Benoni Marambio que estaba sentada en el patio de la vivienda. La explosión la alcanzó de lleno provocándo su muerte inmediata.

♦ ADVERTENCIA

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — El Comando del Tercer Cuerpo de Ejército, con asiento en esta ciudad, advirtió a la población sobre la presencia de elementos extraños en distintos barrios céntricos y suburbanos de aquí "que realizan censos domiciliarios de personas y bienes".

En un comunicado, el Comando del III Cuerpo subraya que tales personas se identifican "como maestros o miembros de organizaciones estatales y/o municipales inexistentes, otros pidiendo donativos en nombre del gobierno bajo el pretexto de contribución de fondos para la lucha contra la subversión.

NAVIDAD: PRECIOS QUE DAN ESCALOFRIOS

A Brindar... ¿con qué?

Se acercan las clásicas fiestas de Navidad y Año Nuevo. Ocasiones en que reina en hombres y mujeres un ánimo especial que roza los límites de la alegría y que, también, suele volvernos tristes y taciturnos al recordar seres queridos que estuvieron antes y ya no están; pero, más allá de todo esto, momentos de especial significado en que la familia en pleno se reúne dejando de lado menudas rencillas domésticas y problemas internos, para superarlos al conjuro de las fiestas santas y la advocación de Nuestro Señor Jesucristo

Este año, sin embargo, parece que paralelamente a la llegada de las fiestas se acerca una nueva preocupación qué servir en la mesa. Los productos que integran la canasta navideña ostentan precios alarmantes ya en el mes de noviembre mientras los comerciantes aseguran que en diciembre los costos treparán con mayor rapidez toda vez que se esperan nuevos aumentos.

Los precios del pan dulce, la sidra y pasas de uva han subido sin guardar ninguna concordancia con los incrementos salariales tal como para ir haciéndonos pensar en la posibilidad de brindar con una modesta gaseosa o, directamente, con agua.

Una rápida recorrida realizada por CRONICA en distintos comercios que expenden productos navideños nos puso ante la obligación de escribir la nota con cantidades desusadas de ceros. Previo a citar los costos de todos los elementos que serían necesarios para la mesa en ocasión de las fiestas, es oportuno establecer una comparación de los aumentos que se han registrado en algunos rubros. La sidra, el año pasado podía pagarse 5.000 pesos viejos, hoy, 19.800; el champagne 7.500, hoy, 40.000; el pan dulce entre 11.500 y 21.000 el kilo, hoy entre 60 y 80.000; las pasas de uva saltaron de 26.000 a 80.000 y las almendras de 72.000 a 150.000.

Ahora pasemos a otros precios: un vino dulce espumante se deberá pagar a 24.000 pesos; un budín de 400 gramos 29.000; un turrón de maní de 150 gramos 9.500; un turrón de almendra de 150 gramos 39.500; el kilo de nueces 80.000; el de avellanas 150.000 y todo a parecido nivel.

En lo que tiene que ver con la cena navideña, las cosas resultan de parecido tenor: el kilo de pollo vale 24.000 pesos; el de pavo, 27.000; el de lechón 25.000, y el de chivito 33.000. Una lata de ensalada de frutas supone un gasto de 40.000 pesos; una de duraznos en almíbar 8.900 y una caja para preparar un humilde flan o postre de ocho porciones 8.900.

Como se advierte, los valores no dejan margen de dudas. No somos de echar culpas con facilidad toda vez que tal cosa está lejos del estilo de CRONICA. Pero no hay dudas que al amparo de lo que las fiestas navideñas suponen, hay comerciantes que se aprestan a saquear al pueblo, salvo que las autoridades tomen cartas en el asunto

Inminente Aumento de Precio Para la Leche

Pese a las conversaciones mantenidas reiteradamente entre el ministro de Economía, doctor José Alfredo Martínez de Hoz, y los productores lecheros, a fin de extremar las medidas conducentes a no introducir alteraciones en el precio de la leche, se sabe que **a la brevedad** el producto ha de sufrir un incremento. Esa inminencia, según se aseveró, puede contarse en horas.

No se conoce de cuánto será el alza, pero en diversos medios vinculados al sector estarían ultimándose los preparativos para coordinar los estudios de costos presentados hasta el momento, a fin de ajustar a ellos y a los correspondientes márgenes de ganancia el futuro precio de la leche, que estaría en el filo de los 4.000 pesos viejos el litro.

♦ UNA PRODUCCION LLAMATIVA

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — El Instituto Provincial de Estadísticas y Censos informó que la producción de leche en Santa Fe, entre el 1º de julio y el 30 de junio de 1976, fue de 1.282.246. 264 litros.

Esa producción tuvo los siguientes destinos: a cremerías, 673.938.718 litros; a cooperativas, 571.550.197 litros, y al consumo de los 19 departamentos provinciales, 36.762.349 litros.

La mayor parte de la producción está localizada en la denominada "cuenca lechera santafesina". Allí el departamento Castellanos produjo 267 millones de litros; el de Las Colonias, 257; el de San Cristóbal, 156, y el de San Martín, 148.

¿HASTA CUANDO TENDRAN "PIEDRA LIBRE" LOS GARAJES?

Hace pocos días la comuna metropolitana dictó una ordenanza para poner coto a abusos que se vienen registrando desde hace un año en los servicios de estacionamiento para automotores, donde la mayoría de las playas —en el radio centro— "implantaron" el sistema de la "estadía", eliminando el de la tarifa por hora. Aún no se han podido apreciar los resultados de la acertada medida oficial, pero en la semana que se inicia se podrá evaluar su aplicación.

Hay otro problema paralelo al del estacionamiento: el del alquiler de cocheras y pasillos, en forma mensualizada, en garajes. Las tarifas, liberadas por el gobierno militar, provocaron una estampida que elevó los precios en una proporción de más del 230 por ciento desde abril a la fecha. Y continúa en forma desorbitante, puesto que casi invariablemente **todos los meses aumentan de un 10 al 15 por ciento los alquileres.** Y ya no es como antes, que en los barrios era más barato: **ahora en cualquier parte de la Capital cobran igual, porque la demanda es muy superior a las disponibilidades**, hecho que provoca el abuso de los propietarios de garajes que, además de pagar muy bajos sueldos a sus pocos empleados —casi siempre con pagos "negros", es decir, sin aportes previsionales—, explotan sus galpones con ganancias multimillonarias.

De continuarse con la "piedra libre" para estos servicios que están convirtiendo a las calles en "cocheras ambulantes", con gran regocijo de "rateros", ladrones y "levantadores" de coches, los dueños de terrenos en lugar de levantar edificios van a dedicarse a hacer galpones para garajes y pisos para playas de estacionamiento, que dan incalculables rentas a la vez que el solar se revaloriza cada día. Todo, prácticamente sin mayores desembolsos ni riesgos.

A la medida dictada para las playas de estacionamiento y las que pudieran complementarla, debería agregarse una similar relativa a la explotación de garajes a fin de evitar los "abusos mensuales" que se vienen cometiendo en la mayoría de esos negocios.

"CUENCA DEL PLATA": CHILE, OBSERVADOR

ASUNCION, 20 (United Press International). — Chile participará como país observador en la reunión de cancilleres de la Cuenca del Plata que se celebrará en Brasilia a partir del 7 de diciembre próximo, en lo que podría ser la primera etapa para su posterior incorporación como miembro activo del organismo regional, dijeron hoy fuentes diplomáticas en esta capital.

Se indicó que el estatuto de la Cuenca del Plata —integrada por Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay— admite la incorporación como observadores de países ajenos geográficamente a la Cuenca y además fija el trámite previo que debe ser realizado por el Comité Intergubernamental con sede en Buenos Aires.

El Comité debe recomendar luego a la Conferencia de Cancilleres de la Cuenca que formule la invitación respectiva por medio del país sede de la reunión.

PREBISCH NO QUIERE SER "MUFA", PERO AL PORVENIR LO VE MUY NEGRO

WASHINGTON, 20 (United Press International). — El economista argentino Raúl Prebisch previno hoy a América latina que "sola una convergencia entre los centros industriales y los países en desarrollo" podrá superar la actual encrucijada histórica. "Lo que hoy requiere el mundo es una visión amplia de conjunto, para resolver los problemas que padecemos y descubrir los errores que estamos cometiendo, inadvertida o imprevisoramente, y que producen serias consecuencias", apuntó Prebisch. Prebisch advirtió que no quería que se le viera "como un hombre catastrófico, pero sí preocupado de que tenemos ante nosotros la oportunidad de construir".

Según el economista argentino, las perspectivas y proyecciones de la actual situación tienen alcances considerables, porque "los grandes países y nosotros (América latina y el tercer mundo) hemos estado observando el problema por el ojo de una llave, quiero decir, a corto plazo". El meollo de la crisis, indicó, "es ese engendro perturbador que es el mercado de los eurodólares. Está bien que se aprovechen, pero son 300.000 millones de dólares que andan flotando. Desde luego, los exportadores de petróleo han contribuido a incrementarlo". "Es ahí, en ese mercado —destacó— donde los países que tienen dificultades de pagos consiguen sus créditos a corto y mediano plazos. Lo cierto es que la idea sana del crédito es que sea concedido a largo plazo y en condiciones holgadas, pero hay que admitir que cada vez retrocedemos más y más en este camino".

Prebisch dirigió implícitamente su crítica hacia la posición de las instituciones financieras internacionales, diciendo que "no se puede exigir una visión a largo plazo de la banca privada, que hace su negocio, de eso vive. Ello debe corresponder a los organismos crediticios internacionales". El creciente endeudamiento de los países en desarrollo, particularmente los latinoamericanos, con la banca privada, constituye "un nuevo contragolpe para las instituciones establecidas en la posguerra, especialmente el Fondo Monetario Internacional (FMI)", señaló. Tres cuartas partes de los créditos a corto plazo de América latina —precisó— están en poder de la banca privada".

Subrayó que "es una evolución muy desfavorable, pero yo, que he sido un fuerte crítico del FMI, reconozco que su política se ha ido modificando, que han aprendido con la experiencia y que el FMI de hoy no es el mismo de hace años". Al referirse a la situación de las empresas transnacionales, indicó que la política de fomento de las exportaciones que siguen algunos países latinoamericanos ha llevado a esas compañías "a cambiar de actitud y no se puede negar que hoy tienen un valor importante en exportación manufacturera".

RECORRIDOS: ACTO POR 44º ANIVERSARIO

El 19 de noviembre se cumplió el 44º aniversario de la creación de la Unión de Recorridos de Diarios y Revistas. Para celebrarlo, sus directivos y todos quienes de una u otra manera tienen algo que ver con la entidad, se reunieron alrededor de la mesa que anualmente convoca a la familia de la Unión de Recorridos.

Estaban los veteranos del gremio y las nuevas generaciones; representantes del periodismo, autoridades nacionales, comunales y militares. Presidió la celebración, sentado a la cabecera de la mesa, el titular de la institución, Juan Florio.

A los postres, un directivo de la Unión de Recorridos, Oscar Martino, se refirió a la grata celebración.

Aludió, en primer término, "a las realizaciones efectivizadas por la entidad en el año que culmina" (refiriéndose al aspecto social) y luego recordó los comienzos de la entidad, expresando veneración y respeto por esos "forjadores que lucharon por los derechos de los recorridos en condiciones distintas de las actuales, logrando conquistas vitales". Y concluyó: "Vaya entonces para la memoria de quienes ya no están, nuestro hermoso recuerdo".

PETROQUIMICA: FIN DEL IV CONGRESO

SAN CARLOS DE BARILOCHE, 20 (De nuestro corresponsal). — "Estamos decididos, de una vez por todas, a terminar con el tipo de rigideces que puedan desalentar la concreción de los grandes proyectos petroquímicos que el país necesita. Así, la industria petroquímica argentina contará seguramente en el próximo quinquenio con nuevas importantes plantas de productos petroquímicos básicos, concluyendo al mismo tiempo en el más breve plazo posible obras ya comenzadas, como el polo petroquímico existente en Bahía Blanca. "Con estas palabras clausuró el secretario de Desarrollo Industrial de la Nación, doctor Raymundo Podestá, las sesiones del IV Congreso Argentino y Primero Latinoamericano de Petroquímica, desarrolladas en esta ciudad con la participación de 700 especialistas.

La reunión constituyó, "tal como se lo había propuesto, el destacado marco de importantes trabajos que le han otorgado significativo relieve", según apuntó el doctor Podestá en su discurso, y entre esos trabajos figura el presentado conjuntamente por Gas del Estado y Yacimientos Petrolíferos Fiscales en el que se indica que la producción de gas natural e hidrocarburos permite suministrar toda la gama de insumos que la industria petroquímica requiere para su expansión en el país.

NUEVA FACILIDAD EN ACEPTACIONES

Por un proyecto considerado por la Comisión de Asesoramiento Legislativo se eximirán del impuesto a las ganancias las Aceptaciones Bancarias Latinoamericanas (ABLAS), establecidas dentro del sistema de la ALALC. La iniciativa fue calificada como de "no significativa trascendencia" y, por lo tanto, devuelta al Poder Ejecutivo para su sanción.

El régimen de aceptaciones bancarias consiste en un instrumento de crédito al que se considera uno de los medios más adecuados para obtener recursos extrazonales para el financiamiento a corto plazo requerido por el incremento sustancial que ha experimentado en los últimos años el comercio de la región.

Actualmente se realizan operaciones bancarias tanto para las exportaciones intrazonales como para las que los países de la ALALC efectúan en otras áreas. Tales documentos son adquiridos por algunos países de la zona por los bancos centrales dentro de líneas de crédito o programas de financiamiento de exportaciones que casi todos ellos tienen en vigencia, mientras que en otros casos las aceptaciones son adquiridas por entidades bancarias extrazonales o dados en garantía a las mismas amparando líneas de crédito u otras formas de financiamiento.

Argentina suscribió el documento el 20 de diciembre de 1973, en la Reunión Financiera y Monetaria de la ALALC.

Expectativa por la Recomposición Salarial y Remarcación "a Cuenta"

DARIAN HOY LOS REAJUSTES

De fuentes allegadas al Ministerio de Economía trascendió ayer que durante la jornada de hoy se daría a publicidad el texto del decreto por el cual se disponen reajustes salariales para "más de 500 gremios", según anticipó la Presidencia de la Nación a través de un comunicado en el que advierte acerca de falsas expectativas sobre la posibilidad de un aumento general de las remuneraciones.

El mismo comunicado oficial aclara que "la corrección efectuada beneficiará a los trabajadores indebidamente postergados" y que "ha sido objeto primordial del Gobierno paliar situaciones críticas y, a la vez, comenzar a reconstruir un esquema retributivo más razonable", sobre la base del cual se otorgará un aumento general en los salarios en enero del año que viene. **"Quienes han recibido aumentos no previstos por las normas vigentes —añade—, ya han tenido el alivio necesario adelantándose a la suerte de los demás".**

Por desgracia, hay quienes han querido adelantarse a la suerte de todos, al anuncio concreto de los nuevos salarios y a la nivelación general del alivio al que el comunicado se refiere, nada menos que para malograr la medida aguardada con tanta ansiedad por los trabajadores y frustrar las intenciones de las autoridades económicas.

♦ AUMENTO . . . DE PRECIOS

Desde ayer, el comercio minorista ha dedicado toda su premura a remarcar los precios de venta al público, con aumentos tan desmesurados que configuran un verdadero saqueo, como que en muchos casos alcanzan al 100 por ciento.

Ni un solo artículo de primera necesidad ha quedado al margen de esta labor siniestra, que se anticipa en muchas horas a la información oficial sobre los reajustes y en muchos días al momento en que estos serán percibidos por primera vez. Como en un vértigo tremendo, la voracidad de los eternos enemigos del salario de los trabajadores ha cambiado cifras y más cifras, con desprecio absoluto por las necesidades populares y los objetivos de la política económica nacional. Y así, desde ayer, hacer las compras diarias resulta más dramático que nunca para el ama de casa, reducida a la impotencia por la actitud antisocial de quienes solo piensan en el prójimo como en fuente propicia para su provecho propio. Solo que para estos casos se han previsto oportunamente las condignas medidas represivas, y sobre los vampiros del pueblo caerán, seguramente, las sanciones ejemplares

Pero estas se imponen, como es lógico, con la misma premura con que han sido remarcados los precios, porque cada día que pase el presupuesto familiar —magro a esta altura del mes— se verá reducido a la mitad

¿SOLUCION? ILUSTRAR MEJOR AL CONSUMIDOR

SALTA, 20 (De nuestro cirresponsal). — El Secretario de Comercio de la Nación, doctor Guillermo Bravo reiteró en esta capital "la pronta implantación de medidas en defensa del consumidor y de reactivación de supermercados y unidades de autoservicios", al formular declaraciones, tras su arribo a esta capital con el propósito de presidir la inauguración de una nueva planta elaboradora de cigarrillos en la ciudad de Orán, al norte de la provincia.

♦ "CONSEJO DEL CONSUMIDOR"

Entre los proyectos mencionados por el secretario de comercio figura la institución del Consejo del Consumidor, organismo que dictará normas para ilustrar sobre métodos de venta, plazos, control de calidad y asesoramiento en materia de precios, tendientes a mejorar el nivel selectivo de las plazas.

Otro de los proyectos tiende a estimular la actividad comercial en supermercados y autoservicios, permitiendo a las asociaciones de comerciantes efectuar compras conjuntas en forma directa y masiva a los fabricantes.

Mediante otra norma —anticipo el secretario de Comercio— se tratará de obviar la intermediación en la comercialización de carnes autorizando a los frigoríficos a expender directamente al público en bocas de ventas propias.

♦ TRIGO: GRAVE SITUACION

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — A la gravedad de la situación que debe afrontar nuestro país en lo que respecta a la cosecha y comercialización del trigo aludió aquí, al clausurarse la Reunión Regional de Exportadores, el subsecretario de Comercio Exterior de la Nación, Agustín Pazos. La ceremonia de culminación del cónclave fue presidida por el gobernador provincial, general (RE) Carlos Chasseing, y participaron de ella funcionarios de diversos organismos, además de representantes de entidades privadas de Córdoba, La Rioja y Tucumán. Pazos destacó la importancia de estas reuniones, ya que contribuyen a crear una conciencia exportadora.

Finalmente, tras asegurar que la caída del precio mundial del trigo (de 140 a 95 dólares la tonelada) puede perjudicar a la Argentina, informó que el déficit de silos hace que solo pueda almacenarse la tercera parte de la actual cosecha.

SEGUN YPF NO FALTAN LOS LUBRICANTES; ADVERTENCIA

"Ante versiones difundidas en los últimos días, según las cuales existirían dificultades en el abastecimiento de aceites lubricantes en estaciones de servicio, se hace saber que los abastecimientos de dicho producto por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales son los normales en la atención de la demanda del mercado". Esta información fue suministrada por YPF a través de un comunicado difundido en las últimas horas.

El mensaje del ente petrolero estatal continúa señalando: "En las bocas de expendio han sido comprobadas existencias de lubricantes en cantidad y tipo adecuados, por lo cual la negativa de venta por parte de los expendedores, si ocurriera, será causa de severas sanciones que aplicarán los organismos correspondientes".

Por otra parte, YPF hizo saber que acaba de poner en producción el yacimiento Martínez del Tineo, ubicado en la provincia de Salta. Gracias a la habilitación de una estación de carga de combustible crudo por parte del Ferrocarril Belgrano, el petróleo extraído será transportado por vías férreas hasta la destilería de San Lorenzo, en Santa Fe, para su procesamiento.

Se estima que la intervención del ferrocarril permitirá trasladar 286 metros cúbicos de petróleo crudo por día.

Finalmente, YPF informó que el yacimiento Norte alcanzó los máximos valores logrados desde su puesta en producción, en lo que respecta a cantidad de pozos y metros perforados. En los primeros 9 meses del año se practicaron 23 perforaciones.

¿BINACIONAL CON BRASIL?

SAN PABLO, 20 (France Presse). — La creación de una empresa binacional brasileño-argentina para el desarrollo de sus respectivos programas nucleares, fue sugerida por fuentes diplomáticas argentinas, según informó hoy aquí el influyente diario "Folha de Sao Paulo".

♦ PRESIONES

Según las mismas fuentes, la convergencia de los programas nucleares brasileño y argentino "sería en el momento la solución más viable para aliviar las presiones norteamericanas en relación a la proliferación nuclear".

HARIAN PUENTE CON COLONIA

MONTEVIDEO, 20 (United Press International). — Argentina está decidida a estudiar la factibilidad de construir un enorme puente, de 40 kilómetros de extensión, que uniría Buenos Aires con la ciudad uruguaya de Colonia, según declaró aquí el ministro de Transporte y Obras Públicas de aquel país, Federico Benito Camba. El puente es la obra uruguayo-argentina más ambiciosa, después de la represa hidroeléctrica de Salto Grande, que estará terminada para fines del año 1980.

Según el ministro argentino, la idea de construir el puente Buenos Aires Colonia "es un viejo proyecto que siempre estuvo en la intención de los dos países concebir esta integración física. Es una obra de gran aliento, pero, de todas maneras, la Argentina lo tiene presente y creo que ahora, resueltos y habilitados los puentes internacionales sobre el río Uruguay, el próximo paso es abordar esta obra", agregó.

La ciudad de Colonia está situada a 170 kilómetros al noroeste de Montevideo y ambas están unidas por una ruta pavimentada.



ILVEM NUEVA SEDE CENTRAL

Esta empresa acaba de habilitar su nueva sede central en Avenida de Mayo 950, donde se instalarán las oficinas centrales: Ilvem Técnicas Educativas de Avanzada, Ilvem Centro de Cómputos, Ilvem Asesores Publicitarios, Ilvem Editora e Ilvem Turismo.

NIVEA S. A.

Informa que en pocos días el mercado argentino tendrá oportunidad de conocer el nuevo jabón de tocador Nivea, de excepcional repercusión en todos los países donde fue presentado. Será presentado en estuches de 100 y 150 gramos y está realizado con materias primas y fragancias de inmejorable calidad.

NUEVA FABRICA DE CIGARRILLOS

Massalin & Celasco inauguró el 19 del corriente una segunda planta productora en Rosario de Lerma, provincia de Salta. Será esta la primera planta productora de cigarrillos en el noroeste argentino. Ocupa más de 3.000 m2, dentro de un predio de 16 hectáreas que comparte con el acopio. La inauguración contó con la presencia del gobernador, capitán de navío (RE) Héctor Gadea; sus ministros y secretarios de Estado, así como también con la presencia de todos los sectores de gravitación de la provincia.

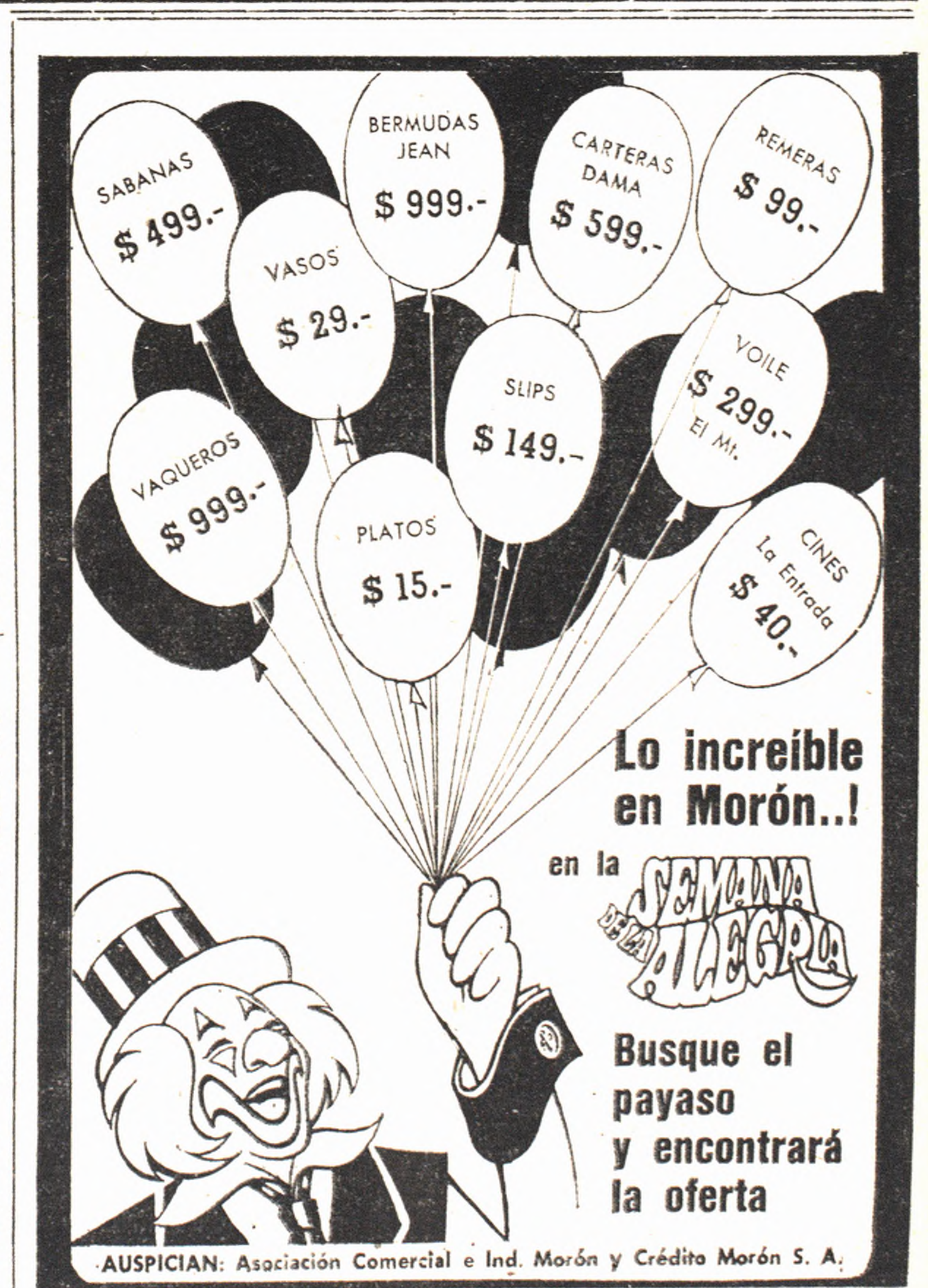
VENTAS URUGUAYAS

MONTEVIDEO, 20 (Associated Press). — Las exportaciones uruguayas a la Argentina, en el marco del convenio de cooperación económica vigente entre ambos países, han llegado a los 10 millones de dólares al 31 de octubre pasado, se informó.

Medios industriales se mostraron conformes con la marcha del convenio suscripto 3 años atrás, y vaticinaron que al finalizar el año, el monto sería de unos 11 millones de dólares, igual que el del año pasado. Por el convenio de cooperación económica, Argentina desgravó unos 400 artículos.

Se indicó en los medios industriales que en los últimos meses la aplicación del convenio se reactivó, luego de varios problemas que se habían originado por rígidas medidas de importación que adoptaron las autoridades de la Argentina a causa de la crisis económica.

No obstante, tras algunas negociaciones, el gobierno argentino flexibilizó las disposiciones y el convenio pudo reactivarse. Uruguay tiene convenios similares —de acuerdo con cada mercado— con Brasil, Bolivia, Chile y Paraguay.



ADAPTACION AL MERCADO CAMBIARIO QUE FUNCIONARA MAÑANA

Reembolsos Para Exportaciones

El Ministerio de Econimía fijó ayer nuevos reembolsos y derechos para la exportación de una extensa nómina de productos primarios y manufacturados, adaptando así su tratamiento a la unificación del mercado cambiario que entrará en vigencia mañana lunes.

Estos reintegros y gravámenes a la exportación dados a conocer ayer se añaden a los que ya estaban en vigencia a partir de la resolución 459.

En cambio, la nueva medida deja sin efecto los reembolsos y derechos fijados en la lista "I" anexa a la mencionada resolución.

Por otra parte se mantiene sin variantes la eliminación transitoria de derechos de exportación para el trigo anunciada la semana anterior y la desgravación para los embarques de harina de trigo.

Los productos son:

—Con reembolsos del 5 por ciento: hortalizas y legumbres desecadas o deshidratadas; peras y manzanas deshidratadas, aceite de uva; fideos; alimentos para perros y gatos; productos petroquímicos; parquets sin ensamblar; seda; hilados de lana; hilados de lino, algodón, cáñamo y yute; partes del calzado; manufacturas de piedra o talladas; tambores y bidones metálicos; tubos y caños; aluminio; barras de plomo; máquinas; herramientas; pilas y acumuladores; partes y piezas de coches; monturas de anteojos; nácar; carey; bicicletas, triciclos y juegos rodantes para niños; cuadros, pinturas y dibujos.

—Con reembolsos del 10 por ciento: aceite de oliva envasado; aceite de tung; hidrocarburos; productos farmacéuticos; caseína; pólvora y explosivos; caucho sin vulcanizar; vidrios colados y laminados; ferroaleaciones; hojas y tubos de plomo; tubos y chapas de cinc; partes y piezas de aparatos eléctricos; aislantes; juegos de salón; botones de hierro; cierres a cremallera y lapiceras estilográficas y bolígrafos.

— Con reembolsos del 15 por ciento: partes y piezas de encendedores eléctricos.

— Con derechos de exportación del 5 por ciento: cortes desosados; corderos congelados; capones y ovejas; carne porcina congelada o enfriada con o sin hueso; menudencias; pescados enfriados o congelados; jamones y pancetas; bananas; cocos; semillas; aguas minerales, gaseosas; alimentos balanceados de origen animal; sal; mármoles, cueros secos; cueros de visón, carbón vegetal, pasta de papel, algodón y fibra de algodón.

—Con derechos del 10 por ciento: centeno, alpiste, mijo, cueros de cabra, pelos finos y desperdicios de lana.

— Con derechos del 15 por ciento: pollitos BB; aves de corral; medias reses, cuartos delanteros, traseros y compensados con o sin hueso, medias reses desosadas, carne picada; carne equina o de asno; pescados frescos o salados; mariscos; leche y miel; subproductos cárneos; aceites grasos; tabaco en hojas; minerales metalúrgicos; lana sucia; manganeso, uranio, bismuto y berilio.

—Con derechos del 20 por ciento: lino para siembra, residuos de la industrialización del vino, polvo de cobre y bronce.

—Con derechos del 25 por ciento: alfalfa y forrajes, manteca, grasas y cebos, azúcar, melazas, harina de pescado, cueros lanares sucios y cueros en bruto.

—Con derechos del 30 por ciento: tabaco sin elaborar, azufre, grafito natural, petróleo crudo y derivados, productos químicos inorgánicos, lino en bruto, cáñamo, prendas de vestir y cascos de vidrio.

—Con derechos del 35 por ciento: desperdicios y cortes de papel.

—Con derechos del 40 por ciento: maíz, arroz y sorgo granífero.

E. Ríos: Pasan Penurias 100 Enfermos Mentales

PARANA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un centenar de enfermos mentales internados en el Hospital Neuropsiquiátrico de la ciudad de Diamante no cuentan con psiquiatras, médicos clínicos ni enfermeros. La comprobación la efectuó el ministro de Bienestar Social, contraalmirante Julio Bardi, en el curso de la visita que efectuó hoy al nosocomio. El ministro manifestó al comandante de gendarmería Roberto Bernal, director del hospital, que se adoptarán rápidamente las resoluciones necesarias para remediar esas y otras carencias.

El ministro y su comitiva inspeccionaron el Sanatorio Fidansa para enfermos de lepra, ubicado en el mismo departamento de Diamante y dependiente de la Secretaría de Salud Pública de la Nación, cuyo titular, el capitán de navío médico Manuel Campo, manifestó a los periodistas que resulta "intolerable comprobar que hay aquí cien empleados para atender solamente a cien enfermos".

El citado centro asistencial especializado, dirigido desde hace veinticinco años por el doctor Jorge Darchez, cuenta con capacidad instalada para atender 300 enfermos —pues ése es el número de camas—, pero solo alberga a ciento uno, es decir solo un tercio de las posibilidades reales.

Evocan Heroica Gesta en Todo el País: La Vuelta de Obligado

Al cumplirse en la víspera el 131º aniversario del combate de Obligado, muchas instituciones, oficiales como privadas, recordaron la heroica gesta que mostró al mundo y a las potencias imperialistas la imposibilidad de oponerse a un pueblo digno y dispuesto a defender la soberanía de su tierra.

Uno de esos homenajes estuvo a cargo del Instituto Juan Manuel de Rosas de Investigaciones Históricas. A las 11 de la mañana, en la iglesia catedral de Buenos Aires, hizo oficiar una misa en memoria "de los bravos criollos que cayeron en la cruenta acción".

♦ **EN LAS PROVINCIAS**

SANTIAGO DEL ESTERO, 20 (De nuestro corresponsal). — Con un acto que se realizó ante el monolito que recuerda la usurpación de las islas Malvinas, ubicado en plaza Independencia, se recordó aquí la acción de la Vuelta de Obligado. El acto fue organizado por el Centro Malvinense, y contó con los auspicios de la Comisión Provincial de Homenaje Permanente a las Islas Malvinas.

♦ **CHACO**

RESISTENCIA, 20 (De nuestro corresponsal). — El gobierno chaqueño adhirió a "la recordación y homenaje a los patriotas argentinos que bajo el mando del general Lucio Mansilla enfrentaron con heroísmo a las fuerzas anglo-francesas en el combate de la Vuelta de Obligado". "Este hecho histórico —añade el documento— debe servir de ejemplo para nuestras generaciones futuras".

♦ **ENTRE RIOS**

PARANA, 20 (De nuestro corresponsal). — La Universidad Nacional de Entre Ríos adhirió también a la gesta patriótica. Al efecto, emitió un comunicado donde honra a los "héroes de la Vuelta de Obligado".

El comunicado, suscripto por los catedráticos que integran la alta casa de estudios, destaca asimismo la trascendencia que aquella gesta significó para la emancipación de nuestra Patria subrayando el valor de quienes fueron sus participantes.

PROHIBIOSE UN ASADO EN LO DE ANCHORENA

Fue prohibido el asado criollo que se iba a desarrollar en la estancia "La Corona", camino a Ranchos, del ex embajador argentino en Inglaterra, Manuel de Anchorena, con motivo de festejarse un aniversario más del combate de la Vuelta de Obligado (20 de noviembre de 1845), gracias al cual se puso fin al bloqueo anglo francés que sufría entonces el puerto de Buenos Aires.

Se había anunciado que el asado no tenía ninguna connotación política y solo era una reunión de amistades del anfitrión. Entre otras figuras que acudieron a la puerta de la estancia —donde estaban apostados efectivos de la policía de la provincia— se pudo detectar a Italo Lúder, ex presidente del Senado e interino de la Nación; Federico Robledo, ex ministro del Interior y de Defensa; el ex ministro de Defensa, doctor Vottero; Ferdinando Pedrini, ex líder de la bancada peronista en la ámara de Diputados y ex interventor en Salta, y altos dirigentes sindicales y políticos a nivel nacional y provincial, entre otros, Aldo Cantoni (h.),

En los alrededores de la estancia "La Corona", ubicada a unos 85 kilómetros al sudoeste de Buenos Aires, camino a Ranchos, se observó una gran caravana de coches que transportaban alrededor de medio millar de invitados.

El gran asado preparado se distribuyó a la gente necesitada de la zona.

DAN EN PARANA MAS DE LO QUE AQUI VETARON

PARANA, 20 (De nuestro corresponsal). — El Poder Ejecutivo provincial acaba de adoptar una resolución que, indirectamente, favorece el derecho de la población a estar bien informada. Esa resolución reglamenta la ley provincial 5775, por la cual **se exime del impuesto automotor a los vehículos afectados a actividades periodísticas a partir del 1º de enero próximo pasado.**

El interesado deberá presentar ante las autoridades competentes una constancia expedida por su empleador, donde se certifique que el dueño del vehículo se desempeña como periodista; carnet profesional expedido por el Ministerio de Trabajo de la Nación y comprobantes de haber hecho los aportes previsionales correspondientes.

♦ **EN LA CAPITAL FUE DEROGADA**

Nota de la redacción: En la Capital Federal regía una ordenanza que eximía a los periodistas profesionales, debidamente certificados, del 50 por ciento de la patente de sus respectivos automóviles, pero fue derogada por el gobierno militar, que también anuló en el área metropolitana el libre estacionamiento que tenían unos pocos periodistas. Estos profesionales hacían uos de tal franquicia cuando tenían necesidad de cubrir con urgencia informaciones en lugares determinados. Para dejar sin efecto esas medidas, se las calificó de "privilegios irritativos".

ESTE ES SU DERECHO

CRONICA brinda asesoramiento gratuito a través de esta columna. Quienes deseen formular consultas de carácter legal, deberán dirigirse por carta a la sección "Este es su derecho", Azopardo y Garay, Capital, o a la doctora Susana Gloria Marina, Aráoz 2425, también en Cap. Fed.

PREGUNTA: Somos un grupo de subinquilinos que vivimos desde hace varios años en una casa de inquilinato, falleció hace aproximadamente seis meses el inquilino principal y después de varias conversaciones el propietario de la casa decidió alquilarla a uno de nosotros por supuesto pagándole éste más alquiler.

Todos estuvimos de acuerdo en prorratear el nuevo alquiler y pagarselo al nuevo encargado, pero ahora éste no solo no quiere cobrarnos lo estipulado sino que dice que va a desalojarnos, pues como no le queremos pagar lo que pide, hace ya dos meses que debemos los alquileres.

RESPUESTA: El nuevo inquilino principal debe aceptarles a ustedes el pago de los alquileres pactados y de no ser así deben ustedes enviarle telegrama o cualquier otra comunicación fehaciente, intimándole a aceptar el pago bajo apercibimiento de consignarlo judicialmente. Con respecto a la causal de desalojo, efectivamente a los dos meses de abonar los alquileres, se está en causal de desalojo por falta de pago, lo que deben subsanar ustedes

OJO: ¡PELIGRO CON ESTE CAN!

Un perro vagabundo, mestizo, de tamaño chico, pelaje blanco y marrón, que fue capturado el 14 del corriente en las inmediaciones de Cochabamba al 3100, se comprobó que estaba rabioso. Por esta razón, se previene a quienes hayan sido atacados por un animal de dichas caractersticas, que concurran al Instituto Pasteur, Díaz Vélez 4821, para ser atendidos, a la mayor brevedad posible.

♦ **VACUNACION**

Prosiguió ayer, en el horario de 8 a 12 y continuará hoy, la inoculación de perros en distintos paseos públicos y plazas de la ciudad, con el objeto de reforzar la campaña de vacunación antirrábica.

ESTUDIANTES DE TUCUMAN HUESPEDES DE UN GREMIO

En las últimas horas de la tarde de ayer viajó a San Miguel de Tucumán el contingente de escolares que fue huésped en esta ciudad de la Asociación de Supervisores de la Industria Metalúrgica. En la estación del Ferrocarril Mitre los escolares fueron despedidos por las autoridades de la citada organización sindical.

El grupo escolar conforma un total de 41 estudiantes del séptimo grado de la escuela 44 de San Pedro de Colalao. Durante la estadía en esta ciudad se alojaron en el camping que la organización sindical posee en Los Cardales y durante su estadía visitaron las obras de Zárate-Brazo Largo, la Siderúrgica Dálmine-Siderca, concurrieron a parques de diversiones, visitaron distintos museos, entre los que se encuentra el Museo del Cabildo.

También se trasladaron a Luján, visitando la basílica y diversos organismo locales.

La visita se concretó mediante la gestión de la directora de la escuela mencionada ante la Confederación General del Trabajo.

De este modo, el contingente de estudiantes tucumanos pudo conocer la Capital Federal en sus distintos aspectos, así como las obras que se realizan en sus distintos aspectos.

♦ **PASTELEROS**

La Federación Argentina de Obreros Pasteleros, Confiteros, Pizzeros y Alfajoreros, informó que mañana y pasado mañana celebrará en Mar del Plata sus congresos ordinarios y extraordinario, de los que participarán las filiales de todo el país.

♦ **ESTATALES**

La Universidad de Morón adjudicó 10 becas a la seccional Buenos Aires de la Asociación Trabajadores del Estado, a razón de uno por carrera cuya condición económica no le permita afrontar el pago de los aranceles.

Los informes e inscripciones se verifican en Belgrano 2127, dirección de la escuela sindical Liberario Ferrari.

TIEMPO

MAXIMA: 28º - 16.10
MINIMA: 17º - 5.40

Pronóstico: nubosidad variable. Chaparrones, luego aclarando. Vientos moder. **Máx.** 24º. **mín.** 16º. **Mañ.:** algo nublado, leve ascenso.

RECORDATORIO

✝

ENRIQUE ROMAN BOERO
(Coco)

Al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento, sus familiares oficiarán una misa por el eterno descanso de su alma, el domingo 28, a las 10 horas, en la iglesia Inmaculada Concepción, Juramento y Obligado.

Videla: "El Objetivo del Gobierno es la Devolución del Poder"

"NO HAY FECHA CALENDARIO"

NUEVA YORK, 20 (UPI). — United Press Internacional (UPI) distribuyó hoy a sus clientes mundiales la siguiente entrevista que el presidente de la Argentina, teniente general Jorge Rafael Videla, concedió al director de los servicios noticiosos internacionales de la agencia, Walter Logan.

El presidente Jorge R. Videla dijo que la actividad terrorista en la Argentina, que ha cobrado más de 1.200 vidas en el país en lo que va del año, es parte de un fenómeno mundial de extremismo, pero aseguró que las fuerzas armadas de esta nación van ganando la batalla que libran contra el terrorismo.

Videla, un teniente general del ejército, de 51 años de edad, habló durante una entrevista concedida ayer en la Casa Rosada (el palacio gubernamental) a United Press International (UPI), momentos después de regresar en helicóptero de una visita de inspección a una cercana guarnición militar.

La aeronave aterrizó en el helipuerto instalado en una de las azoteas del edificio presidencial e instantes después Videla recibió a UPI, tan correctamente vestido y peinado como si hubiese salido de la peluquería.

El mandatario argentino **reafirmó que el fundamental objetivo de la Junta Militar gobernante que preside es restaurar la democracia representativa en el país "tan pronto como sea posible" y confió en que acusaciones vertidas en el Congreso de Estados Unidos sobre presuntas violaciones de los derechos humanos en esta Nación se disipen ante "el conocimiento veraz de los hechos que ocurren en la Argentina".**

Videla asumió el poder el 24 de marzo pasado, junto con los otros dos miembros de la Junta, tras derrocar en un golpe incruento al gobierno de la ex presidenta María Estela Martínez de Perón, actualmente encarcelada y procesada por delitos políticos y comunes, entre ellos el de malversación de fondos y defraudación.

La Junta está integrada por los tres comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas argentinas. Videla, que es el titular del Ejército, ejerce la presidencia; los otros dos miembros son el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera y el de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando R. Agosti.

Se le preguntó a Videla —un hombre delgado, con bigote recortado—, respecto al progreso realizado desde marzo en la lucha contra la subversión y cómo interpretaba el hecho de que los terroristas hubieran combatido también a gobiernos anteriores, entre ellos el que los militares derrocaron hace casi ocho meses.

"Nosotros pensamos —respondió— **que el terrorismo es la manifestación concreta, objetiva, de la subversión. Para nosotros, la subversión es un fenómeno global social, que afecta tanto la política como la economía, lo social, lo cultural y aun a lo militar.**

"Se trata —subrayó— **de una concepción distinta a nuestra forma de vida. Algo que se trata de imponer por medios violentos. Y el terrorismo es, precisamente, uno de esos medios a través del cual se pretende amedrentar, atemorizar la población, quebrar su adhesión a los valores tradicionales.**

"Para ello el terrorismo no repara en asesinar militares, empresarios, trabajadores o sacerdotes. Coloca bombas, provoca incendios en medios de comunicación, como por ejemplo el ferrocarril y las líneas telefónicas, y es precisamente para defender los derechos del hombre pacífico y de buena voluntad, que las Fuerzas Armadas libran esta lucha contra esta delincuencia terrorista, no política", recalcó.

"**Nuestro deseo** —subrayó— **es terminar cuanto antes contra esta delincuencia terrorista, no obstante, es difícil dar una fecha exacta y precisa cuándo esto va a terminar. Si podemos asegurar, que se han logrado importantes resultados en esta lucha, en el plano puramente militar.**

"**Pero lo más importante** —destacó— **es que la población ha repudiado, ha rechazado las sugestiones de la subversión de tal manera que el terrorismo ha quedado aislado de la población".**

"Nosotros pensamos que este problema no es exclusivo de la Argentina. Este terrorismo como manifestación objetiva de la subversión es un fenómeno de orden mundial que con distintos tonos se hace presente en países americanos, europeos y asiáticos respondiendo a una ideología que es contraria a nuestra tradición y sentimiento democrático.

Cuando se le preguntó si el régimen militar tenía fijados plazos para la devolución del poder a un gobierno parlamentario, Videla respondió:

"**Ese es el objetivo fundamental de este proceso, y para el logro de ese objetivo no hay una fecha calendario que pondrá término a este proceso militar. Para llegar a ese fin, necesitaremos la participación de todos los sectores civiles, militares, empresarios, trabajadores, que quieran sumar sus esfuerzos en procura de revitalizar las instituciones republicanas. Así se podrá instaurar, al término de este proceso, una democracia realmente republicana, auténticamente representativa y con profundo sentido federalista.**

"**La transitoria suspensión de la actividad política** —puntualizó— **no presupone matar a la política como actitud del hombre, por eso en este tiempo de suspensión de la actividad partidaria pensamos que es posible desarrollar un esfuerzo de imaginación en materia de política que nos permita entre todos lograr el objetivo final".**

Se le preguntó a Videla sobre recientes declaraciones del presidente electo norteamericano Jimmy Carter en el sentido de que Estados Unidos tomaría en cuenta la cuestión de los Derechos Humanos en la concesión de préstamos y relaciones futuras con los demás países. También se le inquirió acerca de recientes críticas en el Congreso norteamericano contra Chile y Argentina que condujeron a que el gobierno de Santiago rechazara la ayuda de Estados Unidos.

"Ante todo quisiera aclarar —respondió Videla— que no me cabe a mí abrir juicios respecto a la actitud tomada por algún país amigo como lo es Chile. Esto en función de nuestra postura tradicional, de defensores del derecho de no intervención.

"Con respecto a mi país —agregó—, conozco la circunstancia que el señor periodista refiere respecto al Congreso estadounidense, pero insisto en que confío en la comprensión, apoyada en el conocimiento veraz de los hechos que ocurren en la Argentina.

"Debemos encontrar las vías más fáciles para mantener nuestra tradicional buena relación. Ambos países (Argentina y Estados Unidos), tenemos en común un profundo respeto por la libertad y por la dignidad del hombre como persona y es en la lucha por ese ideal común, que debemos encontrar las vías del mejor entendimiento", señaló el mandatario argentino.

POSADAS: MASSERA EN LA "SEMANA DEL MAR"

POSADAS, 20 (De nuestro corresponsal). — Mañana arribará a esta capital el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera, quien presidirá en esta provincia los actos inaugurales de la Semana del Mar, que se llevarán a cabo mañana, en horas de la tarde, en el puerto local. El acto se iniciará con la revista de efectivos por parte del almirante Massera, la ejecución del Himno Nacional y la celebración de un oficio religioso.

Posteriormente, para referirse a la importancia de la conmemoración, hará uso de la palabra el presidente de la Semana del Mar, doctor Anunciastegui Keen, y luego se procederá a descubrir una placa recordatoria, tras guardarse un minuto de silencio.

El lunes, el almirante Massera se trasladará a la localidad de Panambí, a 135 kilómetros de esta capital, donde se inaugurará el nuevo edificio de la escuela de frontera número 8 "Alférez José María Sobral".

Durante su estancia en Posadas, el titular de la Armada visitará la planta de papel misionero, en Puerto Piray, y el Liceo Naval Almirante Storni, que entrará en actividad.

♦ LLEGO EL "ENDURANCE"

Arribó en la víspera al puerto metropolitano el buque patrulla de hielo de la Marina Real Británica "Endurance", que permanecerá amarrado en la Dársena "A" hasta el 25 del corriente. El comandante del navío agasajará a oficiales navales y funcionarios oficiales a bordo del buque.

♦ BANDERA DE GUERRA

SAN SALVADOR DE JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — En la plaza General Belgrano, de esta ciudad, tuvo lugar el acto de entrega de una bandera de guerra por parte del pueblo jujeño al Ejército Argentino, que retribuyó el gesto donando 20 enseñas nacionales a otras tantas escuelas primarias de esta provincia. Participaron de la ceremonia el comandante del Cuerpo III de Ejército, general Luciano Benjamín Menéndez, y otras autoridades militares y eclesiásticas.

NUEVO BUSTO DE SAN MARTIN EN TACUAREMBO

TACUAREMBO (Uruguay), 20 (United Press International). — El embajador de la Argentina Guillermo de La Plaza descubrió hoy un busto del Libertador General José de San Martín donado por el gobierno argentino.

A la ceremonia, que se cumplió en la plaza denominada Confraternidad Rioplatense', asistieron autoridades civiles y militares uruguayas, miembros de la embajada argentina y una delegación del Regimiento de Granaderos a Caballo creado por San Martín. De La Plaza también asistió al descubrimiento de una placa en una escuela de esta ciudad, a la que se le dio el nombre de República Argentina.

El busto inaugurado hoy es el segundo que dona la Argentina al Uruguay en los últimos tres meses.

DIAZ BESSONE: GIRA POR LA ZONA CUYANA

En las primeras horas de la mañana de ayer se trasladó a Mendoza, en compañía de un grupo de asesores, el ministro de Planeamiento de la Nación. El general de brigada Ramón Genaro Díaz Bessone aprovechará su permanencia en la capital cuyana para delinear la temática del mensaje que dirigirá al país en los próximos días. Además se entrevistará con aquellos funcionarios provinciales capacitados para brindarle u panorama de lo que aquella provincia requiere en materia de planeamiento, para el año que se aproxima.

Al respecto se manifestó que es propósito del titular de la cartera y su cuerpo de asesores que el accionar de la amplia tarea que le es propia sea extendido hacia todos los sectores que componen la vida nacional.

El regreso del general Díaz Bessone está previsto para las últimas horas de la tarde de hoy.

El Ministerio de Planeamiento dio a conocer el siguiente comunicado: "El Ministerio de Planeamiento y el Ministerio de Economía desmienten, con relación a versiones publicadas por un matutino, que el Ministerio de Planeamiento haya elaborado proyecto alguno vinculado con la comercialización de carne vacuna. En consecuencia, resultan totalmente carentes de veracidad las informaciones difundidas en tal sentido y sin ningún tipo de fundamento de que esos supuestos proyectos hubieran sido sometidos a consideración del Ministerio de Economía".

Las versiones a que alude el comunicado fueron consignadas por un matutino que no es CRONICA. Según el colega, la constante alza en el precio de la carne al consumidor habría generado inquietudes motivando el análisis de dos proyectos tendientes a controlar ese aumento. Una de las soluciones a estudio parecía ser la de implantar nuevamente un tipo de veda parcial y la otra, subvencionar a los productores para que entregasen la carne más barata.

Bussi y Menéndez Presidieron Ejercicios Militares en Jujuy

SAN SALVADOR DE JUJUY, 20 (De nuestro corresponsal). — Con el motivo de presenciar la parte final del ejercicio militar que efectuaron efectivos de la guarnición local, arribaron a esta provincia el comandante del Tercer Cuerpo de Ejército, general de brigada Luciano Benjamín Menéndez, y el comandante de la Quinta Brigada de Infantería y gobernador de Tucumán, general de brigada Antonio Domingo Bussi, quienes fueron recibidos en el aeropuerto del Alto Comedero por el jefe de la guarnición militar local, coronel Carlos Néstor Bulacios.

De inmediato, ambos jefes militares se trasladaron en automóvil al Regimiento 20 de Infantería, donde presenciaron los ejercicios militares referidos, previa la rendición de los honores correspondientes a sus altas jerarquías.

♦ OBSEQUIADOS

Posteriormente, en el transcurso de un agasajo los generales Méndez y Bussi fueron obsequiados con facsímiles de la bandera creada por el general Manuel Belgrano y que fueran realizadas por artesanos jujeños.

♦ DE CHASSEING

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Ayer realizó una nueva gira por el interior de la provincia el general (R) Bernardo Chasseing en procura de interiorizarse de los problemas específicos de cada zona cordobesa. El mandatario provincial recorrió las localidades balnearias de Miramar, Marull, Lapara, Villa Fontana y La Puerta, donde inspeccionó hospitales, establecimientos educacionales, y controló el estado de diversas obras públicas que se construyen en la región.

También mantuvo audiencias con intendentes municipales y pobladores, a fin de interiorizarse de los diversos problemas que afectan a cada una de las zonas visitadas, comprendidas dentro de los departamentos de San Justo y Río Primero. Prometió, asimismo, el apoyo del gobierno provincial para la solución de las necesidades regionales.

♦ LA GIRA

Esta nueva gira del gobernador Chasseing está enmarcada dentro de los lineamientos del gobierno provincial que procura establecer las verdaderas necesidades de cada sector del interior cordobés a los efectos de proveer las soluciones más adecuadas.

CHOCAN 2 AUTOS Y SE HIEREN TRES JOVENES MODELOS

Las mellizas Graciela y Susana Aguirre, de 18 años, y Amalia Devoto, tres jóvenes modelos de publicidad, resultaron con heridas de consideración en un grave accidente registrado en la madrugada de ayer en la localidad de Béccar. El hecho, del que la policía provincial informó ayer, se produjo en la intersección de la Avenida del Libertador y la calle Florencio Varela, cuando por causas que se tratan de establecer, colisionaron dos automóviles.

Según se pudo determinar, a las 3 de la madrugada, aproximadamente, chocaron un automóvil Fiat 128, guiado por Jesús Barrientos, chapa patente B-872.746, ocupado por las modelos y otro rodado de similar característica, patente B-759.317, que conducía Rubén Edú. A consecuencia del violento impacto el primero de los vehículos resultó con grandes destrozos, debiendo ser rescatadas las mujeres por varios automovilistas que en esos momentos circulaban por la zona. Así se comprobó que habían sufrido heridas, además de las tres modelos, Patricia Esther Paz, Marian Alicia Fernández, Ricardo Coria y el chofer Edú. Todas las las víctimas fueron atendidas en una clínica de la zona, indicando se que las heridas recibidas eran de distinta consideración. Conviene destacar que las modelos, al parecer no muy conocidas en el ambiente, se hallan en el comienzo de sus carreras.

TRES PERSONAS CARBONIZADAS AL INCENDIARSE UN JEEP

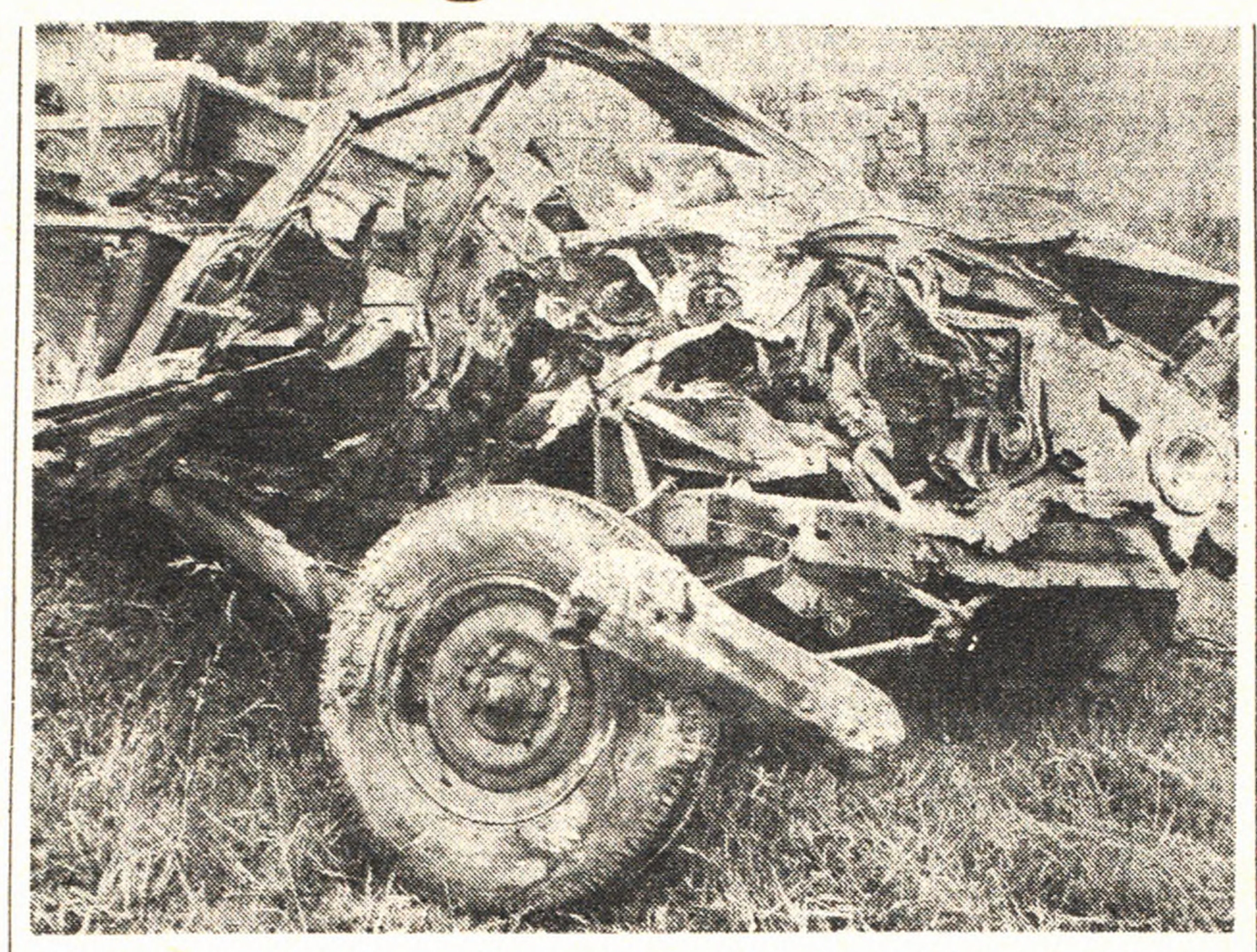
Guernica: Trágica Doble Colisión

En un impresionantes accidente registrado en la madrugada de ayer tres personas perdieron la vida carbonizadas al incendiarse dos de los tres rodados que chocaron entre sí a la altura del kilómetro 38 de la ruta nacional 210, en jurisdicción de Guernica, partido de San Vicente. Si bien los pormenores del accidente aparecen algo confusos, nuestros cronistas lograron, con la colaboración de funcionarios de la policía provincial, recoger algunos datos que permiten determinar cómo se produjeron los hechos.

Se supo, siempre de acuerdo con dicha información, que inicialmente se embistieron frontalmente un jeep Gladiator, chapa patente B-183.925 y un microómnibus de la empresa Alvarez Hnos. interno 9, que a cargo de Alfredo Raúl Núñez se dirigía a la ciudad balnearia de Santa Teresita, en la provincia de Buenos Aires. A causa del violento impacto, el primero de los vehículos, es decir el jeep, se desplazó de su mano y quedó atravesado en la ruta donde fue chocado, curiosamente, por otro micro de la misma empresa, interno 10, manejado por Angel Rico y que tenía como destino a otras zonas de la costa atlántica.

♦ DANTESCA ESCENA

El último de los rodados ey jeep, a consecuencia del fuerte encontronazo, se incendiaron, provocando escenas de pánico entre los pasajeros del micro, que rápidamente lograron abandonarlo, no así las tres personas que ocupaban el pequeño rodado, que quedaron atrapadas en el interior del mismo. Inmediatamente se organizaron los auxilios, en los que colaboraron efectivos de la policía de San Vicente y bomberos voluntarios de la zona, quienes no pudieron impedir la tremenda muerte de los pasajeros del jeep. Hasta las últimas horas de anoche, la policía de la provincia de Buenos Aires no había identificado a las víctimas, aunque se pudo establecer que se trataría de un menor de aproximadamente 8 años de edad y dos personas adultas, quienes al parecer serían los padres de la criatura. Conviene destacar que entre los pasajeros de ambos micros no hubo que lamentar heridos, salvo dos mujeres que debieron ser atendidas en un centro asistencial a consecuencia de una crisis de nervios, al presenciar el impresionante caso.



Tres personas, entre ellos un niño, perecieron carbonizadas en el tremendo accidente. El grabado muestra con elocuencia cómo quedó el jeep, ocupado por las tres víctimas.

♦ TRAGEDIA EN ROSARIO

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — En la intersección de avenida Francia y Córdoba chocaron un camión semirremolque, guiado por José María Digiacomo, de 28 años, y un automóvil ocupado por Omar Carranza, Omar Vargas y Osvaldo Rubén Toledo, éste de 28 años. A consecuencia del recio choque perdió la vida instantáneamente Toledo, mientras que las otras dos personas sufrieron graves heridas y debieron ser internadas en el hospital municipal de esta ciudad.

La policía provincial de inmediato detuvo preventivamente al conductor del semirremolque hasta tanto se aclaren debidamente las causas que originaron el accidente.

♦ FATAL VUELCO

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — El vuelco de un automotor en el paraje conocido como El Toba, en el Norte de la provincia, provocó la muerte del acompañante del conductor y graves heridas a éste.

La información policial señala que por causas que se tratan de establecer, Osvaldo Ñáñez, de 34 años, domiciliado en Fortín Olmos, quien llevaba como acompañante a su familiaar Ismael Santos Ñáñez, al realizar una brusca maniobra perdió el control del vehículo, que volcó espectacularmente. A consecuencia del accidente perdió la vida el acompañante, en tanto Osvaldo Ñáñez, con graves heridas, fue internado en un hospital de la vecindad.

En el paso a nivel existente en las calles Díaz Vélez y vías del Ferrocarril Sarmiento, en la localidad de Ramos Mejía, se produjo un accidente que pudo haber tenido catastróficas consecuencias. Según se supo, pasaba una caravana de automóviles y camiones cuando una obstaculización del tránsito impidió avanzar al camión Chevrolet chapa B-931.369, conducido por León Provenzal, italiano, de 50 años, en momentos en que avanzaba un convoy. Rápidamente el conductor abandonó el rodado, que fue totalmente destrozado por el tren, logrando salvar así su vida. El tránsito ferroviario estuvo interrumpido por varios minutos.

APLASTADO POR ROCAS PERECE JOVEN MINERO

SAN JUAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Un grave accidente minero que provocó la muerte de un operario tuvo como escenario a una pequeña población ubicada en el Departamento de Sarmiento, a unos 60 kilómetros de esta capital. Por medio de las informaciones recogidas por este corresponsal, se pudo determinar que la víctima fue identificada como Juan González, de 29 años de edad, de nacionalidad chilena, quien pereció aplastado por un desprendimiento de rocas mientras trabajaba en el interior de una cantera de piedra caliza.

Una vez registrado el accidente, varios compañeros corrieron en su ayuda, y luego de ingentes esfuerzos lograron rescatarlo de entre las piedras. Posteriormente fue trasladado al hospital Ventura Lloveras, dejando de existir a consecuencia de las graves heridas recibidas. El hecho causó honda consternación en la mina y en el poblado en que residía el humilde trabajador, quien dejó a varios hijos en afligente situación económica.

♦ ESTALLIDO EN OTRA MINA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 20 (De nuestro corresponsal). — Con quemaduras de importancia resultó afectado un obrero al ser alcanzado por el estallido de una carga explosiva que se encontraba manipulando en una cantera de yeso en la localidad de El Timbo, a unos 30 kilómetros de esta capital.

La víctima, Miguel Gerónimo Santillán, fue internada en el Hospital Centro de Salud de esta ciudad, diagnosticándosele traumatismos múltiples y quemaduras en el rostro, brazo izquierdo y otras partes del cuerpo.

Inhuman a Jefe de Bomberos

Recibieron cristiana sepultura en la tarde de ayer los restos del comisario inspector Juan Martínez, quien era titular del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Lanús. Víctima de una penosa enfermedad, el funcionario dejó de existir cuando contaba con 55 años de edad, siendo querido y respetado en toda la zona.

Precisamente ayer, tanto en la necrópolis como en el velatorio llevado a cabo en la sede del cuerpo, se renovaron las muestras de dolor ante tan irreparable pérdida. Todos aquellos que en algún momento tuvimos oportunidad de conversar con él, ya sea por razones profesionales o particulares, recordaremos la figura de su rectitud, su arrojo y solidaridad en los momentos difíciles.

CAEN 3 SUJETOS POR COMERCIAR CON ARTEFACTOS DE CONTRABANDO

Una comisión policial perteneciente a la Subcomisaría de Villa Tessei, dependiente de la comisaría de Hurlingham, interceptó el paso de un automóvil marca Renault 4-S, patente número C-423.351, el cual era conducido por su propietario **Juan Carlos Boso**, argentino, de 38 años, casado, comerciante, domiciliado en la calle Félix Muñoz 2214, de Sáenz Peña. Al ser requisado el rodado, los representantes del orden encontraron seis estéreos, todos marca Mecca, un equipo de audiofonía y cuatro calculadores electrónicos marca Casio, todo de origen japonés y sin estampillado y otra calculadora electrónica con equipo completo de adaptador de industria norteamericana.

Al ser interrogado Boso sobre dichos efectos, luego de algunas evasivas, confesó que se dedicaba a la venta de mercaderías que eran introducidas ilegalmente al país. Señaló que las mismas les eran suministradas por un tal Elías, persona que fue buscada por los policías hasta que finalmente fue ubicada y detenida, tratándose de **Elías Nassim Saado** (a) "El Turco", sirio, de 66 años, domiciliado en Hubac 6036, de la Capital Federal, secuestrándosele en su poder seis relojes con numeración 4161, de origen suizo y una máquina calculadora y sumadora de origen japonés, todo sin estampillado, admitiendo que la mercadería le era entregada para su distribución y venta por un tal Carlitos, domiciliado en la Capital Federal, sin poder especificar el lugar exacto.

A continuación la investigación, tras las detenciones de Boso y Saado, los funcionarios policiales lograron aprehender a **Antonio Barone**, italiano, de 33 años, sastre, afincado en la calle Alvarez 4915, de la Capital Federal, quien al ser indagado al respecto terminó por confesar que se dedicaba a vender la mercadería que le entregaba el mencionado Saado. La policía continúa las averiguaciones tendientes a lograr la detención del cuarto implicado en estas maniobras dolosas que aún se mantiene prófugo.

INSOLITOS PEDIDOS DE DOS RECLUSOS

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Dos casos singulares por parte de reclusos fueron planteados en el curso de la visita que efectúan periódicamente a la penitenciaría provincial de esta ciudad los ministros de la Suprema Corte de Justicia.

En uno de ellos, la interna Juana Erice Barrera, condenada a 9 años de prisión por homicidio, ex directora de la escuela Manuel Zuloaga, pidió al tribunal que solicite a las autoridades de la Universidad Nacional de Cuyo, que se le autorice para realizar estudios en la Facultad de Ciencias Económicas.

El presidente de la Corte, Juan Antonio del Peral, que dictó cátedras en escuelas secundarias, reconoció a la reclusa como alumna suya y prometió estudiar y ocuparse del pedido.

El otro caso tiene ribetes más curiosos: el penado Sánchez Vallejos, con voz aguda, expresó a los miembros del alto tribunal que "venga a quejarme de que esta cárcel es un peligro. Aquí hay mucha juventud y son muy atrevidos. Un día de estos mato a alguno... Por eso quiero que me lleven al Sur —acotó— allí hay cárceles con gente de respeto"...

Sale del Penal y Obliga a su Mujer a Volver. Su Novio lo Mató

CONMOVEDOR DRAMA DE AMOR

LA PLATA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un hombre "de la pesada", un delincuente que alardeaba de matón, fue acribillado a balazos por un humilde trabajador como epílogo de un sórdido drama pasional. El guapito tenía en su haber un triste historial: cobró fama al convertirse en uno de los principales cabecillas de un motín ocurrido en la Unidad Carcelaria de Mercedes. Ahora estaba en libertad y, al parecer, con muchas ganas de retornar a sus pasadas andanzas. Se trata de **Miguel Angel Luce**. Su matador fue identificado como Juan Carlos González, quien está preso en el lugar del hecho.

Todo se inició hace varios años. Como una historia de amor. Una adolescente, **Zulema Noemí García**, abandonó la casa de sus padres deslumbrada por un hombre que le prometía lujos y placeres. **Miguel Angel Luce** la encandiló por esa prestancia de "recio galán" de sujeto respetado aun por los más temibles pistoleros. La muchacha ingresó de la mano de su enamorado al submundo del hampa. A los pocos meses, quedó embarazada. En tanto, la policía ponía fin a las fechorías de su amante. Fue detenido y, tras un proceso, condenado a prisión. Justamente en la cárcel de Mercedes, Luce encabezó en 1971 un motín de reclusos.

Por su parte, **Zulema Noemí** regresó, desesperada, al hogar de sus padres. Nació la criatura, una niña a la que bautizó con el nombre de Lorena Verónica. La joven se dispuso a olvidar a su ex concubino. Lo logró cuando conoció a **Juan Carlos González**.

Ambos vivieron un apasionado romance e, incluso, habían fijado fecha de matrimonio: el 30 de diciembre de este año. **González** quiso a la pequeña Lorena Verónica como hija propia.

Simultáneamente se fue desarrollando otra historia: la del pistolero Luce. El 8 de noviembre pasado abandonó la cárcel y con verdaderos deseos de hacer otra vez vida en común con **Zulema Noemí**, ayer a la mañana se hizo presente en el domicilio de los padres de la mujer (calle 121 Nº 632, de Berazategui) con el propósito de llevarse a la fuerza a su ex enamorada y a la hijita. Al enterarse de que estaba a punto de casarse, el matón se enfureció. Y amenazó: "Si no te vas conmigo, ese novio tuyo es hombre muerto".

Pero regresó horas más tarde. Ya en la casa se encontraba el joven **González**. Esta vez, **Luce** estaba decidido a todo. Se enfrentó con González, se produjo una discusión hasta que el ex convicto hizo el ademán de sacar un revólver que, según pudo comprobarse después, no llevaba consigo. **González** fue rápido. Descargó los ocho proyectiles de su arma en el cuerpo del "guapito".

Gilmore: Si Anulan la Ejecución, lo Liberan

SALT LAKE CITY, Utah, EE. UU., 20 (France Presse). — **Gary Gilmore, el asesino que solicitó ser fusilado antes que pasar el resto de sus días encarcelado, podría muy bien hallarse en libertad de nuevo, si las autoridades de Utah deciden no ejecutarlo.**

A esta conclusión llegó hoy el fiscal Noall Wooton, quien obtuvo la condena a muerte de Gilmore, acudiendo así indirectamente en ayuda del sentenciado.

En una carta dirigida a la comisión de indultos del Estado, Wooton puso de relieve que Gilmore fue condenado a muerte y no a reclusión. La ley del Estado de Utah estipula, además, que la ejecución del condenado debe tener lugar en los sesenta días consecutivos a la sentencia.

Gilmore se negó a recurrir contra la condena y el lunes debía haber pasado ante un pelotón de ejecución. El gobernador del estado, Calvin Rampton, decretó entonces un plazo, con miras a permitir a la comisión de indultos estudiar el caso. Esta debe reunirse el 6 de diciembre.

Teóricamente, dijo el fiscal Wooton, el condenado podría ser puesto de nuevo en libertad el siete de diciembre, si la comisión se niega a pronunciarse. Gilmore reconoció haber asesinado a sangre fría, el 20 de julio, a un empleado de hotel, durante un intento de robo. Criminal reincidente de 36 años, el sentenciado pasó ya la mitad de su vida en la cárcel.

Al enterarse de que no iba a ser ejecutado el lunes, Gilmore concluyó un "pacto de suicidio" con su amiga Nicole Barret, 20 años, divorciada y madre de dos hijos.

El martes por la mañana, fue hallado inconsciente en su celda, luego de ingerir crecida dosis de barbitúricos. Barret había hecho otro tanto en su domicilio, ubicado a unos 40 kms. de la penitenciaría. Ambos fueron salvados in extremis.

El recluso regresó a su celda, donde amenaza con hacer una huelga de hambre si se le niega hablar con su amiga.

HALLAN CADAVER CON 11 PUÑALADAS

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Causó estupor en la población radicada en la zona sur de esta ciudad santafecina el asesinato del cual resultó víctima un joven de 29 años, ultimado de once puñaladas.

De acuerdo con los datos obtenidos por CRONICA, se pudo tener conocimiento que en circunstancias en que un grupo de operarios se dirigía caminando, en horas de la mañana, a su habitual lugar de trabajo, descubrió en el trayecto un macabro cuadro.

Allí, a pocos metros de distancia, advirtieron los humildes trabajadores el cuerpo de un hombre. Estaba caído de bruces sobre las malolientes aguas estancadas de un zanjón que corre aledaño a la calle Pineda, a la altura del 7100. Uno de los trabajadores intentó prestar solícita ayuda a la víctima, pero comprobó que estaba sin vida.

El cadáver estaba semihundido en el lodazal. Las ropas se encontraban en total desorden. En su poder no se encontró ningún documento ni dato que pudiera orientar a los obreros.

Ante estas circunstancias, concurrieron ante las autoridades de la comisaría 11ª, donde radicaron la denuncia del trágico hallazgo.

De inmediato, una comisión policial se trasladó hasta el lugar indicado. Con las medidas de previsión necesarias se rescató el cuerpo y fue trasladado hasta la morgue instalada en el hospital Municipal Central. Con la colaboración de los técnicos se tomaron las impresiones dactiloscópicas para identificar al occiso. Realizadas las primeras diligencias, se estableció que se trataba de **Carlos Sayago, de 29 años**. De acuerdo con el informe médico, su muerte databa de tiempo reciente.

Por otra parte, se estableció que la víctima apareció a pocas cuadras de su domicilio particular. Ante esta revelación, las autoridades presumen que Sayago habría sido víctima de alguna venganza personal por motivos que se tratan de establecer. No se descarta la posibilidad de que hubiera sido asesinado al intentar resistirse a un asalto.

Roban Bicicletas a Humildes Operarios

En circunstancias en que una comisión policial perteneciente a la comisaría de Florencio Varela recorría la jurisdicción ayer a la madrugada, advirtió la presencia de dos ciclistas que imprimían a sus rodados gran velocidad tomando por la avenida denominada Los Bosques en dirección hacia la avenida López Escribano, con el evidente propósito de eludir la acción policial. Los representantes del orden pudieron apreciar que uno de los jóvenes llevaba en el manubrio una bolsa conteniendo algunos efectos, en tanto que su compañero llevaba en su cuello dos cubiertas para bicicleta y otras dos ruedas completas apoyadas en el manubrio. Por lo tanto, los representantes del orden fueron tras los nombrados, por cuanto todo lo descripto resultaba harto sospechoso. Así fue como pudieron comprobar los integrantes de la comisión policial que los dos individuos, al llegar a la avenida López Escribano, tomaban hacia la ruta nacional número 2, procediendo en ese momento a interceptarle el paso, logrando su detención, comprobando que se trataba de dos menores de edad, uno de 16 años y el otro de 14.

Una vez conducidos al asiento de la dependencia interviniente y sometidos al interrogatorio de práctica, respondieron con evasivas, hasta que terminaron por confesar que tanto los rodados en los cuales circulaban, como los efectos que portaban, eran producto de una sustracción que habían consumado en la localidad de Rafael Calzada, huyendo del lugar trepándose a un tren en la localidad citada, con el cual arribaron hasta la estación de Bosques en donde se apearon, con la intención de trasladarse hasta la ciudad de Quilmes en bicicleta, en donde pensaban "reducir" todos esos efectos. En consecuencia, la policía secuestró las dos bicicletas robadas a humildes obreros.

Asesinó a Tiros al Amante de su Mujer

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía provincial logró la detención de un sujeto que asesinó a balazos al amante de su compañera cuando sorprendió a éste en su propio lecho matrimonial. El asesino estuvo prófugo de la justicia desde el mismo momento en que ocurrió el asesinato —día 12 del actual— y, al final, tras largas investigaciones pudo ser apresado. Se trata de **Edmundo García Cardozo**, argentino, de 33 años.

Según pudo establecerse, el día del crimen, Cardozo regresó más temprano que de costumbre a su hogar situado en las afueras de la ciudad. El hombre venía de trabajar, cansado, y se había retirado porque se sentía mal: lo aquejaba un fuerte dolor de estómago. Cuando ingresó a la finca escuchó susurros en el dormitorio. Abrió la puerta y encontró que su mujer (Lidia Flores) se encontraba compartiendo el lecho matrimonial con un hombre de su misma edad.

Desesperado, el jornalero se dirigió hasta el comedor y, del cajón de un armario, extrajo un arma de fuego con la que volvió a ingresar a la habitación. Sin mediar palabras, disparó contra el amante de su compañera. Seis balazos que acabaron con la vida de Cecilio Bravo —tal la identificación del occiso— quien cayó en los brazos de **Lidia Flores**. La mujer gritó horrorizada por la situación; Cardozo optó por fugarse no sin antes propinarle a su enamorada un fuerte cachetazo.

Desde ese entonces era buscado intensamente por las autoridades; había desaparecido de los lugares "que solía frecuentar" como se acostumbra a decir en estos casos. Finalmente fue capturado; se había guarecido en la casa de un amigo.

APRESAN A AUDAZ FALSIFICADOR



HUGO P. CANTIERI

Efectivos de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda, abocados a la represión de delitos contra la propiedad y las personas, lograron la detención de Hugo Pascual Cantieri, argentino, de 33 años, casado, chofer, domiciliado en la calle Pueyrredón 4621, de Villa Insuperable, quien se dedicaba a la venta y distribución de productos chacinados. Trasladado a la dependencia policial y sometido a un exhaustivo interrogatorio, Cantieri terminó por confesar que en el garaje de su domicilio almacenaba gran cantidad de embutidos que había adquirido a distintos frigoríficos, pero que luego los etiquetaba con una marca que había falsificado.

Durante la pesquisa la policía bonaerense logró incautarse de la mercadería que tenía depositada en su domicilio: 25 leverbusch, 15 morcillones con lengua, 45 pancetas saladas, 90 jamones crudos, 47 matambres, 120 longanizas, 487 salamines picado fino, 840 salamines picado grueso, 1.000 cartones para empaquetar los chacinados, 100 trozos de papel con rótulos y trozos de papel de envoltorio de chacinados.

También la policía se incautó de distintas partes de un vehículo Dodge, tipo pick-up (dos puertas, un tanque de nafta, un capot, un vidrio delantero, una luneta trasera, un volante, una parrilla, una caja de velocidades, una columna de dirección, dos palleres, una sierra para cortar hierro y dos chapas patentes B-522809), todo lo cual fue valuado en 6.000.000 de pesos ley (600.000.000 de pesos moneda nacional).

Al serle requerida la documentación para que acreditara ser el titular de la pick-up, **Cantieri** confesó que no poseía ninguna acreditación al respecto, y que hace aproximadamente unos 15 días, en el interior de un bar sito en Pavón y Mitre, de Avellaneda, se había contactado con un sujeto conocido como **Copac**, y de quien ignoraba otros datos personales, a quien le adquirió un vehículo Dodge, motor gasolero, sin documentación. Afirmó que el motor lo había colocado en el vehículo que utilizaba precisamente para cumplir con sus tareas de reparto, mientras que el resto de las piezas las había vendido a distintos chatarreros y otra parte las había guardado como repuestos para su camioneta. La policía bonaerense realiza ahora activas diligencias para identificar al propietario.

PERECIO ELECTROCUTADO EN UNA OBRA EN CONSTRUCCION

CORDOBA, 20 (De nuestro corresponsal). — Un joven perdió la vida, al recibir una descarga eléctrica en una obra en construcción que se está erigiendo en esta ciudad.

Ante una denuncia telefónica sobre un accidente de trabajo registrado en una obra en construcción, situada en la zona sur, de esta capital cordobesa, personal de la comisaría 4ª, se dirigió al lugar del hecho. Allí encontró el cuerpo de **Carmen Bustos**, de 24 años, quien había recibido una descarga eléctrica, en una instalación precaria.

La víctima, en grave estado, fue conducida de inmediato por los agentes del orden al Hospital Municipal de Urgencia, pero se constató que Bustos había dejado de existir en el trayecto.

♦ UN AHOGADO

SANTA FE, 20 (De nuestro corresponsal). — **Miguel Angel Salinas**, de 24 años, pereció ahogado hoy en el riacho Santa Fe, frente a la denominada Isla Clucellas, cercana al puerto de esta capital.

Las autoridades establecieron que Salinas se domiciliaba en la mencionada isla.

LANUS ENTRO A LO G[...]

EXTRAÑA MANERA DE CONDUCIR...

Más allá de las obras, de los campeonatos, de los ascensos y descensos, de las alegrías y las amarguras, debe imperar la conducta. El orgullo de ganar debe estar íntimamente ligado a la satisfaccion de haber actuado con limpieza, abrazado a una inquebrantable entereza. Lo contrario sería adentrarse en los complicados senderos de la delincuencia, algo que no se merecen entidades de prestigio, que amasaron cada cuota de progreso con sacrificio, con la pasión que solo puede dar el alma amateur. Esto que vamos a escribir y que tenemos perfectamente documentado, nos duele como seguramente les va a doler a todos aquellos que pretenden para Lanús un futuro brillante, aleado de estas manchas que se epecinan en adosarle ciertos "vivos".

En la tercera de Lanús viene desempeñándose **Luis González**, un medio campista proveniente de Quilmes, quien no figura en los registros pertinentes. Su actuación, no interesa aquí si mala o buena, se "oficializa" con la cédula de identidad Nº 8.580.682, perteneciente a Raúl Omar Gutiérrez, jugador que hace mucho tiempo dejó el club, pero no su ficha. Esta se utiliza para apañar una maniobra dolosa que está en conocimiento de la Subcomisión de Fútbol Amateur, que lejos de reprimirla la ampara, yendo todavía más lejos: suspendiendo al jugador titular, que no consintió la inmoralidad negándose a integrar el banco, por entender lógicamente que González no está autorizado a jugar y que el puesto le corresponde. El absurdo y lamentable caso debe merecer un castigo ejemplar.

Los Andes se "Comió" 5 Goles, Pero no Quedó muy Apenado...

El sol pegaba con toda su fuerza sobre la tribuna donde estaba ubicada la hinchada de Lanús. El partido ya llegaba a su fin. El público visitante saltaba de alegría. La clasificación ya era un hecho. Mucho más atrás habían quedado esos gritos de la "gallina" de la "B", mucho más atrás también quedaron sepultadas todas las dudas. **Lanús (1)** logró el pasaporte a la ronda final. **Los Andes (0)** a pesar de la derrota también estará entre los 6 que jugarán por un puesto a la división grande. Un partido con mucho calor y con un resultado que llama a engaño. Debió ser empate, porque Los Andes tuvo 5 claras situaciones de gol, pero no se dio: en el segundo tiempo tuvo el campo y pelota a su entera disposición, aunque no supo meterla adentro... Los "granates", un gol y algo de suerte... De cualquier manera, el sur feliz...

De entrada "el país" caminando el medio campo y la mayoría con pocas ideas para llegar a los arqueros. El local lució un juego más ordenado, con un Vañasco que apretó los dientes y llevó a sus compañeros hacia Crosta. Corbalán, ante una falla del "1" tiró la pelota afuera, cuando parecía que iba a morir en la red. La visita se refugió atrás y salió a jugar de contragolpe vía Nanni. La pelota llegaba poco a las "18". Pero a los 32 todos se levantaron de dormir la siesta provinciana. Del Río cruzó para Clausi. El puntero se tiró hacia el medio y metió la pelota en el costado izquierdo. 0-1. Todo lo demás fue mentira.

La vuelta fue otra cosa. Los Andes, más decidido, y Lanús, más refugiado que nunca. El empate parecía que llegaba en cualquier momento. A los 6, Canio rechazó defectuosamente; la pelota quedó para Fernández (junto a Vañasco y Agostinelli, lo mejor), centro y Rubén Rojas solo, con Crosta en el piso y a menos de tres pasos, tiró tan mal que la pelota salió hacia el medio del área.

El local funcionaba a toda orquesta. A los 11 Corbalán metió un frentazo al medio del arco. Crosta estaba vencido, pero apareció Canio y rechazó a las nubes. Ya habían entrado Angel Rojas y Cantero. El puntero eludió a Zárate, la pelota salió apenas alto. Lanús era toda voluntad y con pocas llegadas. Rojitas haciendo algunas locuras que no sirvieron para nada. Los Andes era más. A los 21 y 38, la pelota no quiso entrar. El arco de Crosta estaba embrujado.

La hinchada de Lanús se fue cantando bajito; la gente de Los Andes se quedó triste por la derrota, una derrota que no mereció, porque tuvo claras situaciones para lograr la igualdad y porque en el complemento jugó mejor. Pero la angustia de Los Andes solo alcanzó a lo inmediato: el objetivo de la clasificación. se logró pese a todo...

LOS ANDES: C. López; Agostinelli, Salvador, Vañasco, J. J. López, Molina, Fernández, Pizarro, Lanza, Rojas y Corbalán. D.T.. Ginarte-Cardacci.

LANUS: Crosta; Zárate, Giachelo, Canio, Ojeda, Castellanos, Gerez, Del Río, Dos Santos, Nani y Clausi. D.T.: Raffo-Silvero.

Gol en el primer tiempo: 32 m., Clausi (L).

Cambios: Díaz y Cantero por Pizarro y Lanza (LA); A. C. Rojas y Barrera por Nani y Gerez (L).

Arbitro: Del Bello.
Cancha: Los Andes.
Recaudación: $ 471.200.



Lanús defiende el triunfo. Crosta "vuela", po[...] cabeceado Corbalán. Los "granates" siguen ga[...]

¡CHAPARRO! Y TIGRE YA ES DE "FIERRO..."

Entre **Tigre (2)** y **Defensores (0)** existió una gran diferencia. Los de Victoria tuvieron a **Chaparro**, que además de haber sido el autor de los 2 goles, fue quien llevó a su equipo de la mano durante los 90 minutos. Y con este triunfo, Tigre quedó clasificado para disputar el "petit" torneo para el ascenso. Ahora marcha segundo, junto a Dalmine y Almirante Brown, con 44 puntos.

Todo comenzó muy temprano. Desde la pitada inicial de Barreiro. la visita se "mandó" al ataque, apabullando al "cola" Defensores y restándole toda posibilidad de respuesta. Una y otra vez era **Fierro** quien le ganaba a García sobre el sector derecho, posibilitando el desborde y creando las situaciones más claras de gol.

En tanto, Defensores continuaba sin reaccionar, sin encontrar la forma de frenar a los punteros visitantes y anteponiendo al "alud", el trajinar de **Jorge Gómez de Armas.** Pero eso, no era suficiente. Tigre era más, llegaba más, podía más.

...Y allí por el minuto 15, apareció en el medio campo visitante la figura de quien le puso sello al partido. Chaparro, autor de los dos goles, se convirtió en pesadilla para el local, al tiempo que su equipo comenzó a "mandar" al ritmo del volante "Victoriano".

Entonces, Defensores se "borró" de la cancha, llegó muy de vez en cuando y pronto se quedó sin aire. En tanto, Tigre fue cómodo dominador.

Y así Tigre, que sufrió mucho debido a enfermedades y lesiones, llega a la instancia decisiva, casi en plenitud y con una meta clara: jugarse el todo por el todo por lograr la ansiada vuelta a la "A".

DEFENSORES: Cribilloni; Morcillo, Seuve, Giardullo, García, Tau, Martín, J. Gómez de Armas, Castro de los Santos, Fernández y N. Gómez de Armas.

TIGRE: Dalmas; Zuccarini, Rodríguez, Pellegata, Giustozzi, Torales, Silvera, Chaparro, Fierro, Ianuzzzi y González.

Gol en el primer tiempo: 26m. Chaparro (T).

Gol en el segundo tiempo: 15m. Chaparro (T).

Cambios: Balbuena y Viera por Tau y Seuve (D); Calerno y Maidana por González y Torales (T).

Incidencias: 44m. (ST) expulsado García (D), por juego brusco.

Arbitro: Barreiro.
Cancha: Defensores.
Recaudación: $ 373.980.

EMPATO ALMIRANTE, FESTEJARON LOS 2

El orden, la tranquilidad, el saber que tienen que hacer cada uno en la cancha, sumado a la mentalidad ganadora, fueron los atributos de que se valió **Brown** (2) para lograr (luego de ir en desventaja de dos goles) un justiciero y meritorio empate. Empate que tiene sabor a gloria ya que con él cristalizan la clasificación para disputar el torneo reducido en busca de los domingos. Además redondea 10 fechas sin conocer la derrota (sobre 20 puntos posibles sacó 17). **Estudiantes** (2) se "apichonó", tuvo el partido a su disposición y no lo supo rematar. El instinto de conservación lo hizo replegar en el complemento, terminando sumamente apremiado, pero por lo realizado en la primera parte mereció con justicia el punto salvador que lo pone fuera del torneo del descenso.

...Y Estudiantes se lo llevó por delante. Esto fue lo ocurrido en la primera parte. Sin buen fútbol, sin mucha claridad, pero con garra, empuje y fuerza, los de Caseros arrinconaron a Brown. Ugarte se convirtió en verdadera pesadilla. Peleó cuanta pelota larga le enivaron al área y por ese bregar logró poner a su equipo con dos goles arriba.

...Y Estudiantes se "borró". Salió en el complemento muy cauteloso. Olvidó los atributos del principio y se "perdió" en la maraña tejida por su rival.

Brown siguió casi igual. La única diferencia fue que sus volantes se sumaron al ataque pero no arrinconaron a sus delanteros. Sisca pudo replegarse, arrancar de atrás y ser importante. Martínez encontró el rumbo y todo se vistió con los colores de Brown.

Estudiantes: Daniele; Pérez, Bravo, Pafundi, Martinuccio, Gérez, Rocha, Caballeiro, Chade Ugarte y Toloza. D.T.: Trigilli.

Almirante Brown: Bressán; Guereño, Franchocci, Avalos, Osuna, Pignataro, Tapia, Mendoza, Giménez, Martínez y Sisca. D.T.: Ruggeri.

Goles en el primer tiempo: 19 y 39m. Ugarte (E).

Goles en el segundo tiempo: 11m. Franchocci (AB); 37m. Martínez (AB), de penal

Cambios: Ruiz por Chade (E); Arrivillaga y Aguilar por Pignataro y Guereño (AB).

Incidencias: 20m. (ST) expulsado Bravo (E), por protestar.

Arbitro: Cardillo.
Cancha: Estudiantes.
Recaudación: $ 170.640.

TALLERES GANO, PERO SU PORVENIR ES POCO CLARO

Un "hilito" de esperanza le queda a **Talleres (3)**, que ganó merecidamente a **El Porvenir (1)** en Gerli. Ganar y rezar para que pierda Central Córdoba. En tanto "Porve" todavía no ha podido zafarse del "pozo", aunque con solo empatar se habrá salvado.

Pero la de ayer fue una "tarde negra" para El Porvenir, en donde se le dieron "algunas contras", que sumadas a su ineptitud ofensiva lo llevaron a la derrota. Lesión de Viola, dos goles que "se hizo" el golero Salvatierra y un penal marrado. Talleres supo capitalizar todo eso y defenderse con acierto. Además mostró mejor estructura de equipo e individualidades importantes como Gallardo y Díaz.

Cuando todavía nadie había realizado nada, Genin, con un oportuno cabezazo marcó la apertura para Talleres. Promediando la etapa, el local, con empuje, en base al despliegue de Martínez y Lemos, estableció paridad en el juego, concretada por Cuesta, tras devolver el horizontal un cabezazo de Viola. Enseguida éste es reemplazado por lesión, y a renglón seguido Abate aprovechó dos errores consecutivos de Salvatierra para poner distancia definitiva en el score. El dominio del perdedor en el complemento resultó inocuo.

Una rápida visita por los vestuarios nos mostró dos caras distintas. En el del vencedor, no había desbordes. Nadie ignoraba que el éxito prácticamente se anulaba ante el empate de Central Córdoba.

Por las duchas de El Porvenir la cosa era distinta. Pese a la derrota, "Porve" sabe que sus posibilidades de salvarse siguen siendo mayúsculas...

★ **EL PORVENIR:** Salvatierra; Larrea, Benítez, Blanco, Mansilla, Lemos, Martínez, Salvatti, Zerrillo, Viola y Cuesta. D.T.: Calabrese.

TALLERES: Deckers; Carrizo, Bravo, Terzaghi, Bouzo, Berazategui, Díaz, Gallardo, Verón, Abate y Genín. D.T.: Montaño.

Goles en el primer tiempo: 15m. Genín (T), 23m. Cuesta (EP), 30m. y 32m. Abate (T).

Cambios: Vargas y Villalba por Viola y Salvatti (EP) y Ruiz y Gómez por Bravo y Genin (T).

Incidencias: 13m. (ST) Deckers detuvo un penal a Cuesta. 42m. (PT) expulsados Abate y Benítez por agredirse.

Arbitro: Melidoni.
Cancha: El Porvenir.
Recaudación: m$n 197.480.

FESTIN DE VANDALOS

La vergüenza en Lomas de Zamora. Un grupo de vandálicos hinchas de Lanús tomó por sorpresa a varias mujeres que esperaban el tren para dirigirse a la Capital y robaron varios medallones de oro.

● **Concentrados:** Los Andes pernoctará en el hotel Libertad de Mar del Plata; Lanús, en Estancia Chica. El sábado jugarán con muchos suplentes. Los dos piensan solo en las finales.

● **Enfermería "grana":** José Lodico, anginas; Suárez, dos costillas fracturadas; Crespo, desgarro muslo izquierdo. Rojitas volvió luego de cinco meses de inactividad.

CHICAGO DEJ[...] AL BORDE D[...]

No está muerto quien pelea, parece decirse la gente de **Almagro (1)** y ayer lo demostraron. Es que la clasificación pende de un hilo. Prácticamente todo el complemento lo hizo con un hombre menos —Alvarez expulsado— y nunca perdió la línea de juego, por eso el triunfo se le escapó de las manos.

Chicago (1) comenzó con mucho vigor y paulatinamente fue pecando en propios errores. Todo se quiso hacer raudamente. No extrañó, entonces, que tuviera la pelota, pero al pisar el área rival comenzaban los problemas.

Almagro tuvo en Flotta al hombre sereno que siempre quedó libre de marca. Almeida lo acompañó con criterio. Adelante se bastó con la velocidad de Centurión y el oportunismo de Figueroa.

En el complemento, nada varió. Almagro [...] ducía más q[...] bargo el pos[...] Avalos, y Bis[...] un penal a [...] los dos punt[...]

Y así se f[...] con un empa[...] mas derrota[...] que sin duda[...] zas se hicier[...] ba el triunfo[...] encontró la [...] construirlo, s[...] te en la frust[...] otro lado ha[...] para explota[...] mantener en [...] de clasificaci[...] absolutament[...] nasto de las [...]

Ahí estaba [...] entristecido [...] dido, pero d[...] ciente de qu[...]

GRANDE: ¡MANDANDO!



... Crosta ...ela", por las dudas. Canio rechaza. Había ... granates ...guen ganando mientras esperan las finales.



Arsenal resiste. Lazlo y Rodríguez en el cierre. Central Córdoba perdió un punto en la cancha del "Doque", pero igual está en el sexteto.

Los "Charrúas" Tienen Mucho Fuego Sagrado

La táctica no le fallaba a **Central Córdoba (0)**. Al promediar la bostezada primera etapa iba consiguiendo su objetivo frente a **Arsenal (0)**: acreditarse el puntito que había bajado a defender en base a ese fuego sagrado que lo acerca a la cima.

El equipo de Sarandí parece ser que se hizo carne de la premisa "charrúa", pues sus aislados intentos ofensivos nunca pasaron de los tres cuartos de cancha, aun cuando, como en el segundo tiempo, llevara el control de juego y pelota.

Todo se desenvolvió, pues, en términos de aburrimiento y a nivel de familia. Tan fue así —siempre con Central Córdoba defendiendo su "media inglesa" y Arsenal intentando por donde no podía— que los 40 minutos del primer tiempo, detrás de la tribuna visitante, se elevó una impresionante nube de humo y en seguida se escuchó el ulular de sirenas de bomberos. En un terreno baldío adyacente al estadio se combatía un incendio de regulares proporciones. Salvo el referí Machuca, los veintidós jugadores y el comisario deportivo, todos los concurrentes se apostaron en la tribuna cabecera para no perder detalle del siniestro.

Cuando el silbato indicó la culminación de la etapa, numerosas personas saltaron paredones para aproximarse al lugar en donde varias dotaciones aplicaban sofisticados métodos para sofocar las llamas. Felizmente, y luego del consabido revuelo, pudo saberse que se había tratado de un simulacro preparado con motivo de la conmemoración de "La semana del quemado", y en la que participaron servidores del orden del cuartel local.

Del partido, en tanto, todo el mundo pareció olvidarse. Lo que constituyó una perogrullada: hubo fuego y calor, pero no en el campo de juego.

★ **ARSENAL:** Noguera; Dudzick, Laszlo, O. Rdríguez, Céliz, Caicedo, Benítez, Cantero, Sánchez, Molnar y Velázquez.
CENTRAL CORDOBA: Grignafini; J. Gómez, Bautista, Scoppa, Piombino, Loyarte, H. Gómez, Cassinerio, Sullivan, R. Rodríguez y Ampoli. D.T.: Galán.
Cambio: Seronero por Caicedo (A).
Arbitro: Machuca **Cancha:** Dock Sud.
Recaudación: $ 21.530.

LAS POSICIONES

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pts.
LANUS	36	17	11	8	65	40	45
DALMINE	36	17	10	9	69	48	44
ALTE. BROWN	36	17	10	9	57	45	44
TIGRE	36	17	10	9	53	42	44
LOS ANDES	36	15	13	8	65	52	43
CENTRAL CORDOBA	36	13	16	7	48	30	42
ALMAGRO	36	13	14	9	61	52	40
TALLERES	36	11	18	7	44	40	40
CHICAGO	36	13	13	10	55	50	39
ARSENAL	36	11	13	12	47	45	35
MORON	36	12	11	13	55	59	35
ESTUDIANTES	36	8	18	10	44	52	34
EL PORVENIR	36	8	17	11	55	60	33
DOCK SUD	36	9	13	14	39	50	31
SARMIENTO	36	9	13	14	50	66	31
FLANDRIA	36	10	10	16	60	72	30
ITALIANO	36	5	17	14	37	61	27
COMUNICACIONES	36	11	2	23	48	73	24
DEFENSORES	37	4	9	24	49	75	17

LA PROXIMA FECHA

37ª Jornada - 19ª de las Revanchas
(Ultima del Campeonato)

LANUS (0) vs. EL PORVENIR (1)
ALTE. BROW (2) vs. LOS ANDES (0)
COMUNICACIONES (0) vs. ESTUDIANTES (2)
CTRAL. CORDOBA (2) vs. FLANDRIA (3)
TIGRE (1) vs. ARSENAL (0)
DOCK SUD (0) vs. DALMINE (3)
MORON (1) vs. SARMIENTO (2)
ALMAGRO (1) vs. ITALIANO (1)
TALLERES (4) vs. CHICAGO (2)
Libre: DEFENSORES

★ Entre paréntesis los resultados de la primera rueda.

...DEJO A ALMAGRO ...DE DEL MATADERO

...Almagro, con menos, pro... a más que su rival sin em... o el poste, ante remate de ...os, y Bisero al no sancionar ...penal a Centurión, negaron ...dos puntos.

...así se fueron a las duchas, ...un empate que sin duda fue ...derrota para Chicago por... sin duda todas las esperan... se hicieron añicos. Importa... el triunfo y no llegó, no se ...ntró la manera eficaz de ...truirlo, se cayó repetidamen... la frustración y eso que del ...lado había ventajas como ...explotar debidamente y ...tener en alto las esperanzas ...clasificación. Pero, no todo, ...lutamente todo, se fue el ca... o de las cosas inservibles. ...í estaba Almagro también ...istecido con ese punto per... pero de todas formas con... ...e de que no hay que darse por vencido ni aún vencido. Debe ganar y esperar una derrota de los "charrúas", en Rosario. ¿Imposible?, una pregunta que no se condice con la Fe.

★ **NUEVA CHICAGO:** Betta; Higuain, Paira, De Freitas, Mazziotti, Gómez, Motta, Zerr, Pasini, Itri y Erba. D.T.: Pérez.
ALMAGRO: Piazza; Juárez, Alvarez, Belloni, Leguizamón, Almeida, Flotta, Avalos, Centurión, Figueroa y Lamadrid. D.T.: Centoria.
Goles en el segundo tiempo: 30m. Figueroa (A) de penal y 33m. Gómez (NC) de penal.
Incidencias: 7m. (ST) expulsado Alvarez (A) por juego brusco.
Cambios: Berlingieri y Páez por Higuain y De Freitas (NC); Amato por Lamadrid (A).
Arbitro: Bisero.
Cancha: Deportivo Morón.
Recaudación: $ 108.660.

SACANDO AL GALLO, EL RESTO PUEDE DAR CLASE DE ARPA...

Apiádese de ellos. Son los que están más cerca del "arpa que de la guitarra". Sarmiento, uno de los posibles "sentenciados", derrotó a Dock Sud, su "compañero" de penares. Italiano, que empató frente a Morón, ya está "condenado" a jugar el descenso. Y en tanto Comunicaciones, la "fija" desde hace tiempo para estar entre los seis que bajan, se impuso a otro que lleva sus penas al hombro: Flandria. Fueron 3 partidos, 6 equipos y 3 de ellos ya están resignados. En tanto, otros 2 pueden caer en la próxima y última fecha. Uno solo está al margen: ¡Morón! Como puede apreciarse, el suspenso durará hasta la pitada final.

Italiano 1
Morón 1

Italiano y Morón llegaron a la igualdad justificada luego de 90 minutos superaburridos. Quizá el complemento con los goles mostró alguna mejoría. Italiano fue quien más buscó la victoria, pero careció de inventiva. Morón preocupado en defenderse fue cero ofensivamente. Di Gioia lo mejorcito de los "tanos".

★ **ITALIANO:** Benítez; Cejas, Casal, Redondo, Della Pica, Cirrincione, Labonia, Di Gioia, Alvarez, Masei y Gentiletti. D.T.: Ithurrieta.
MORON: Merino; Nieva, Albariño, Musachio, Unzalo, Cazialanza, C. Guillermo, López, Pons, Ledesma y J. Guillermo. D.T.: Malbernat.
Goles en el segundo tiempo: 5m. Pons (M) y 9m. Di Gioia (I).
Cambios: Vázquez por Di Gioia (I); Lescano y Vilar por López y C. Guillermo (M).
Arbitro: Binda. **Cancha:** Argentinos.
Recaudación: $ 61.940.-

Flandria 3
Comunicaciones 4

Un "asesino" anduvo por Jáuregui. Se lo vio aparecer cuatro veces durante el partido que Comunicaciones le ganó a Flandria. Se supo que se llama Daniel Acevedo.

★ **FLANDRIA:** Curieses; Félix, Bianchi, Tocalini, Roldán, Mazzeo, Lemme, Castro, Seppaquercia, Juanola y Ferreras. D.T.: Mansilla.
COMUNICACIONES: Garayar; Leiva, Javier, Miranda, Correa, Cuillari, Vega, Brandoni, Anaquín, Acevedo y Biasin. D.T.: Perucca.
Goles en el primer tiempo: 20m. y 45m. Acevedo (C); 41m. Castro (F).
Goles en el segundo tiempo: 4m. Juanolo (F); 18m. y 40m. Acevedo (C); 41m. Castro (F).
Cambio: Benítez por Ferreras (F).
Incidencias: 34m. (PT) Garayar (C) detuvo un penal a Castro (C).
Arbitro: Orellana. **Cancha:** Flandria.
Recaudación: $ 15.810.-

Sarmiento 3
Dock Sud 1

Cuando Sarmiento le encontró la "manija" al "agrandado" Dock Sud, se terminaron los sustos y la intranquilidad. Después de los primeros 20 minutos, Cu ini entró a "tallar" en la cancha y la fantasía de la visita se terminó por completo. Justo triunfo del local,

★ **SARMIENTO:** Perea; D. González, Catarrain, Forni, Pezzatti; Melillo, Américo, Papalardo; Curini, Atondo y Alcíbar. D.T.: Sub. Comisión de Fútbol.
DOCK SUD: Pulido; Tardivo, Sotelo, Pereyra, Stawkowy; Ramella; Taborda, Pérez Vera, Gómez y Goncebat. D.T.: Colucci.
Goles en el segundo tiempo: 22m. Américo (S); 25m. Vera (DS); 27 y 45m. Curini (S).
Incidencia: A los 2?m. (ST) expulsado Goncebat (DS).
Arbitro: Rolando.
Cancha: Sarmiento.
Recaudación: $ 42.440.

Hagamos una Entrada al Mundo del Sube y Baja...

¡Atención! Este espacio está exclusivamente dedicado a aquellos equipos de la "B" que tendrán que disputar los respectivos "petit torneos" de ascenso y descenso. **Y en cada uno de estos "rubros" serán seis los equipos que cotejen entre sí, todos contra todos, en una sola rueda y en canchas neutrales. La "largada" será el sábado 4 de diciembre, y el ganador del torneo de ascenso jugará en 1977 en primera "A". Por su parte, los dos últimos del "petit" del descenso tendrán que "dialogar" en el 77 con los militantes de la "C".**

Y ahora que quedó claro esto de las subidas y bajadas, veamos qué suerte le puede caber a quienes se encuentren en una u otra situación.

Por el lado del "petit" ascenso, **Lanús** (45 puntos), **Dalmine, Almirante Brown y Tigre** (44), y **Los Andes** (43), ya están "salvados". El sexto lugar espera por **Central Córdoba** (42) que se quedó en la "puerta" y que ahora, con solo empatar frente a Flandria en Rosario la última fecha, sumará su nombre a los "felices". En tanto, **Almagro** y **Talleres** (40) continúan mirando por lo que pudiera pasar.

En cuanto a los que sufrirán la "caída", el "petit" del descenso ya tiene cuatro nombres marcados a fuego. Ellos son: **Defensores** (17) puntos), **Comunicaciones** (24), **Italiano** (27) y **Flandria** (30). Las restantes dos "vacantes" esperan por **Dock Sud** y **Sarmiento** (31), y por **El Porvenir** (33), aunque más alejado de los dos posibles "candidatos", también le puede caber las generales de la ley.

No se olvide. Este fue el espacio del "sube y baja", escrito a solamente una fecha para que culmine la disputa de la "B". Después del 4 de diciembre, "otro gallo cantará" (aunque aquí nada tenga que ver Deportivo Morón).

ARGENTINO DE QUILMES CHUPO AL INVICTO Y DA GUERRA

Realmente, Mates Bien Cebados

POSICIONES

ZONA CAMPEONATO

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Armenio	16	12	3	1	40	10	27
Excursionistas.	16	10	4	2	26	11	24
A. de Quilmes	16	8	6	2	37	14	22
Arg. Rosario .	16	9	3	4	21	14	21
Español	16	6	4	6	29	30	16
Merlo	16	4	7	5	21	26	15
B. Central ...	16	3	6	7	21	28	12
J. J. Urquiza .	16	4	4	8	17	26	12
V. Arenas	16	2	2	12	18	40	6
Liniers	16	1	3	12	17	42	5

ZONA DESCENSO

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Luján	15	5	7	3	24	24	17
Colegiales	14	6	4	4	15	10	16
Riestra	14	6	4	4	25	23	16
T. Suárez	15	6	4	5	21	16	16
Fénix	14	5	5	4	20	15	15
Def. Unidos ..	14	6	3	5	17	22	15
San Carlos ...	14	4	5	5	17	18	13
Brown Adrogué	14	3	6	5	15	16	12
Midland	14	2	4	8	13	23	8

PROXIMA FECHA
ZONA CAMPEONATO
A. de Quilmes-Excursionistas
Barracas Central-V. Arenas
Liniers-Dep. Español
Armenio-J. J. Urquiza
ZONA DESCENSO
Colegiales-Fénix
San Carlos-Midland
Unidos de Zárate-Riestra
Brown-Luján
Libre: Tristán Suárez

Argentino de Quilmes dio el "campanazo" al vencer al ya ascendido Armenio por 1 a 0 y sacarle el invicto. Además el triunfo le vino muy bien para seguirle los pasos a Excursionistas —derrotó a Arenas 2 a 1—, ubicándose a dos puntos, debiéndose enfrentar ambos en Quilmes el sábado, en la penúltima jornada. De allí quizá salga el que acompañe a Armenio... Mientras por la zona del descenso, ya hay un "condenado": Midland. Brown es el que está "casi", en tanto Luján es el único salvado. En Riestra-San Carlos, la pésima labor del árbitro Jorge Borelli tuvo esta consecuencia: expulsados Morán, García, Sosa y Tempesta, de San Carlos, junto al técnico J. García y Ucella, del local.

ARMENIO 0 — A. DE QUILMES 1

Duro, arduamente disputado fue el encuentro que protagonizaron el ya campeón **Armenio** y uno de sus inmediatos perseguidores, **Argentino de Quilmes.**

Al principio todas fueron flores (por supuesto, las que portaban los jugadores de Armenio y que regalaron a las damas presentes) pero a medida que transcurrían los minutos comenzaron los roces, las jugadas malintencionadas y donde se vio de todo, menos fútbol. Quizá el local, que fue el que mejor hizo las cosas, merecía por lo menos el empate. Pero... esas cosas del balompié no permitieron que su ataque prosperara lo suficiente como para definir.

★ **ARMENIO**: Mazzini; Pereyra, Guma, Martínez, Heit; Guillín, Vendakis, Ubeda; Yáñez, Prioli y Rabbito. D.T.: Urbano.
ARGENTINO DE QUILMES: Jiménez; Jáuregui, Díaz, Parada, Regina; Cárdenas, Armani, Frisenda; Castillo, Moral y Duarte. D.T.: Subcomisión de Fútbol.
Gol en el primer tiempo: 40m. Frisenda (AQ), de penal.
Cambios: Serrano por Guillín (A) y González por Frisenda (AQ).
Incidencias: P.T.: 19m., expulsado Moral (AQ) por juego brusco; 30m., expulsados Yáñez (A) y Cárdenas (AQ) por agresión mutua. S.T.: 35m., expulsado Prioli (A) por protestar; 44m., expulsado Ubeda (A) por juego brusco.
Arbitro: Gallina. **Cancha**: Chacarita.
Recaudación: $ 73.495.

ARENAS 1 — EXCURSIONISTAS 2

Fue un partido de trámite nervioso, sobre todo por parte de **Excursionistas**, que se juega su chance, y con un **Victoriano Arenas** más tranquilo, esperando en el fondo y que logró arribar al término de los primeros cuarenta y cinco minutos en ventaja ante un soberbio golazo de Díaz.

En el segundo tiempo la visita fue un aluvión, exigiendo a V. Arenas. Mediante dos jugadas idénticas logró sendos goles, que le significaron a la postre un triunfo merecido. A los 14 y 27 minutos Tarchini ejecutó sendos tiros libres que habilitaron a Jese y sus violentos remates se convirtieron en goles y en el triunfo...

★ **VICTORIANO ARENAS**: Rey; Rearte, Vaca, Bardi, Grossi, Díaz, Taberna, Orsi, Magide, Rodríguez y Tuero. D.T.: Subcomisión de Fútbol.
EXCURSIONISTAS: Deleva; Sarpi, Tarchini, Lanata, Ovelar, Masciota, Fernández, Zarza, Villagra, Jiménez y Alifraco. D.T.: Ricciardi.
Gol en el primer tiempo: 14m., Díaz (VA).
Goles en el segundo tiempo: 14m. y 27m., Jese (E)
Cambios: Más y Caruso por Díaz y Orsi (VA) y Jese y Méndez por Zarza y Masciota (E).
Incidencias: A los 37 (ST) fue expulsado Rearte (VA) por juego brusco.
Arbitro: Botelli **Cancha**: V. Arenas
Recaudación: $ 40.806.

ESPAÑOL 0 — MERLO 2

★ **ESPAÑOL**: Catalano; Monezuela, Fleitas, Arrazate, Estigarribia, Moreno, Barboza, Carbajal, Céliz, Lazarte y Pampín. D.T.: Vázquez
MERLO: Stazzoni; Spinosa, López, Pico, Olmos, Rizzi, Velárdez, Salvi, Gómez, Chacoma y Flores. D.T.: J. M. Moreno.
Goles en el primer tiempo: 7m. Gómez (M) y 23m., Salvi (M).
Incidencia: 43m. (ST) expulsado Estigarribia (E) por juego brusco.
Cambios: Mateovich y Castro por Lazarte y Pampin (E) y Alzogaray y Costa por Chacoma y Flores (M).
Arbitro: Gatti **Cancha**: Barracas Central
Recaudación: $ 12.235.

♦ OTROS RESULTADOS

Campeonato: J. J. Urquiza 4, Liniers 2 y Argentino de Rosario 4, Barracas Central 0. **Descenso**: Luján 3, Defensores Unidos de Zárate 3; Riestra 2, San Carlos 0 y Fénix 4, Tristán Suárez 2. Libre: Brown.



Con "C" de Campeones

¡Y Cambaceres ascendió! Después de una brillante campaña el equipo de Ensenada "numéricamente y en la cancha" (esto se lo explicamos aparte) militará el año próximo en la "C".

"No hay vueltas que darle. Este es un triunfo logrado con sumo esfuerzo. Todos los jugadores son amateur y le dedicaban casi una semana al club. El triunfo es de ellos".

Fueron palabras de **Eduardo "Bocha" Flores** (sí, el. **del "Estudiantes aquél"**), quien dirige técnicamente al conjunto consagrado", quien está por demás conforme con lo hecho.

Por eso su gesto de despreocupación y alegría. Por eso su sonrisa cuando le preguntamos si Cambaceres se "parece a Estudiantes". Por eso la algarabía de toda esta gente que hizo posible el ascenso: **Marticorena, Giullietti, Hernández, Casal, Gómez, Ferrazzuolo, Komdrasky, Morán, Jesús, Antonini, Enrique Flores, Sánchez, Domínguez, Rando, Muñoz, Colli, París, Vera, Tejada, Villegas, Ochoa, Ferentoni, el doctor Raúl Zamponi, los masajistas Julio Mateozzi y Nobria, el utilero Ledesma, el "pres." Roselot y Guiratoni, delegado en AFA.** Todos juntos y alegres estuvieron en nuestra redacción para gritar su triunfo.

A CAMBACERES NO LE INTERESAN LAS PROTESTAS: GRITO ASCENSO

La "C" tiene un nuevo habitante que es, también, un viejo conocido: Defensores de Cambaceres. Con su triunfo de ayer frente a Sportivo Barracas por 3 a 1 logró el ascenso. Como son dos los que suben, el segundo puesto es ahora la incógnita. Para ese "lugarcito" están Berazategui y Central Ballester, con un punto de "luz" para el primero. Falta solo una fecha y allá será lo decisivo, aunque... todo puede resultar una pantomima porque resulta que Central Ballester protestó ante AFA los encuentros ante Acassuso y Puerto Nuevo, por indebida inclusión de jugadores. Consecuencia: son tres puntos (un triunfo y un empate) que podría sumar el conjunto "auriazul" comprometiendo incluso a Cambaceres, ya en la "C". Todo lo definirá AFA y también lo que acontezca en la última jornada. ¡Suspenso!

S. BARRACAS 1 — CAMBACERES 3

★ **SPORTIVO BARRACAS**: Forcinitti; Sánchez, Silva, Juárez, Stacchiotti, Fernández, Buratti, Ierino, Geishanuer, Mundo y Lía. D.T.: Ribeiro.
DEFENSORES DE CAMBACERES: Marticorena; Gómez, Ferrazzuolo, Gasal, Jesús, Kandrasky, Antonini, Sánchez, Colli, Domínguez y Muñoz. D.T.: Flores.
Goles en el primer tiempo: 10m. Domínguez (DC); 30m. Buratti (SB); y 40m. Sánchez (DC) de penal.
Gol en el segundo tiempo: 30m. Gómez (DC).
Cambios: Morán y Flores por Antonini y Ferrazzuolo (DC); Corpache por Lía (SB).
Arbitro: Misic. **Cancha**: Sacachispas.
Recaudación: $ 17.840.-

BERAZATEGUI 6 — ITUZAINGO 1

★ **BERAZATEGUI**: Messina; H. Rodríguez, Aranda, J. A. Rodríguez, Daniele, Bartalotta, José Mercado, Juan Mercado, C. Lobo, P. Lobo y Mazzeo. D.T.: Espinoza.
ITUZAINGO: Gaitá; J. R. Rodríguez, Irigoitia, Terracina, Martínez, Noli, D'Adduogo, Loyoyo, Ferradas, Cherriff y Alvarez. D.T.: Báez.
Gol en el primer tiempo: 3m. Mazzeo (B).
Goles en el segundo tiempo: 5 y 15m. Daniele (B); 16m. C. Lobo (B); 30m. P. Lobo (B); 36m. Gaitá (I), de penal y 39m. Mezzina (B), de penal.
Cambios: Kroll y Acosta por Aranda y Mazzeo (B).
Incidencias: 25m. (ST) H. Rodríguez (B) desvió un penal.
Arbitro: Bermolén. **Cancha**: Talleres.
Recaudación: $ 29.350.-

SAN MARTIN 1 — BALLESTER 3

★ **SAN MARTIN**: Benítez; Flores, Rojas, Herrera, Suárez, Espíndola, Olivares, Bonavena, Aranda, Berthi e Intriago. D.T.: Vignale.
★ **BALLESTER**: Morán; García, Cidrón, Rosales, Cajal, Rodríguez, González, Retamaso, Sánchez, Genaro y Totino. D.T.: Miguel.
Goles en el primer tiempo: 25m. Amarilla (SM) y 26m. Sánchez (B).
Goles en el segundo tiempo: 4m. Cajal (B) de penal y 12m. Genaro (B).
Cambios: Llorente y Villalba por Bentíez y Rojas (SM); Richi y Fernández por Retamazo y Totino (B).
Arbitro: Iezzi. **Cancha**: San Martín
Recaudación: $ 8.066.-

En los otros cotejos estos fueron los resultados: Cañuelas 2, Acassuso 2, y Puerto Nuevo 0, Juventud Unida 2.

POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
Cambaceres ...	8	6	2	—	16	6	14
Berazategui ...	8	5	2	1	24	11	12
Ballester	8	4	3	1	12	10	11
Acassuso	8	2	4	2	9	10	8
Cañuelas	8	2	4	2	11	10	8
Juv. Unida	8	3	2	3	11	11	8
Sp. Barracas ..	8	2	2	4	10	11	6
Pto. Nuevo	8	2	2	4	11	13	6
Ituzaingó	8	2	—	6	6	19	4
San Martín	8	—	3	5	6	17	3

ULTIMA FECHA
Acassuso-Puerto Nuevo
Juventud Unida-Berazategui
Ituzaingó-San Martín
Ballester-Sportivo Barracas
Cambaceres-Cañuelas

Dos Arquerazos

Como queriendo imitar a Carlos Fenoy, el arquero-goleador triunfante en Celta de Vigo, los guardavallas de Berazategui e Ituzaingó decidieron transformarse en ejecutores de penales. Primero Gaitá (I) y luego Mazzini (B) fueron, respectivamente, ejecutante y atajante. Y los dos remates terminaron en la red. No muy común, sin duda.

MARQUEZ Y CORDERO HABLAN DE UN RACING QUE CANTA VICTORIA

En este sube y baja discepoliano del fútbol Nacional, le llegó el turno a Racing para apuntar hacia arriba. Y basta con clavar la vista en la zona B para esbozar un gesto de asombro al verlo prendido en su cima, a dos cortos trancos de River, con la tranquilidad condicional que le brinda un partido de más... En la acalorada noche del viernes, cuando los televisores caseros se fijaron en el partido Racing-Atlanta, y Adrián Márquez y Horacio Cordero le pusieron lacre al triunfo. Ayer, mientras las teletipos apuraban las últimas noticias de la jornada, ambos llegaron a CRONICA para contar sus goles, para explicar el resurgente momento académico y para dejar entrever sus ambiciones...

Los 20 años del chico Márquez le bailoteaban en los ojos. Colocado como wing derecho (dicen que le gusta más la 9 y la 10) pudo realizar un dribling extrafutbolístico. Haber nacido el 31 de marzo del 56 le posibilitó salvarse del servicio militar. Ahora parece afirmarse en la primera, después de haber conseguido los dos primeros goles frente a Atlanta...

—Nací en Avellaneda, ahora vivo en Quilmes. Comencé en la 8ª de Gimnasia y con edad de 5º pasé a Racing. Este año hice 25 goles en 3ª, debuté en primera con San Telmo por la ronda descenso del Metro, y jugué desde el comienzo los tres últimos partidos de este Nacional. Cont a Ledesma, ganamos 3-1, contra Independiente empatamos 1-1 y ahora le ganamos a Atlanta 3-2. El primer gol fue por centro de Cárdenas, salté con el tres, le gané y cabeceé sobre Reggi. El segundo pegó en un defensor y quedé solito, pero la jugada había sido de Horacio (Cordero). Desde que terminé el primario, trabajé con mi papá en encuadernación (portacassetes, por ejemplo). Ahora me dedico al fútbol...

♦ LA VOZ DE CORDERO

Más aplomado, con la innegable experiencia que le brindan sus siete años de primera (debutó en el 69 en Argentinos) y sus 26 años en esta vida, **Horacio Cordero** tiene imperiosa necesidad de mostrar sus últimas vivencias...

—El viernes anterior al partido con Atlanta, nació mi hijo Leandro Damián. Eran las once y cuarto de la noche. Resulta que meto el penal del triunfo ante Atlanta, justo una semana después, y a la misma hora. Zuni, mi señora, estaba mirando el partido por televisión y se dio cuenta...

—¿A qué se debe el repunte de Racing?

—Dos o tres jugadores hemos levantado el nivel. Magalhaes, por ejemplo, que anda un montón. Estamos ahí, a tiro. Ganando 5 de los 8 puntos que nos quedan, creo que nos clasificamos... Andamos derechos, y con una recuperación bárbara. Siempre vamos perdiendo y damos vuelta el resultado. Ahora estoy más cómodo que cuando llegué a Racing, porque antes se usaba mucho el ollazo y yo no sentía esa modalidad. En cambio ahora se toca más, y lo tengo al lado a Magalhaes, que ayuda mucho. Además, en el plano individual, me siento mejor, después de un bajón bastante grande. Por suerte cuento con el aval de la hinchada. Todavía no estoy en un ciento por ciento. Pero igual estoy esperando que Menotti se acuerde de mí...



Cordero y Márquez. Dos rostros goleadores en un Racing ganador. CRONICA fue el escenario. Dijeron lo suyo...

Gimnasia-Boca, River-Estudiantes y una Ristra Infernal

LOS QUE SE JUEGAN LA VIDA

En Rosario, Algo más del Mundial

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Funcionarios del ente autárquico Mundial 78 confirmaron a la Comisión Municipal Subsede Rosario la asignación de la partida necesaria para la construcción del Centro de Prensa, establecido por la FIFA, para ser utilizado por el periodismo nacional y extranjero, previo y durante el desarrollo de los encuentros por la Copa Mundial que se jugará aquí.

Según se anunció, el Centro de Prensa será construido en la plaza Pinasco, sobre el sector ubicado en la calle San Juan, entre las de San Martín y Barón de Maua, en una superficie de 1.200 metros cuadrados, en planta baja.

El espacio permitirá el trabajo simultáneo de no menos de 100 periodistas con sus correspondientes máquinas de escribir. En otros sectores, funcionarán oficinas de télex, de transmisión de telefotos, cabinas telefónicas, laboratorios fotográficos, cuatro centrales telefónicas, dependencias administrativas, una confitería y servicios sanitarios.

♦ **¡QUE REINA!**

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Ana María Fernández, una hermosa joven de ojos celestes y 17 años, fue elegida Reina de la Subsede Mendoza del Campeonato Mundial de Fútbol 1978. La elección se efectuó en el Club de Regatas, segunda fue Ethel Maffei.

El Nacional no da respiros. No señor. Qué va a dar. Y menos en medio de este noviembre sofocante que obliga volver a las costumbres veraniegas. No hay tiempo que perder. Y por eso hoy, a partir de las 17, se jugará una nueva fecha, cuando todo marcha hacia una definición.

Será la cuarta de las revanchas para las zonas "A" y "B" y la quinta, también de los desquites, para la "C" y "D". Y como usted apenas si tiene tiempo para respirar, nosotros le adelantamos que en La Plata y Núñez estará lo más apasionante. Pero ojo, que en el sur, Banfield se juega la vida, igual que Independiente, en San Martín, Ferro en Córdoba. Quilmes. Aldosivi... ¡Dios nos libre.

♦ **"A" TODO TREN**

Sí, señor. El tren apenas si podrá detenerse en la séptima estación. Allí, en el barrio de la "cerveza" **Quilmes** (17 puntos, líder junto a Boca), recibirá la visita de **Atlético Tucumán**.

El tren seguirá su marcha. En la estación terminal los asientos respirarán aliviados. Gimnasia (8), que a pesar de su mala ubicación en la tabla salvó el año al ganarle a Estudiantes (¡Oh, los viejos duelos de barrio!), esperará a Boca (17), agrandado después de su triunfo frente a River.

En San Martín, Independiente (15) jugará la última carta que le queda en la mano. Chacarita (5) hará de juez y verdugo. Gimnasia de Jujuy (11) y Temperley (5 y ya sin Rodríguez) completan en la zona.

♦ **"BRRRRRRRR"**

¡Mamita, qué zona la "B"! Todos ahí juntitos. En Núñez puede estar el partido clave. River (15, único puntero) recibe a Estudiantes (13). Perder, para cualquiera de los dos, significaría un paso atrás.

Banfield (14) recibirá a Ledesma de Jujuy (11). Oportunidad para el "Taladro" de afianzarse en las posiciones. Finalmente, San Martín de Tucumán (5) recibirá en el norte a San Telmo (4).

♦ **"C" JUEGA**

En Atlanta está "el" partido de la zona. **Platense** (13) hará las veces de local para enfrentar a **Huracán** (16, dueño de la punta). Quizá una de las últimas oportunidades del "calamar" para arrimar **Aldosivi** (13), en "la feliz", en otro gran duelo; hasta allá irá **Unión** (15) que está cerquita, cerquita.

El alicaído Vélez (10) recibirá a **San Martín de Mendoza (10) en el Amalfitani** y adiós a la cosa.

♦ **"D"A MIEDO**

Y no es para menos. En Córdoba **Talleres** (17) seguramente querrá cobrar la deuda de una rueda atrás. Hasta allá irá **Ferro** (16) a jugarse el todo por el todo. Porque atrás viene **Argentinos** (13) quien con Maradona y todo, recibirá al guapo **Central Norte** (13), mientras que para completar nomás, jugarán **Colón** (10)-**San Lorenzo (MdP)** (5) y **San Lorenzo** (10)-**Huracán de Comodoro** (12).

♦ **INTERZONAL**

Y fijesé señor que final le guardamos. Nada menos que el clásico rosarino. Newell's (15) escolta del puntero en su zona y Central (15), tercero en discordia en la suya.

♦ **"LA" PLATA**

Y como para que nadie niegue el interés que existe en la "docta" por el partido Talleres-Ferro, la plata habla por sí sola: hasta anoche se llevaban recaudados más de 950 millones

Llegan Dos que Mirarán Tupido

Hoy comenzará a hacerse realidad la visita de los componentes de FIFA con los dos hombres que "cortarán el bacalao" en cuanto a la visita a las distintas subsedes y al control de lo realizado y a realizar. Se trata de René Courté, secretario de prensa y relaciones públicas, y Hermann Joch. Mientras se espera para la próxima semana la llegada de los demás componentes de la plana mayor, encabezado por el presidente de FIFA, Joao Havelange. Courté arribará hoy a las 10.15 procedente de Luxemburgo y a las 11.50 lo hará Joch, de la República Federal de Alemania. Estos serán los que llevarán a cabo la tarea de examinar todo lo acontecido con las obras y "demás yerbas" referidas al mundial 1978. Luego la comitiva mayor solo dará forma a la resolución final. Pero lo que digan, opinen y "decreten" Courte y Joch será fundamental para Argentina. De allí la importancia de esta avanzada. Un dúo con mucho peso

♦ **¡NACIONAL CAMPEON!**

MONTEVIDEO, 20 (EFE). — Miles de aficionados tricolores desafiando a la intensa lluvia festejaron hoy la obtención del campeonato de la Liga Mayor tras el partido en que Nacional tras mucho sufrir se impuso sobre el final a Wanderers 3 a 1. Revetria fue el hacedor del trascendental éxito.

APELLIDOS DEL DOMINGO

Zona "A"

GIMNASIA (LP)-BOCA
(PRODE Nº 1)

GIMNASIA (LP): Ducca; Di Bastiano, Pérez, Mulet, D'Allegre, Borgnia, Echauri, Verón, Fornari, Di Giácomo y Tutino. D.T.: J. Novarini.
BOCA: Gatti; Suárez, Sa, Mouzo, Tarantini, Benítez, Suñé, Zanabria, Favret, Veglio o García Cambón y Felman. D.T.: J. C. Lorenzo.
Cancha: Gimnasia (LP).
Juez: Teodoro Nitti.

CHACARITA-INDEPENDIENTE
(PRODE Nº 2)

CHACARITA: Vivalda; Laveratto, Bordón, Tessori, Grimoldi, Ischia, Astudillo, Salinas, Vega, Delgado y Mansilla. D.T.: R. Saporiti.
INDEPENDIENTE: Pogany; Lencinas, Villaverde, Trossero, Pavoni, Semenewicz, Galván, Bochini, Arroyo, Astegiano y Bertoni. D. T.: O. Pastoriza.
Cancha: Chacarita.
Juez: A. Ithurralde.

QUILMES-ATLETICO (T)
(PRODE Nº 3)

QUILMES: Palacios; Carrizo, Milozzi, Togneri, Gaño; Raschia, Rando, Apariente; Filardo, Paruzzo y O. Gómez. D.T.: M. A. Basílico.
ATLETICO (T): Ruiz; Burgos, Romero, Pellegrini, Cristofanelli o Bulacio; Zavagno, Palomba, Villa; Alderete, Díaz y Vidal. D.T.: Graneros-Corvalán.
Juez: A. Clerc.
Cancha: Quilmes.

GIMNASIA (J)-TEMPERLEY

GIMNASIA (Juj.): De la Colina; Salinas, Becerica, García, Arigoni; Espeche, Fernández, Vera; Spadano, Bareiro y Tignanelli. D.T.: H. Maschio.
TEMPERLEY: Guibaudo, Belvedere, Panizzo, Pírez, G. Sangenis; De Marta, Donalres, Biondi; Verón, Noguera y Valencia. D.T.: O. Pérez (Interino).
Cancha: Gimnasia (Juj.).
Juez: J. Sukutián.

Zona "B"

RIVER-ESTUDIANTES
(PRODE Nº 4)

RIVER: Fillol; Saporiti, Perfumo, Passarella, H. López, Crespo, Merlo, Sabella, P. González, Beltrán y Commisso. D.T.: A. Labruna.
ESTUDIANTES: Pezzano; Del Curto, H. Rodríguez, Rocca, Frasoldatti, Pagnanini, Pachamé, C. López, Letanú, Cabezas y Milano o Gottardi. D. T.: C. Bilardo.
Cancha: River.
Juez: A. Ottone.

BANFIELD-LEDESMA

BANFIELD: Anhielo; Morris, Sotelo, D'Angelo, Volk, Sacconi o Logatto, Pitarch, Corvo, Orte, Cerqueiro y M. González. D.T.: A. Pedernera.
LEDESMA: Bignone; Ruiz, Roldán, Khoil, Juárez, Farías, Pedrazza, Giusti, Britez, Bedogni y Lazbal. D.T.: A. Zoff.
Cancha: Banfield.
Juez: A. Ducatelli.

SAN MARTIN (T)-SAN TELMO

SAN MARTIN (Tuc): Maguna; Salinas, Véliz, Peremateu, Sanseverino, Calderón, Rivadero, Coullery, Sánchez, Roldán y Avanzi. D.T.: H. García.
SAN TELMO: Orsi; Pintos, Minutti, Sandoval, N. Rodríguez, Camejo, Romero, Balbi, Espósito, López y Ayala. D.T.: E. Janín.
Cancha: Atlético (Tuc).
Juez: R. Maino.

VELEZ-SAN MARTIN (Mza)
(PRODE Nº 6)

VELEZ: Falcione; Mier Segovia, Barreiro, Conconi, Avanzi, Rodríguez, Larraquí, Aguayo, Castro, Roldán y Espósito. D.T.: Cielinsky.
SAN MARTIN (Mza.): Pedone; Gramari, Zuvialdi, Villegas, Millán; Márquez, Bazzán, Tello; Monardez, Trama y Miori. D.T.: J. Julio.
Cancha: Vélez.
Juez: A. Coerezza.

Zona "C"

PLATENSE-HURACAN
(PRODE Nº 7)

PLATENSE: Torres; Rivero, Juárez, Pilla, Gianetti; Gómez, Morelli, Petti; Orlando, Herrera y Pavón. D.T.: J. M. Guerra.
HURACAN: Baley; Chévez, Díaz, Fanessi, Carrascosa, Cano, Leone, Larrosa, Houseman, Ardiles y Cabrera. D.T.: M. A. Juárez.
Juez: D. Parenti.
Cancha: Atlanta.

ALDOSIVI-UNION
(PRODE Nº 8)

ALDOSIVI: Yori; Hipólito, Stringa, Raimodi, Alvarez, Bello Mezza, Díaz, Veira; Sotelo, Mústico y Sugasti. D.T.: R. Saba.
UNION: Pérez; Silguero, Mazzoni, Regenhart, Bottaniz; Bongiovanni, Telch, Marchetti, Ortega, Trossero y Moreno. D.T.: A. Violi.
Juez: J. Galve.
Cancha: Estadio San Martín (M. del P.)

Interzonal "C" y "D"

NEWELL'S-CENTRAL
(PRODE Nº 10)

NEWELL'S: Carrasco; Rebottaro, Sperandio, Ortiz, Pavoni, Berta, Gallego, Rocha, Montes, Moyano e Irigoyen. D.T.: J. Yudica.
CENTRAL: Zelada; González, Killer, Rogel, García, Solari, Mancinelli, Agonil, Andreuchi, Agüero y Pintos o Palavecino. D.T.: A. Basile.
Arbitro: J. Romero.
Cancha: Newell's.

Zona "D"

TALLERES-FERRO
(PRODE Nº 11)

TALLERES: Quiroga; Ocaño, Galván, Oviedo, Astudillo, Cabrera, Ludueña, Valencia, Lucco, Bravo y Alderete. D. T.: R. Bravo.
FERRO: Malavolta; Eiras, Iélamo, Rocchia, Garré, C. Arregui, Oca, H. Arregui, O. Gutiérrez, Parisi y Vidal. D.T.: A. Garabal.
Juez: S. García.
Cancha: Talleres.

COLON-SAN LORENZO (Md.P)
(PRODE Nº 12)

COLON: Luraschi; Aráoz, D' Plácido, Báez, Fernández, Mazzo, Roldán, Rico, Sánchez, Di Meola y Arico. D. T.: J. J. Pizzuti.
SAN LORENZO (MDP): Del Bueno; Montes de Oca, Fortunato, Moreno, Aquino, Martínez, Larroque, Mascareño, Galay, Erezuma y Miccio. D.T.: B. Acosta.
Juez: C. Busca.
Cancha: Colón.

ARGENTINOS-CENTRAL NORTE
(PRODE Nº 13)

ARGENTINOS: Munutti; Roma, Gette, Pellerano, Minutti, Roux Larrosa, Di Donato, Giordano, López, Alvarez y Hallar. D.T.: J. Enrico.
C. NORTE: Costello; Palavecino, Quirincich, Laguna, J. C. Castillo, Confesor, Jesús Castillo, B. Rodríguez, Cardozo, Luñiz e Ignacio. D.T.: M. Acosta.
Juez: C. Coradina.
Cancha: Argentinos.

SAN LORENZO-HURACAN (CR)

SAN LORENZO: Mendoza; Villar, Olguín, Sánchez, Uzin, Marangoni, P. Chazarreta, Mendoza, Rizzi o Villarreal, Olivares y A. Rodríguez. D.T.: A. D'Accorso.
HURACAN: C. Rodríguez; Peralta, Zucarelli, Lafitte, Murguía, Giantomassi, Olivera, Britapaja, Sayago, Parra y Soto. D.T.: O. Cadars.
Juez: R. Barreiro.
Cancha: San Lorenzo.

A ALL BOYS LE CRECIO LA COLA

FORMOSA, 20 (De nuestro corresponsal). — **Patria** le ganó la "cola" a **All Boys** y puso "local" en el número nueve del PRODE. En el complemento, los formoseños encontraron el camino de la victoria merced al trabajo aceptable de su medio campo, en tanto All Boys, que había manejado a su gusto el primer tiempo, se "borró" en la intrascendencia de sus hombres de ofensiva.

El reemplazo de Chamorro por Gómez en el complemento le posibilitó a Patria "perforar" la cerrada defensa "alba" y llegar a la merecida victoria, mientras que los hombres de "refresco" visitantes no aportaron otra cosa que desorden y sumaron su falta de capacidad a la ya existente.

El final llegó pronto. La victoria fue para Patria porque supo "trabajar" un partido que en la primera etapa no le había sido del todo favorable.

Patria 2 — All Boys 1

★ **PATRIA:** Ríos; Almirón, López, G. Argañaraz, C. Sánchez, R. Sánchez, Gómez, R. Argañaraz, Romero, Villasanti y R. González. D.T.: C. Ríos.
ALL BOYS: Barisio; Pintos, Insaurralde, Dragonetti, Vaccaro, Rodríguez, Peracca, Scigliano, Nieto, Morandini y Zillo. D.T.: Faraone.
Goles en el primer tiempo: 5m. R. Argañaraz (SP); 39m. Scigliano (AB).
Gol en el segundo tiempo: 12m. C. Sánchez (SP).
Cambios: Chamorro por Gómez (SP); Godoy y Krabier por Dragonetti y Zilli (AB).
Arbitro: Feola. **Cancha:** Liga Formoseña.
Recaudación: $ 1.300.000.

♦ **¡BUENA SUERTE!**

Los apostadores que ya tienen los 2 partidos (el 5 y el 9 fueron locales) acertados del concurso 209, estarán rezando para sumarse a la lista de nuevos ricos. Estas son las cifras: recaudación total, $ 355.573.100; pozo, $ 142.229.272; primer premio, $ 92.449.826,80; segundo premio, $ 49.780.245,20; tarjetas impugnadas, 8.459. Los ganadores se darán a conocer mañana, a las 9.

Pese a los Parches Merengues, Real-Español es Partido Clave

MADRID, 20 (ANSA) — El Español se presenta como un difícil escollo para las aspiraciones del alicaído Real Madrid, en el mejor partido de la undécima jornada del torneo mayor de la Liga local.

Los merengues que no las tienen todas consigo —por la cantidad de lesionados en su plantel y las pobres actuaciones— cotejarán con un rival que también tiene "muchas nanas" entre sus integrantes, y que en la tabla de valores cuenta con la misma cantidad de puntos que los "blancos": 12, pero que viene tonificado pues hace cuatro fechas que su valla se mantiene incólume.

Los vecinos del Atlético, punteros en las posiciones, tienen aparentemente un compromiso fácil ante el Sevilla, equipo éste que hace ya tres fechas que no conoce las mieles del triunfo. El Atlético es un club caro al corazón de los argentinos, ya que en él militan nuestros compatriotas Cano, Ayala, Díaz y Heredia, de ahí que los tabloneros madrileños hayan bautizado al club de sus amores como "Atlético Buenos Aires".

El Barcelona, segundo en la tabla de méritos, visitará al Zaragoza, en partido de difícil pronóstico. Más difícil aparece el panorama del goleador Valencia, tercero en las posiciones, y que debe dirimir supremacías con el Atlético de Bilbao, que lleva cuatro semanas sin conocer la hiel de la derrota. Completan la fecha: Real Sociedad-Málaga; Celta-Salamanca; Burgos-Hércules; Elche-Santander y Betis-Las Palmas.

♦ EN ITALIA

ROMA, 20 (Associated Press). — Con los ánimos elevados por el sensacional triunfo ante Inglaterra, se reanuda mañana (domingo) el campeonato italiano de fútbol con la disputa de la sexta fecha. El puntero Juventus tiene aparentemente fácil partido ante Verona, su compañía Torino (igual puntaje) tiene un difícil viaje a Perugia.

Completan: Fiorentina-Catanzaro; Napoli-Lazio; Milan-Bologna; Inter-Génova; Roma-Foggia y Sampdoria-Cesena.

"FUTBOL": RECORD DE ECHADOS; HERIDOS Y DETENIDOS A GRANEL

Inglaterra, Sinónimo de Violencia

LONDRES, 20 (Associated Press, France Presse). — Nueve expulsados, 29 detenidos, en una sola cancha (20 de los cuales resultaron heridos), y 18 en distintos escenarios del país fue el saldo de la 15ª jornada del campeonato superior de fútbol. La cifra de expulsados, además, constituye un record absoluto en estas lides. Superó las **"marcas"** obtenidas el 5 de octubre de 1974, con 8, en partidos de campeonato, y la que se pudo mostrar al mundo en octubre de 1915 por encuentros de Copa...

♦ ACA EMPEZO

En la cancha de Nottingham, donde el equipo local enfrentó al Chelsea, los aficionados decidieron iniciar el revuelo, y el partido estuvo detenido durante cuatro minutos. Entre gritos, desbandes y la lógica confusión creada, la policía pudo detener a 29 revoltosos, 20 de los cuales recibieron heridas y fueron tratados en ambulancias apostadas estratégicamente. Tres quedaron hosopitalizados por sufrir heridas causadas con armas blancas, y uno, en estado de gravedad, por haber sido atacado en el rostro con cadenas de grueso espesor. Fue una verdadera guerra, donde espectadores de ambos bandos dieron paso a sus más bajos instintos, con la excusa de defender a su divisa...

♦ EN TOTAL, 47...

En otros escenarios del país, 18 personas fueron detenidas por la policía. Todos participaron en riñas y produjeron incidentes de consideración durante encuentros de fútbol. Así, sumados aquéllos y estos 18, se tendrá una idea cabal de la furia irracional puesta de manifiesto en el fútbol inglés, cuna de este deporte. 47 evidencias de la barbarie...

♦ UN "ASTRO"

Entre los nueve expulsados, por jugadas intencionales y mal comportamiento en general, se encuentra Stan Bowles, astro de la selección de Inglaterra, integrante del Queens Park Rangers. Bowles derribó violentamente a un integrante del Middlesbrough.

Otros dos jugadores de la Liga, Mike Pejic, del Stoke, y John Beck, del Coventry, también debieron irse antes de tiempo por indisciplina. Los restantes intervinieron en partidos por la copa inglesa.

♦ LIVERPOOL, SOLO

El fútbol propiamente siguió rodando, y Liverpool continuó solo en puntal en el campeonato de Inglaterra. Arsenal 1, Liverpool 1; Aston Villa 2, Coventry 2; Bristol 3, Norwich 1; Ipswich 1, Leeds 1; Leicester 1, Manchester United 1; Manchester City 1, West Bromwich 0; Rangers 3, Middlesbrough 0; Stole 1, Birmingham 1; West Ham 1, Newcastle 2; Everton 2, Derby 0.

Posiciones: 1º) Liverpool, 23 puntos (15 partidos); 2º) Ipswich (13), Aston Villa (15) y Manchester City (14), 18 puntos. 5º) Newcastle (16) 17 puntos; 6º) Everton (14), Leeds (15) y Stoke (15), 16 puntos; 9º) Arsenal (14), 15 puntos.

Dos Jugadores Cruzaron el Muro, Vía Estambul...

ANGORA, 20 (DPA). — Los 2 futbolistas de Alemania oriental, que el miércoles pasado aprovecharon su estancia en Estambul para separarse de la expedición y pedir asilo, se trasladarán hoy a Alemania Federal, según trascendió en Angora.

Los jugadores formaban parte de un equipo juvenil germano oriental que jugó con su similar turco en Bursa, el pasado miércoles.

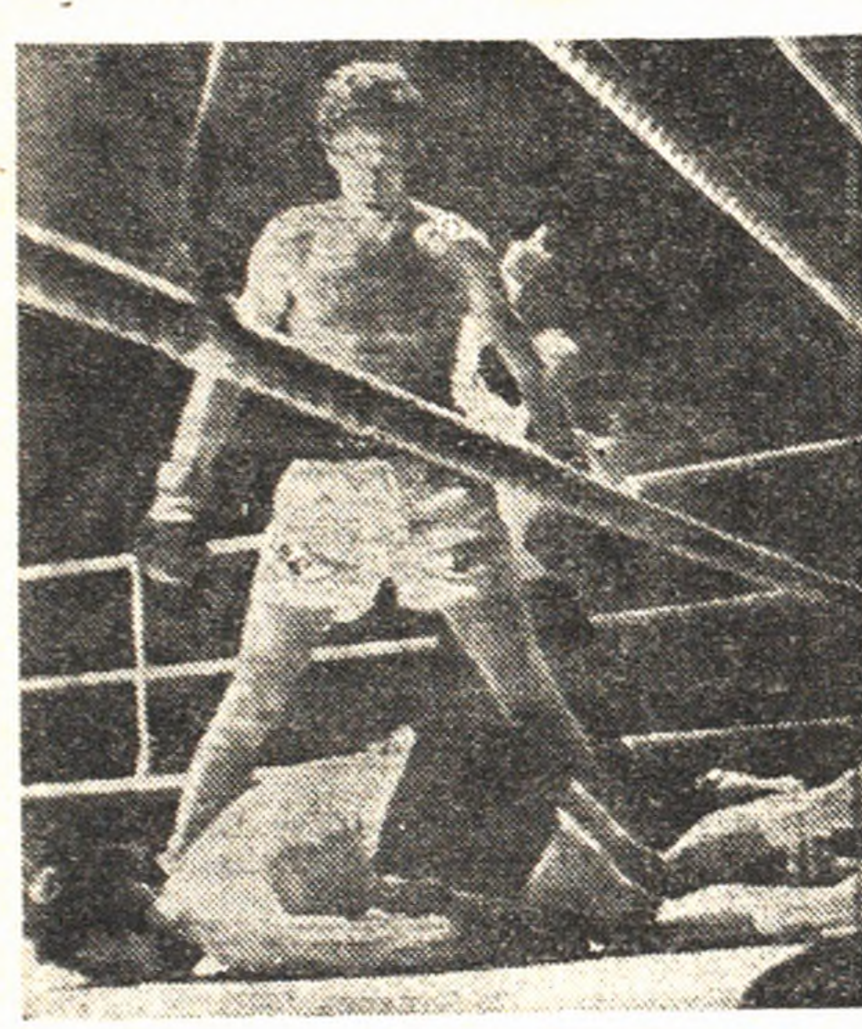
♦ BORUSSIA NO PUDO

BONN, 20 (France Presse). — Hamburgo infligió hoy a Borussia su primera derrota de la temporada en la jornada del torneo de fútbol de Alemania Federal.

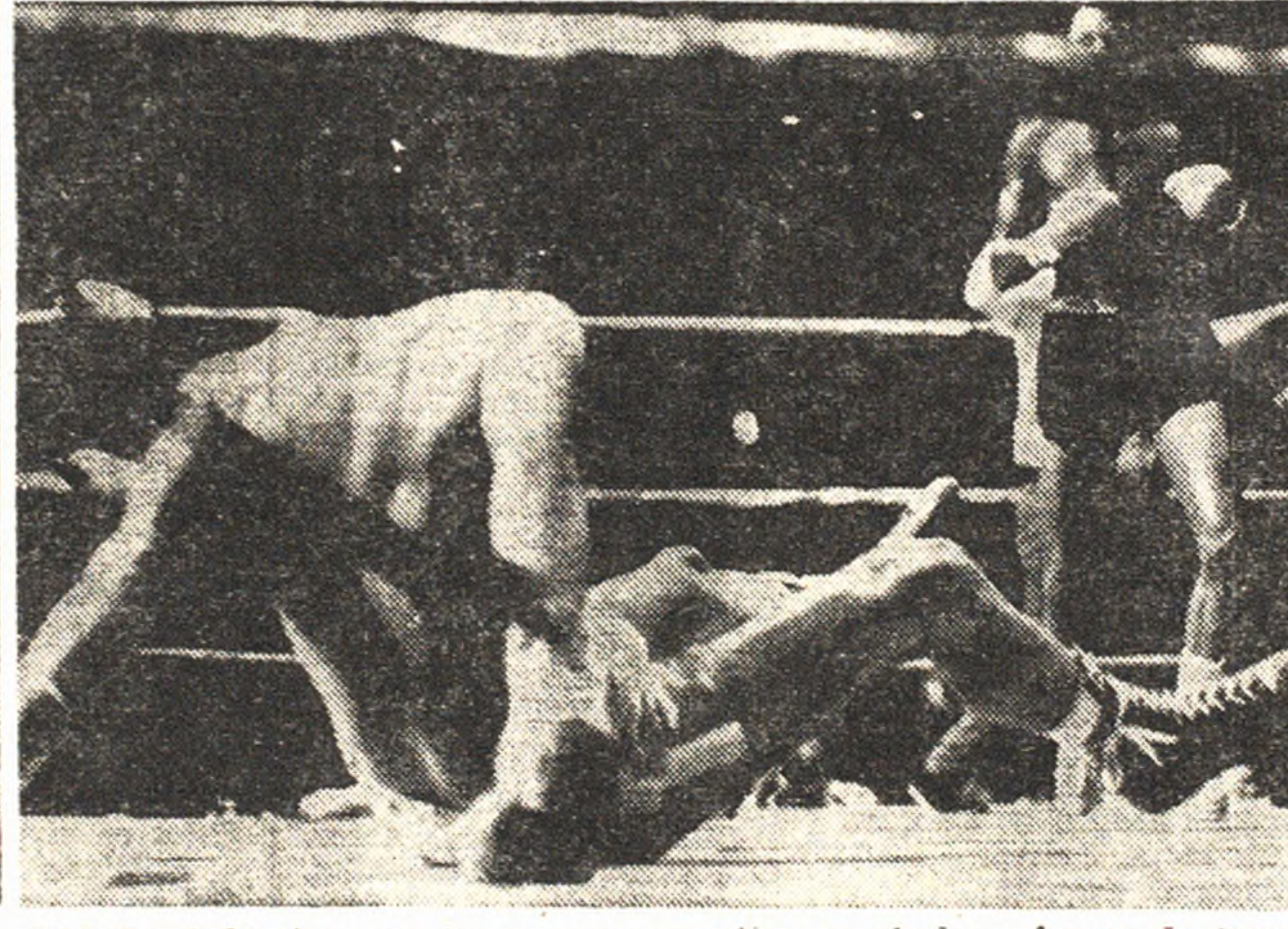
Borussia, campeón alemán en las 2 últimas temporadas y actual líder del campeonato, no pudo igualar el récord que estableció el Bayern, de Munich, en 1971-72, al permanecer invicto durante los 14 primeros partidos del certamen.

Bayern, que ocupa el segundo lugar a 3 puntos de Borussia, venció fácilmente al Essen 4 a 1.

Canto Ríe: 80 Mil Dólares y Corona Firme Sobre su Testa



El dinamarqués Knudsen duerme plácidamente. Valsecchi lo mira feliz. (Rad. UPI)



Kid Pambelé tiene un hermano que quiere emularlo a fuerza de trompadas. En el grabado, Olivares sufre a Pambelito. (Radiofoto de UPI)

LOS ANGELES, Estados Unidos, 20 (EFE y Associated Press). — Por decisión unánime, el campeón del mundo de los moscas (versión del Consejo Mundial) **Miguel Canto,** de México, retuvo su corona al derrotar al desafiante filipino, Orlando Javierto.

El campeón, de 28 años, que recibió una bolsa de 80.000 dólares, no realizó una gran labor y fue reprobado por los 12.000 espectadores que presenciaron el combate. Empero, ganó sin atenuantes ante un Javierto que solo abrió los ojos en el último asalto, en el cual salió a noquear, pues comprendió que era la única manera de arrebatarle la corona al campeón. Esta fue la sexta defensa exitosa de Miguel Canto.

♦ "PAMBELITO", TRAVIESO

LOS ANGELES, 20 (Associated Press). — El boxeador supergallo colombiano **José "Pambelito" Cervantes** (hermano de "Kid Pambelé"), noqueó en el 6º round al otrora cuatro veces campeón del mundo Rubén Olivares, de México.

"Pambelito" derribó dos veces al ex monarca de la categoría gallo y pluma y la tercera lo durmió por toda la cuenta.

♦ QUE "FORZA"

ANDERS, Dinamarca, 20 (Associated Press). — El púgil italiano **Germano Valsecchi** noqueó a **Paul Knudsen** de Dinamarca en el 7º asalto y retuvo de esta manera el título de campeón europeo de la categoría mediano.

♦ "LUMUMBA - DUENDE"

CARACAS, 20 (France Presse). — El campeón del mundo de los minimoscas, Luis "Lumumba" Estaba, pondrá en juego su corona mañana (domingo) aquí, ante el retador mexicano Valentín "Duende" Martínez.



Campeón en andas. El mexicano Miguel Canto se entrega, feliz, al festejo de una gran victoria. (Rad. AP)

PASO LA EPIZOOTIA, REAPARECE EL POLO

Coronel Suárez e Indios La Elisa serán los encargados de reanudar hoy a partir de las 17, en la cancha 2 de Palermo, la actividad polística interrumpida a causa de la epizootía equina y las persistentes lluvias. Superadas estas circunstancias adversas dichos equipos jugarán el primer partido de la rueda eliminatoria del campeonato argentino abierto de polo, que tendrá además de los nombrados por protagonistas a los cuartetos de Santa Ana, Mar del Plata, Las Margarita, Nueva Escocia, Santa Teresa y Tortugas.

● **BASQUETBOL.** Esta noche a partir de las 20.15 se jugará la tercera fecha de las revanchas de la zona campeonato y la sexta del descenso por torneo superior del Metropolitano

Este será el programa: **Campeonato:** Obras vs. Gimnasia y Esgrima La Plata; Racing vs. Hacoaj; Scholem vs. Boca; Pueyrredón vs. Morón; Lanús vs. River; Ferro vs. Huracán (SSJ) y Talleres vs. YPF (se jugará a las 21.30 en Gimnasia y Esgrima de Lomas); **Descenso:** San Lorenzo vs. Ateneo; Estudiantil vs. San Andrés; Defensores vs. Brown; Gimnasia (L) vs. Bet-Am; Imperio vs. Independiente; Parque vs. Vélez; Platense recibirá puntos de P. Schagüe.

● **SUDAMERICANO FEMENINO.** En Asunción del Paraguay dio comienzo el campeonato sudamericano juvenil de básquetbol. En el partido de apertura Ecuador venció a Chile por 80 a 57, mientras que en el de fondo **Argentina** en gran labor superó terminantemente a Uruguay por **80 a 22.**

● **BEISBOL.** Comunicaciones derrotó a Fujiyama por 14 corridas a 4, en la segunda fecha del torneo Apertura de la Liga Metropolitana. Hoy a las 15.30 completan la fecha: Municipalidad vs. DAOM,

VAMOS BEATRIZ, LA 'REPUBLICA' ESPERA

La tenista argentina **Beatriz Araujo**, segunda raqueta local, se clasificó finalista del campeonato internacional de tenis de la República, al derrotar a la norteamericana Janet Newberry por 6-0 y 6-4.

A la meritoria actuación de Araujo, deben sumarse, además, las fallas de su rival, considerada una de las diez mejores jugadoras de los Estados Unidos. Pero, en la tarde de ayer, la falta de velocidad para llegar a la red y sus saques poco positivos, fueron ventajas que la rival de la tenista argentina otorgó reiteradamente y que la Araujo capitalizó con milimétrica precisión.

♦ PERDIO RAQUEL

En la otra semifinal, la estadounidense Laura Du Pont derrotó por 6-0, 0-6 y 6-3 a **Raquel Giscafré** y en consecuencia, esta tarde cotejará la final del campeonato de la República frente a Beatriz Araujo.

En las semifinales de dobles damas, Newberry - Du Pont derrotaron a Musalem-Roget por 6/2 y 6/2, en tanto que **Giscafré - Araujo** vencieron por 6/2 y 6/0 a las hermanas Villaverde. Esta tarde, luego de la final de singles, se llevará a cabo la disputa de la final de dobles.

♦ MIENTRAS TANTO...

Algunos jugadores que intervendrán en el campeonato internacional de la República, categoría caballeros, que se disputará a partir del próximo martes, comenzaron a realizar sus tradicionales prácticas.

♦ ESTOS SON

Entre ellos, estaban presentes el italiano Paolo Bertolucci, tercer jugador de su país y de la Copa Davis; los chilenos Jaime Fillol, Alvaro Fillol y Patricio Cornejo, este último reciente perdedor de Vilas en San Pablo, y el austríaco Hans Fary.

También Mar del Plata Acusó las Consecuencias de la Epizootia

SUSPENDEN REUNION DE HOY

Como lo anticipamos en nuestras ediciones vespertinas de la víspera, con carácter de exclusividad, no se llevará a efecto la reunión prevista para hoy en el hipódromo de Mar del Plata. Era el único espectáculo turfístico que iba a realizarse en el país y muchos aficionados de la Capital ya tenían dispuesto el viaje, pero CRONICA los alertó al señalar que la epizootia había llegado a Mardel, haciendo sus víctimas a los caballos alojados en los boxes ubicados en las proximidades del escenario hípico. Los veterinarios detectaron el mal y se informó de inmediato a las autoridades del Jockey Club local, quienes dispusieron suspender la reunión de la fecha y tomar las medidas necesarias para evitar en lo posible la propagación de la enfermedad a los animales que aún no habían acusado síntomas de la misma.

♦ LLEGO LA EPIZOOTIA

En realidad resultó sorpresiva la aparición del brote de influenza equina en el hipódromo marplatense. Como rara excepción, Mardel pudo realizar hace dos domingos una reunión, porque la población caballar se encontraba completamente sana, y se recordará que como medida de precaución el programa fue integrado con competidores del medio, prohibiéndose la entrada a otros provenientes de Azul y Tandil, que son los centros hípicos más cercanos, para evitar el contagio. Se tendieron cordones sanitarios y así es que en la Ciudad Feliz se conocía la epizootia por los perjuicios que había causado en otros lugares.

♦ "SILENCIO" EN TODO EL PAIS

Pero está visto que no podía ser la excepción, y lo que hoy se presentaba como la válvula de escape del entusiasmo contenido de los aficionados ha quedado sin efecto y, en consecuencia, volverá a reinar en todas las pistas del país el silencio absoluto, en vez del clamoreo que provocan los finales de hacha y tiza. Tuvo que "claudicar" Mar del Plata justo a una semana de la reapertura de Palermo y La Plata, malográndose así una fiesta muy importante, porque contaba con la base del clásico Dirección Provincial de Hipódromos, con 15 millones de pesos al triunfador, asegurándose además las autoridades la actuación de jockeys de primera línea, como Sanguinetti, Cañedo, entre otros, y las jockettas Marina Lezcano e Isabel Desvard. Todo quedó en una expresión de deseos, ante la realidad de la epizootia.

♦ RECUPERADOS

MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — El Jockey Club local informó que el 62 por ciento de los caballos inscriptos en el hipódomo se hallan recuperados de la epizootia de fiebre equina. De esa proporción —sobre 257 ejemplares— el 27 por ciento se encuentra ya en perfectas condiciones de salud, mientras el resto avanza hacia la completa recuperación. En cuanto a la reanudación de las actividades al respecto, no hay nada decidido por ahora, pues el Jockey Club de Mendoza, como todas las instituciones del interior, se rigen por las determinaciones del Instituto Nacional de la Actividad Hípica, que oportunamente dio directivas a los jockey clubes adheridos sobre las providencias a adoptar debido a la epidemia desatada en todos los ámbitos del país, aconsejando la inactividad y el cierre total de las pistas. Se espera también que en estas circunstancias el INAH, una vez evaluada la situación, se expida respecto a la reapertura de los hipódromos del interior del país, que en algunos casos podría concretarse en la primera semana de diciembre. En tanto, en Mendoza también se mantiene la suspensión del torneo de polo.

♦ ROSARIO, EL 11

ROSARIO, 20 (De nuestro corresponsal). — Según información suministrada por las autoridades del Jockey Club de Rosario y de acuerdo con datos del Servicio Veterinario, se estima que casi un 95 por ciento de los animales afectados por la epizootia se hallan sanos y en condiciones de concurrir a las pistas de ensayos. Trascendió, asimismo, que la primera reunión podrá realizarse el sábado 11, con un programa mixto, y el domingo 12 otra jornada de carreras oficiales, con el número de carreras que puedan conformarse.

NACIONAL: CON $ 4.950.000 SALIO EL 10229

Extracto oficial del sorteo de esta tarde: Los números que van a continuación tienen premio de 1.350 pesos

1
1026
1203
1340
1349
1386
1422
1441
1514
1651
1696
1697
1803
1873
1905
2
2021
2030 con $ 9.000
2267 con $ 9.000
2271
2277
2653
2811 con $ 15.750
2816
2828
2888
2951
2952
2954
2959
3
3088 con $ 15.750
3129
3153
3204
3283
3287
3370
3481
3636
3697
3762 con $ 9.000
3833
3898
3947
3957
3981
4
4057
4138
4204
4208
4220
4231
4254
4307
4424
4517
4529
4802
4819
4852
4930
4949
4994
5
5003
5039
5162
5178
5215
5217
5291
5428
5443
5592
5610
5726
5752
5779
5833
5851
5971
5975
6
6032
6209
6221
6239
6270
6430
6481 con aprox. $ 12.375
6482 con $ 495.000
6483 con aprox. $ 12.375
6501
6591
6595
6618
6634
6677
6990
6995
6996
7
7041
7300
7308
7456
7504
7692
7702
7756
7805
7846
7861
7872
8
8051
8169
8184
8225
8391
8432
8524
8563
8642
8644
8693
8780
8835
8841
8953 con $ 90.000
8971
9
9001
9002
9046
9133
9415
9457
9552
9571
9606
9710
9829
9889
10
10034
10037
10225 con aprox. $ 4.950
10226 con aprox. $ 14.850
10227 con aprox. $ 29.700
10228 con aprox. $ 74.250
10229 con $ 4.950.000
10230
10230 con aprox. $ 74.250
10231 con aprox. $ 29.700
10232 con aprox. $ 14.850
10233 con aprox. $ 4.950
10304
10368
10465
10651
10688
10815
10843
10876
10913
10959
11
11011
11042
11086
11362
11393
11427
11461
11483
11596
11602
11692
11727
11848
11849
12
12080
12133
12152
12222
12226
12231
12261
12285
12523
12527
12553
12681
12690
12762
12780
12834
12849
12855
12866
12875
12986
13
13038
13120
13245
13256
13263
13467
13548
13569
13587
13615
13680
13690
13768
13802
13851
13946
14
14023
14038
14077
14194
14220
14222
14336
14364
14420
14434
14515
14556
14633
14692
14900
14989 con $ 22.500
15
15001
15104
15198
15423
15448
15452
15545
15683
15767
15805
15812
15896
16
16099
16369
16466
16489
16508
16628
16804
16884
17
17020
17116
17128
17168
17283
17292
17351
17371
17406
17432
17514
17557
17605
17780
17811
17823
17896
17917
17937
17972
18
18075
18111
18271
18305
18365 con $ 15.750
18443
18453
18475
18521
18547
18553
18671
18678
18728
18932
18995
19
19107
19139
19272
19290
19340
19482
19485
19585
19727
19738
19741
20
20023
20181
20206
20536
20699
20727
20729
20739
20820
20833
20865
20979
20986
21
21105
21251 con $ 15.750
21346 con $ 9.000
21363
21492
21503 con aprox. $ 5.625
21504 con $ 225.000
21505 con aprox. $ 5.625
21527
21607
21634
21648
21649
21654
21687
21794
21804
21947
22
22101
22115
22149
22152
22168
22206
22250
22408
22523
22540
22568
22656
22680
22686
22956
23
23061
23359
23948
24
24112
24117
24148
24265
24301
24309
24347
24372
24408
24492
24649
24730
24912
24997
25
25155
25180
25271
25272
25541
25656
25660
25668
25866
25963
26
26045
26131
26170
26212
26296
26442
26586
26705
26845
26895
26905
26938
26985
27
27149
27216
27271
27381
27416
27448
27452
27467
27483
27489
27635 con $ 22.500
27755
27842
27934
28
28019
28034
28119
28128
28220
28248
28288
28558
28562
28648
28792
28990
28992
29
29025
29043
29207
29215
29327 con $ 9.000
29360
29449
29479
29484
29622
29635
29658
29659
29681
29688
29739
29802
29835
29867
29901
30
30037
30181
30182 con $ 27.000
30326 con $ 33.750
30399
30532
30587
30617
30721
30946
30995
31
31032
31037
31251
31352
31388
31400
31429
31493
31654
31738
31788
31879
31950
31983
32
32003
32097
32103
32211
32265
32547
32721
32725
32840
33
33007
33012
33059
33092
33097
33119
33134
33145
33146
33236
33293
33354
33472
33490 con $ 45.000
33576
33675
33734
33748
33819
33939
33951
34
34106
34155
34199
34203
34247
34396
34399
34403
34458
34475
34476
34517
34845
34857
34894
34902
35
35027
35162
35200
35242
35258
35261
35273
35390
35416
35478
35601
35731
35739
35743
35790
35810
35821
35858
36
36146 con $ 22.500
36193
36276
36306
36317
36339
36378
36415
36479
36593
36595
36777
36789
36792
36803
36808
36844
36847
36869
36898
36912
36987
37
37031
37082
37090
37119
37122
37318
37631
37667
37751
37755
37810
37853
37923
38
38144
38181 con $ 15.750
38226
38546
38843
38871
38886
38911
39
39079
39120
39141
39423
39528
39536
39593
39604
39606
39626
39722
39742
39817
39839
39861
39874
39885
39893
39903
39947
39953
39983
40
40022
40031
40071
40231
40242
40256
40395
40540
40543
40580
40613
40642
40653
40691
40706
40749
40795
40811
40822
40827
40845
40880
40914
41
41000
41091
41197
41213
41243
41435
41524
41534
41742
41777
41892
41894
41944
41945
42
42063
42085
42103
42173
42277
42296
42337
42403
42528
42588
42617
42744
42760
42903
42932

LOS PREMIOS MAYORES (Progresión Nº 5)

1º	$	4.950.000 ...	10229
2º	„	495.000 ...	6482
3º	„	225.000 ...	21504
4º	„	90.000 ...	8953
5º	„	45.000 ...	33490
6º	„	33.750 ...	30326
7º	$	27.000 ...	30182
8º	„	22.500 ...	14989
9º	„	22.500 ...	27635
10º	„	22.500 ...	36146
11º	$	15.750 ...	2811
12º	„	15.750 ...	3088
13º	„	15.750 ...	18365
14º	„	157.50 ...	21251
15º	$	15.750 ...	38181
16º	„	9.000 ...	2030
17º	„	9.000 ...	2267
18º	„	9.000 ...	3762
19º	„	9.000 ...	21346
20º	„	9.000 ...	29327

PROYECTAN UNA PRUEBA

Las autoridades del hipódromo de La Plata, tienen proyectado organizar una carrera clásica para la primera quincena de febrero próximo, con el propósito de compensarla con la suspensión del Gran Premio Dardo Rocha. La misma tendría condiciones para todo caballo de tres años y más edad ganador, disputándose sobre el tiro de 2.800 metros. Se asignaría un premio de $ 4.000.000 ($ 400.000.000 moneda nacional), para el ganador. La iniciativa ha sido muy bien recibida en el ambiente hípico, por las posibilidades que se le ofrecen a los caballos de mayor calidad, que no tienen programación

MOCHETA SE ASEGURO LA PARTICIPACION: 1' 37" 2|5

También en la víspera numerosos ejemplares anduvieron por los campos de entrenamiento de San Isidro. Y algunos se movieron en forma, poniéndose a punto para animar los cotejos de la semana entrante. Mocheta anduvo mejor al pasar 1500 metros en 1'37"2|5, con buen final. Aquí el detalle de los trabajos controlados:

(Pista de arena normal)

MOCHETA, J. Mansilla, 1500 en 1'37"2|5, de los 2500 a los 1000 EUTIMICA, J. Mansilla, 1500 en 1'38", de los 2500 a los 1000; ARISTOTELES, A. Gallardo, 1000 en llardo, 1100 en 1'11", de los 1'3", de los 2000 a los 1000; NEGRA COQUETA, A. Ga- 2200 a los 1100; EL EXPLOSIVO, M. Coronel, 1600 en 1'46" 2|5; JURAMENTADO, V. Aguirre, 600 cómodo en 38"3|5; COLCO, peón, 600 en 36"3|5; ALBALEÑO, M. Coronel, 800 en 51"; CAMPODONICO, B. González, 800 en 51"; REPLE, E. Olguín, 800 en 49", de los 1800 a los 1000; HOBSS, J. Aguirre, 800 en 49", de los 1800 a los 1000; QUITALAY, J. Mansilla, 1200 en 1'18", de los 2200 a los 1000 GOLD HORSE, B. González, 800 en 52"; TINKER, M. La Falce, 800 en 51".

EL MARTES RATIFICARAN EN EL CIRCO PLATENSE

Para el martes próximo, ha sido fijada la ratificación de los anotados en las reuniones del hipódromo de La Plata. Las autoridades hípicas dispusieron ampliar el plazo para ese requisito, teniendo en cuenta que el lunes trabajarán muchos animales y sus cuidadores podrán decidir con mayor fundamento sobre la presencia o no de sus pupilos en las pruebas anotadas oportunamente.
cerrará el libro de inscripciones y luego se procederá a la conformación de los programas, existiendo la posibilidad de que puedan confeccionarse tres. De ser así, habría dos posibilidades. La primera de organizar ocho carreras para el viernes, debido a que la reunión debe dar comienzo a las 18 horas, y diez el sábado y domingo. Y la segunda, con ocho, nueve y once pruebas, respectivamente.

LOTERIA DE MENDOZA

1º	$	3.000.000 ...	34085
2º	„	240.000 ...	3152
3º	„	120.000 ...	26860
4º	„	60.000 ...	15751
5º	„	48.000 ...	8503
6º	„	15.000 ...	26588
7º	„	12.000 ...	31326
8º	„	10.800 ...	41198
9º	„	9.900 ...	21186
10º	„	9.600 ...	25197
11º	„	9.000 ...	11381
12º	„	8.400 ...	26618
13º	„	7.800 ...	25694
14º	„	7.200 ...	5769
15º	„	6.600 ...	39163
16º	„	6.000 ...	43141
17º	„	5.400 ...	44907
18º	$	4.800 ...	13963
19º	„	4.200 ...	37434
20º	„	3.000 ...	8736

TUCUMAN

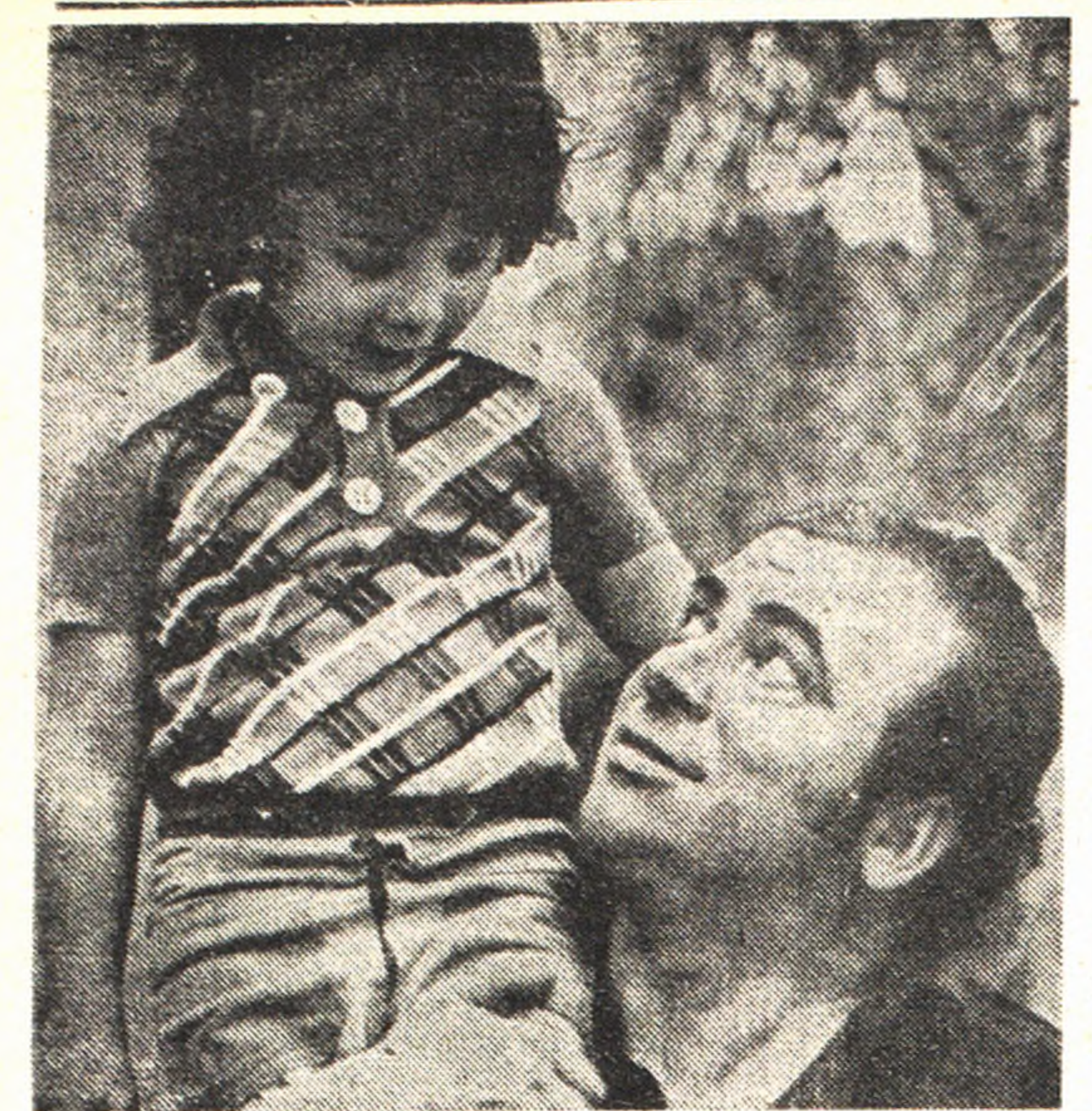
1º	$	10.000.000 ..	37295
2º	„	600.000 ..	1639
3º	„	300.000 ..	38811
4º	„	160.000 ..	8963
5º	„	80.000 ..	33992
6º	„	40.000 ..	5884
7º	„	40.000 ..	7694
8º	„	40.000 ..	15055
9º	„	40.000 ..	22493
10º	„	40.000 ..	50871

QUINIELA: ELEVADA RECAUDACION

El Departamento de Prensa del Ministerio de Bienestar Social dio a conocer la víspera las cifras correspondientes al sorteo número 466 de la jugada de quiniela de ayer

Las cifras consignadas son las siguientes: Recaudación, 114.322.900, obtenidos a través de 865 agencias de Capital Federal y provincia de Buenos Aires.

Maurizio Arena: 42 Años y Pesa Más de 100 Kilos



Con su hijo mayor, Maurizio Arena "luce" hoy, a los 42 años de edad, una incipiente calvicie y 106 kilogramos.

La función de "La diva del teléfono blanco" había finalizado y en el hall, mientras salían, dos señoras cuarentonas discurrían: **"Ese que aparece al principio, me resulta una cara conocida". "Sí, viste, a mí también".** Y se fueron con la duda. No estaban equivocadas, quien encarna a supuesto productor cinematográfico de la Italia de comienzos del fascismo, es nada más ni nada menos que el otrora galán número uno del cine italiano, Maurizio Arena.

Pero no es que los años hayan pesado tanto en el actor, sino los kilos. Maurizio Arena ahora pesa 106 (en época de régimen) y ha sido olvidado por la mayoría de los productores peninsulares.

Lejos han quedado las épocas de los grandes triunfos...

Su nombre verdadero es Maurizio di Lorenzo. Nació el 26 de diciembre de 1934 y su primera ambición fue ser arquitecto, luego futbolista del Roma, más tarde corredor automovilístico, piloto, boxeador, compositor de música moderna y hasta periodista. Era dueño de una "pinta" irresistible y se convirtió a poco de merodear por Cinecittà, la fábrica de sueños de Roma, en la imagen del "latin lover" que el cine seguía buscando, tratando de emular la fama y atractivo de Rodolfo Valentino.

Bastó que se le consiguiera un breve papel en "Vacaciones en Roma", junto a Audrey Hepburn y Gregory Peck, para que pasara a convertirse en estrella. Después vinieron "Valentina", "Un ángel pasó por Brooklyn" y "Pobres, pero bellas", de Dino Risi (el director de "La diva del teléfono blanco") junto a Marissa Alassio. Ya Maurizio tocaba el cielo con las manos y equivocadamente afirmaba: "Antes fue Rodolfo Valentino quien ejercía una influencia tremenda en la vida de la juventud. Ahora yo soy el actor que más influye en los jóvenes. Hablan, visten, piensan y hacen lo que yo".

Pero el ocaso llegó demasiado rápido. Los productores comenzaron a negarle confianza. Sus aventuras galantes abundaban a la gente y dejaron de ser noticia. Atrás habían quedado tres romances célebres. Con Linda Christian, ex esposa de Tyrone Power (**"Fue una magnífica aventura,** dice Maurizio, **Linda es una gran señora"**). Con Pier Angeli (**"Era una de las actrices más completas del mundo, y nadie esperaba un final tan triste y luctuoso. Para ella es mi mejor recuerdo y mi oración"**) y con la princesa "Titti" de Saboya: (**"Fue el gran amor de verdad, el único que dejó huellas dentro de mí. Me enamoró primero con su voz, después con su amor. Fue una cosa sublime mientras duró. Los dos estuvimos decididos a casarnos, pero la familia se opuso"**).

Este es el Maurizio Arena que queríamos recordar. El Don Juan de tantas ficciones y tantas realidades, quien como final a su larga lista de "affaires", desposó a una azafata "forzosamente" en junio de 1971 en una iglesia de Casalpalocco, quien a los pocos meses le dio su primer hijo. Ese fue el momento del cambio para aquel galán, hoy gordo simpático. Maurizio Arena dejó de ser en la realidad, el "chanta" que quiso interpretar en el cine en "La diva del teléfono blanco". Su amigo Dino Risi le dio la oportunidad.

ALAIN DELON, "PSIQUIATRA"

ROMA, 20 (ANSA). — Alain Delon será el protagonista del filme "Le plan Armaguedon" junto a Renato Salvatori. La película, dirigida por Alain Jessua, comenzará a rodarse antes de fin de mes en Roma.

Narrará la historia de un complot internacional contra el presidente de los Estados Unidos de visita oficial en Francia. Delon encarnará al psiquiatra que logrará evitar el atentado.

Otras escenas en exteriores del filme serán rodadas luego en Londres, Ostende, París, Niza y Calais.

CRISIS DEL ULSTER

HOLLYWOOD, 20 (ANSA). — Los derechos cinematográficos de "The doctor's wife", de Brian Moore fueron comprados por la "United Artists", que piensa usar el libro para un filme "The doctor's wife" salió hace poco en las librerías y narra una historia de amor que se despliega en el marco dramático de la crisis del Ulster.

SIGUEN LAS PROTESTAS

BERLIN, 20 (Associated Press). — Una protesta política sin precedentes dentro de la comunidad artística e intelectual de Alemania Oriental pareció tomar esta noche un ímpetu incontenible.

Según informaciones que llegan a Berlín Occidental, unos 84 escritores, actores y otras personas en actividades afines se han unido para firmar una carta abierta de protesta por la expulsión de Wolf Bierman, quien canta canciones de protesta.

Bierman, de 40 años de edad, a quien las autoridades le han prohibido regresar a Alemania Oriental luego de una gira de concierto por Alemania Occidental, declaró hoy temprano en Colonia que se había enterado que no sólo artistas sino trabajadores y estudiantes habían solicitado al régimen de Berlín Oriental que le permitan su regreso.

En vista de este apoyo, tanto en Alemania Oriental como en el occidente, Bierman expresó que él creía que el gobierno comunista de Alemania Oriental anularía la decisión y autorizaría su regreso.

Bierman, que también es comunista, aun cuando no ortodoxo, llegó la semana pasada a Alemania Occidental.

La protesta por aquellos que aún están dentro de Alemania Oriental contra el destierro práctico de Bierman, a quien le ha sido retirada su ciudadanía alemana oriental, ha empezado a opacar el mismo caso Bierman.

Esta es la primera vez que los intelectuales alemanes orientales, actuando conjuntamente, protestan públicamente contra una acción adoptada por el régimen de Berlín Oriental.

Entre los que dieron el paso drástico, que para ellos significa valor y un riesgo potencialmente desesperado, figuran algunos de los mejores nombres en la cinematografía, el teatro y las actividades literarias del país.

Las dificultades del gobierno se multiplican por el hecho de que aquellos cuyos nombres aparecen en la carta de protesta enviada a los dirigentes políticos de Alemania Oriental también son comunistas y miembros del partido gobernante.

"MERIDIANO DE CULTURA"

Hoy, a las 15, por LS1 Radio Municipal, durante la edición del programa periodístico de Jorge. Caldas Villar, "Buenos Aires, meridiano de cultura", será entrevistada la señora Brígida Frías de López Buchardo y se leerá un comentario de Juan Pedro Franze acerca del festejo del día de la música.

La señora de López Buchardo se referirá —además— a la intensa tarea de intercambio de las nuevas promociones musicales que realiza con la colaboración de diversas instituciones nacionales y provinciales. En la mencionada audición radial se brindan notas, comentarios y reportajes a través de secciones culturales que tienen un grupo de colaboradores permanentes. El programa llegó de esta manera a su 15° ciclo ininterrumpido.

En cada una de sus emisiones se presenta una variada gama de temas referido a todo aquello que de una u otra manera tiene que ver con el quehacer cultural. Su cometido lo cumple brillantemente.

UN TANGO PARA MARINA

Tenía que ser, dos tangueros de ley, Angel Genta y Ampelio M. Liberali compusieron un tango en homenaje a la jocketta Marina Lezcano, titulado "Linda piba de Palermo", una extraordinaria figura del turf argentino que viene de ganar el Nacional.

Genta es una primera figura en el bandoneón y comenzó su carrera cuando era casi un niño, integrando el conjunto del inolvidable Roberto Firpo. Acompañó en giras a Libertad Lamarque y su "fuerte" sonó en las siguientes orquestas: Piazzolla, Florentino, Florindo Sassone, Argentino Galván, Julio de Caro y Juan Carlos Cobián. En 1953 organizó su propio conjunto y además, durante catorce años (desde 1953 hasta 1967) estuvo en la orquesta estable de Radio Belgrano acompañando a las más importantes figuras de Buenos Aires.

Actualmente, Genta brinda recitales en el teatro San Martín y está negociando su actuación por un canal de televisión, donde presentará "Recitales de tango", como solista y acompañado por guitarras y orquesta. Se están ultimando los detalles para realizar una serie de grabaciones en Japón, país donde el tango tiene extraordinaria difusión. Además, realizará una gira de dos meses por Brasil donde el dos por cuatro está de riguroso moda. Liberari es un veterano periodista y su letra, sencilla, rinde un merecido homenaje a Marina Lezcano. La melodía de "Linda piba de Palermo" es excelente y pegadiza. Por primera vez en la historia del tango se consigue aunar dos temas preferidos: mujer y burros. A no dudar, la hinchada burrera y el simple hombre de la calle silbarán o tararearán un tema, que de acuerdo con los entendidos está llamado a tener profunda popularidad. Homenaje merecido a Marinita, una muchacha simple, un tanto introvertida, nacida en Lomas de Zamora y que ahora es ídolo de los amantes de tan difundido deporte como lo es el turf. "Linda piba de Palermo", un título para no olvidar...



Angel Genta y Ampelio Liberali, tangueros de ley, dedican un tango a Marina Lezcano: "Linda piba de Palermo".

PIERO CONTINUA PRESO POR "HACHIS" Y 15.000 DOLARES



Lo adelantamos ayer sin confirmación. Hoy los cables son más amplios: Piero está detenido en Roma, Italia.

ROMA, 20 (ANSA). — La policía aduanera de esta ciudad detuvo en el aeropuerto internacional de Roma al cantante ítalo-argentino Piero. El artista tendrá que responder ahora a una acusación de exportación ilícita de divisas. Los pesares del intérprete argentino no empezaron con su detención en la capital italiana. El cantante fue aprehendido en primera instancia por portar una pequeña valija conteniendo una droga conocida con el nombre de "hachis".

Una vez que las autoridades comprobaron que llevaba consigo solo 8 gramos de "hachis", se libraron las disposiciones pertinentes para dejarlo en libertad. A partir de allí comienza el otro capítulo. Diligencias posteriores llevadas a cabo por la policía del aeropuerto comprobaron que Piero tenía en su poder billetes por valor de 15.000 dólares, por lo cual se lo mantuvo en prisión acusado de exportación ilícita de divisas.

Piero de Benedictus —tal su verdadero nombre— enfrenta una causa de imprevisibles derivaciones. La confusión aumenta debido al mutismo de las autoridades y a la sistemática negativa de aportar algún dato esclarecedor, por parte de los que intervinieron en el proceso. Se trata de determinar los motivos por los cuales Piero llevaba esa cantidad de divisa extranjera y si su propósito era sacarla ilícitamente de Italia. Se encuentra detenido en dependencias de la policía local y su incomunicación, por el momento, es total. Todo hace suponer que en las próximas horas las autoridades darán publicidad a un comunicado explicando toda la situación. Piero había realizado hasta el momento una serie de presentaciones, obteniendo un significativo éxito de crítica y público.

El artista salió de la Argentina hace ya varios meses con el propósito de radicarse por tiempo indeterminado en Europa. Por otra parte, cuando sucedieron los hechos que ya son de dominio público, Piero pensaba retornar a Madrid, donde tenía que cumplir algunos compromisos contraídos con anterioridad. Hace una semana actuó en varios recitales en una sala céntrica de Roma con un lleno total. El público quedó encantado con su estilo y la manera de comunicarse a través del canto.

Consultadas fuentes oficiales con respecto a la detención del artista, éstas se mostraron algo reticentes, aclarando solo que la actitud tomada por los agentes de seguridad estaba "plenamente justificada".

Como es lógico suponer, en pocas horas se esperan novedades de importancia. Piero era sometido a exhaustivos interrogatorios por la policía romana en busca de esclarecer definitivamente su culpabilidad o inocencia en el proceso.

La prensa romana ya ha comenzado a hacerse eco de una serie de controvertidas versiones con respecto a la detención del argentino. Este había comenzado a ganar una popularidad que se reflejaba fundamentalmente en la publicidad con que se resaltaba cada una de sus actuaciones.

Una vez conocida la noticia en los medios musicales italianos, muchos ya son los colegas de Piero que se están moviendo para lograr la inmediata aclaración del episodio así como, también, la liberación del cantautor ítalo-argentino que triunfara en tierra americana y que llegó ahora a Europa con la intención de estar largo tiempo.

AQUEL PIBE "ANTEOJITO"

Un muchacho con mucha cara de nene, de físico aparentemente endeble, y muy tímido, habría de surgir a la fama como cantante a través de canciones comprometidas con una realidad cruel e insoslayablemente dura. El Piero de "Pedro nadie", "Mi viejo", "Ramoncito", "Que se vayan ellos" y tantos otros temas comenzó su carrera interpretando temas melódicos, lo suficientemente intrascendentes como para no llegar al gran público. A partir de obtener el premio en el festival de la canción de Río de Janeiro celebrado en 1970, comenzó para él una nueva etapa con algunos sobresaltos que parecen tener como corolario esta pesada realidad actual. Pero todos siguen recordando a aquel pibe de "anteojitos"...

Líos en Colombia y También en Brasil

No es la primera vez que Piero tiene problemas en el exterior. Su carrera, matizada por éxitos y algunos fracasos compartidos, tuvo barreras prácticamente infranqueables levantadas a partir de problemas políticos que lo tuvieron como principal protagonista.

En octubre de 1973, la prensa argentina se conmocionaba ante una información fechada en Bogotá (Colombia). Las autoridades de aquel país prohibían la entrada a Piero, quien debía actuar en el teatro municipal Eliecer Gaitán. Los motivos que adujeron las autoridades fueron indudablemente políticos. Una actuación de Piero en el predio universitario de Bogotá había provocado —de acuerdo con la acusación oficial— una serie de disturbios estudiantiles con una secuela de heridos, contusos y apreciable cantidad de detenidos. Piero debía actuar en aquel entonces en varios programas de televisión en los cuales se le prohibió participar. Pocos meses más tarde, las autoridades gubernamentales colombianas levantaron la prohibición, bajo formal promesa de Piero de no inmiscuirse en problemas que hacían a la realidad social del país hermano. Medidas punitivas de ese tipo —sin ser tan graves— sufrió Piero en Brasil y Bolivia. Cierto sector de la prensa lo atacó duramente por la característica de sus temas, profundamente comprometidos e "irritantes" para muchos...

EN MADRID Y CON MARILINA

Según noticias procedentes de Madrid Piero se habría radicado en España desde hace varias semanas, viviendo en lujoso departamento céntrico. Las mismas versiones dan cuenta que su relación amistosa, que data de mucho tiempo atrás, con la actriz **Marilina Ross** se habría acrecentado tanto que ambos estarían viviendo un muy intenso romance. Las mismas fuentes, hablando acerca de **Marilina**, dicen que la actriz tiene proyectado viajar en días más hacia Italia ya que le hicieron llegar un contrato por siete programas especiales en la RAI pero que, además, realizaría luego en España la continuación de "**La Raulito**" —un estudio psicológico— también dirigida por Lautaro Murúa con varios compatriotas argentinos.

Una Mala Racha que lo Viene Siguiendo

Piero tuvo que sobreponerse a una progresiva debacle afectiva que comenzó el 10 de enero de 1974 con la muerte de su hijo Mariano, de solo dos meses de vida. La noticia causó en aquella oportunidad un dolor inenarrable a todos los que de una u otra manera compartían algo en la vida de Piero. Su pareja sufriría, posteriormente, las secuelas de ese trágico hecho. El pequeño Mariano era el milagro esperado

Recuperarse de ese dolor costó mucho. Piero de Benedictis y Laura Lambrare tuvieron que empezar un nuevo camino tratando de dejar de lado un pasado demasiado cruel. El 6 de agosto de 1975, en la habitación de la Pequeña Compañía de María, se atesoraba una alegría muy íntima. Laura había dado a luz a un hermoso niño de nombre Juan Sebastián. Todos los que habían estado junto a él en la desgracia, lo acompañaron incondicionalmente en esta alegría. Piero repetía: "**Se llama Juan Sebastián. Bach tenía el mismo nombre que mi hijo**". Todo eso ya es parte de un pasado. Juan Sebastián sigue creciendo sano, robusto y hermoso. Piero se separó de su mujer y ella, desde hace tiempo, está viviendo una "tierna amistad" con el cantante Juan Marcelo, muy amigo de Piero.

Comienza un nuevo capítulo en la vida de este polifacético y conflictivo astro de la canción.

MUERE REINADO DE ROBERTO CARLOS

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA). — El cantor y compositor Roberto Carlos se distancia cada año que pasa del título de "Rey" de la música popular brasileña: después de un largo reinado, el año pasado fue "destronado" por Martinho da Vila —en el número de ventas de discos en todo el país— y este año aparece en tercer lugar, después de Martinho y de la cantante Clara Nunes.

Martinho da Vila (compositor negro de la "Escuela de Samba de Villa Isabel") escribe e interpreta sus propios sambas, que día a día adquieren mayor popularidad.

La información fue suministrada por la Asociación Brasileña de Productores de Discos.

Lo cierto, lo verdadero, es que el reinado de Roberto Carlos, ese muchacho de cabello enrulado que enloqueciera a brasileñas tanto como a latinoamericanas y europeas, que en algún momento brillara como "Pelé en el disco", ahora está eclipsado por un nuevo ídolo: Martinho Da Vila.

"ENSAMBLE MUSICAL DE BUENOS AIRES" FESTEJA DECIMO AÑO DE FUNDACION

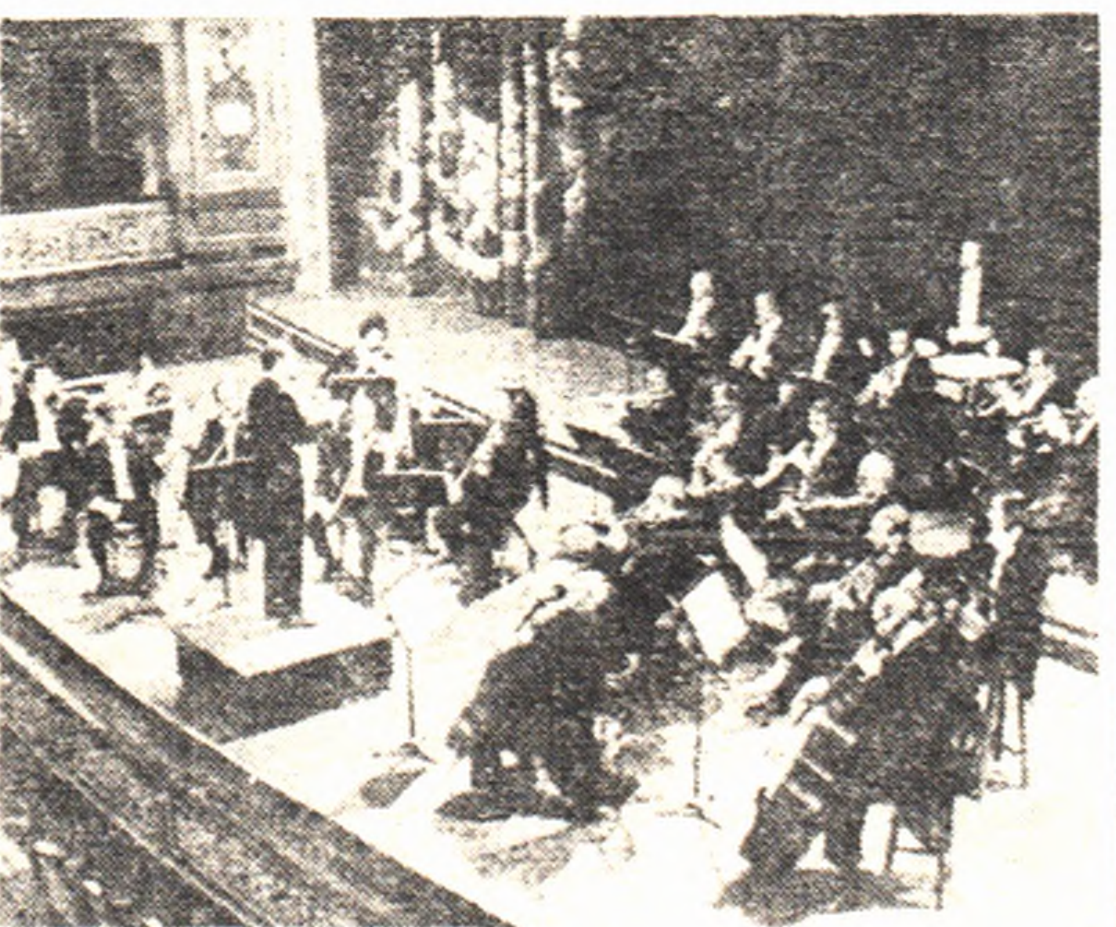
Con motivo de cumplirse el décimo aniversario de la fundación del "Esamble Musical de Buenos Aires" y del lanzamiento de su nuevo disco, se realizará el próximo miércoles, a las 19, en la Sala Casacuberta del Teatro Municipal General San Martín, un concierto con obras de Haydn, Ives y Piazzolla, dirigido por Pedro Ignacio Calderón.

Se trata del primer organismo argentino de su índole, una orquesta de cámara completa, estable y de administración propia, que logró desarrollar durante diez años una continua e intensa labor, tanto en la vida musical del país, como en el campo internacional.

Ello, fue una consecuencia del constante espíritu de superación y sacrificio, puesto en evidencia por los profesionales que integran el conjunto, y por supuesto, por el aliento y la franca aprobación del público, de la crítica especializada y de autoridades de sociedades musicales o de organismos oficiales, que ya se pusieron de manifiesto a partir de la primera presentación del "Ensamble Musical" en el Teatro Colón.

De esa manera surgió en América latina una recreación moderna de la pequeña orquesta clásica de los tiempos de Haydn y Mozart, con su orgánica proporción entre cuerdas y vientos y la sonoridad diáfana y equilibrada. Pero la labor no quedó restringida a un repertorio estrictamente clásico, pues siempre se aspiró a conformar una programación ecléctica y universal, en la cual la música contemporánea y, dentro de ella los compositores argentinos, ocuparon un lugar de privilegio.

Larga y significativa es también la lista de eminentes solistas y directores, argentinos y extranjeros, que con su actuación y apoyo prestigiaron la trayectoria de la agrupación y entre los cuales el violinista Henryk Szering quien con su mediación ante el Comité Olímpico de México, hizo se lo invitaran para inaugurar una serie de conciertos en las Olimpiadas Culturales, que se efectuaron paralelamente en 1968.



Durante diez años el "Ensamble Musical" viene demostrando su calidad y talento creativo. El miércoles, otro LP.

Musical Burlón Sobre Isabel I en Francia

PARIS, 20 (ANSA). — Isabel I de Inglaterra, que derrotó a la "Armada Invencible", es el personaje central de un musical burlón y satírico presentado por el Teatro Nacional Popular francés en el teatro Chaillot.

La hija de Enrique VIII, la misma que mandó decapitar a la prima María Estuardo y al favorito conde de Essex, es bajada del pedestal de la historia y de la leyenda, y tratada con ironía por esta pieza cuyo autor, el norteamericano Paul Foster, ha tratado en lo posible de humanizar y volver más simpático al personaje.

En un tono casi circense, los movimientos tienen algo de titiritesco. Los elementos del vestuario también son curiosamente modernos, pero se entremezclan con algunos del Renacimiento.

Con acompañamiento musical "ad hoc" son introducidas las demás figuras: el embajador de España, con unos "olé" de paso doble; la corte de Francia, con canciones de las Folies Bergere; la noche de San Bartolomé, con un "calypso" especial. Isabel baila y juega al fútbol.

ESPAÑA PREMIO AL FLAMENCO

JEREZ DE LA FRONTERA, Cádiz, España, 20 (EFE). — Un jurado integrado por representantes de los distintos sectores del mundillo flamenco, fallaron hoy aquí los "**XI Premios Nacionales de Flamenco**", correspondientes a la temporada artística 1975-76.

Han sido los siguientes:

Mejor intérprete del cante: "Beni de Cádiz".

Mejor intérprete del baile: Mario Maya.

Mejor guitarrista: Juan Habichuela, también de Granada.

Maestría flamenca: Pilar López, bailadora y coreógrafa.

Mejor disco del año: "Cali", de Juan Peña, "El Lebrijano".

Música flamenca: compositor y pianista flamenco José Romero.

Poesía: Antonio Murciano por su obra, de reciente aparición, "Poesía flamenca".

Trabajos periodísticos: Sobre temas flamencos, Manuel Barrios, por su página dominical de "El Correo de Andalucía", de Sevilla.

Programas de radio: sobre el flamenco al titulado "Andalucía en primer plano", emitido por Radio Peninsular de Sevilla y del que son autores José Luis Montoya y Antonio Vázquez Capilla.



La actriz Delma Ricci durante uno de sus recitados del espectáculo "La vida que vivimos", del Teatro Estrellas.

DELMA RICCI Y SU COLLAGE POETICO

Un espectáculo de indudable categoría presenta el complejo Estrellas con "Delma Ricci en la vida que vivimos" y que tiene como subtítulo "Collage poético". Efectivamente, es una serie de piezas poéticas amalgamadas con la voz y el arte de Delma y, además, ilustradas con diapositivas de obras de los mejores plásticos del país.

Vamos a enumerar las obras que Delma recita para tener una idea del fuste que tiene su original espectáculo. "Fundación mítica de Buenos Aires", de Borges, ilustrada por Antonio Berni; "Máscaras", de Ernesto Sábato, con Pérez Celis; "Palabras al hijo por nacer" de José Pedroni, con Vechi Loioio; "La caricia Perdida", de Alfonsina Storni, con ilustración de Benítez; "Y qué es justicia", de León Felipe, con J. Barragán; "Toco tu boca", de Julio Cortázar, con Vicente Forte; "El Evangelio según San Marcos", cuento de Borges, con Carlos Cañás y, finalmente, "Argentino hasta la muerte", de C. F. Moreno, con fotos de Mario Delfino.

Asistieron invitados de relieve, como Torre Nilsson y señora; el actor Quique Liporace y la juvenil Jorgelina Aranda. Delma Ricci, tocada por una larga túnica clara, con bordados de colores pastel, tiene su cabellera rubia recogida simplemente y actúa sin mutis, es decir, realiza las pausas, las transiciones y hasta se retoca el cabello con toda naturalidad y delante del público. En "Y qué es la justicia", de León Felipe, las luces se enfocan sobre la platea que es inquiridora.

Hablar sobre el contenido de las obras escogidas de las mejores plumas del idioma español creemos que es simple redundancia. Opinar sobre las obras plásticas proyectadas sería ocioso por las renombradas firmas que las avalan. Señalar las cualidades de Delma Ricci, tan conocidas, supondría una repetición. "La vida que vivimos" es un espectáculo para un sector de público especializado en literatura y artes plásticas. No es para grandes plateas; empero, es importante.

OBRAS DE ARTE

Mañana se inaugura en el salón Cristal del Círculo Italiano, Libertad 1264, la muestra pictórica de las obras del maestro Augusto Lagarde. Esta será la última manifestación artística del año en la institución.

TRAS LARGA AUSENCIA, RICARDO PASSANO (h) VUELVE

"Dicen que el que gasta un par de zapatos sobre un escenario, no lo abandona nunca más... y a mí me ha sucedido esto".

Esta simple frase de Ricardo Passano (h) es más que suficiente para describir su entusiasmo por su retorno al teatro, hecho que es más que suficiente para describir su retorno al teatro, hecho que se producirá el próximo 3 de diciembre.

♦ "BUENOS DIAS..."

Pero su ilusión tiene otros fundamentos que la vuelta en sí. Es que Ricardo Passano (h) pondrá la comedia argentina de Eduardo Pappo, **"Beunos días... mamá"**, que estrenara en 1960 junto a su hermano Mario (el Colorado de "Los isleros"), en el desaparecido teatro Marconi.

Ricardo Passano (h) encarnará en esta oportunidad al padre de las muchachas y lo acompañarán los jóvenes actores de su escuela de teatro: **Graciela Vilaró, Dnaiel Zaballa, Noemí Rodríguez, Emilio Bardi, Mónica Salibe, Rodolfo Bonard, Laura Alvarez y Gustavo Acosta.**

El debut se producirá en el teatro Ituzaingó, de esa localidad.

♦ MIMOS

El próximo 25 de noviembre se inicia la inscripción de alumnos para el curso de verano de la Escuela de Mimo, Pantomima y Expresión Corporal de Angel Elizondo, secciones adultos y niños. Se trata de la primera vez que esta entidad dicta clases en la temporada estival. Paralelamente, se realizará la inscripción para los cursos anuales. Resta agregar que la obra "Los diarios", de la compañía formada por la escuela, continúa representándose los viernes, sábados y domingos en la sala Planeta, a las 21 horas.

HORIZONTAL

2) Reputación; 4) Parte del mes romano; 7) Océano; 8) Carne gorda del cerdo; 10) Que carece de moral; 12) Parte de un sombrero; 13) Palabra que se usa en impresos para indicar se copia textualmenoe; 15) Onda; 16) Infusión; 17) Pronombre posesivo; 19) Preposición inseparable; 21) Preposición inseparable; 22) Uva seca al sol; 23) Conocido, sabido; 25) Sepultura; 26) Hierro del arado; 28) Bahía; 29) Huelga; 31) Nota musical; 33) Voz para arrullar a los niños; 35) Negación; 36) Río de Italia; 37) Rey legendario de Troya; 38) Devota; 41) Dios de los rebaños; 42) Velación; 43) Instrumento músico de cuerdas usado en la antigüedad; 44) Hijo de Adán y Eva; 45) Animal solípedo; 46) Orilla adornada de los vestidos.

VERTICAL

1) Camote; 2) Cuchillo corvo; 3) Profeta menor; 4) Estado del Asia; 5) Halcón que aún no ha mudado; 6) Sitio donde da el sol de lleno; 9) Baile andaluz; 11) Yerno de Mahoma; 14) Diptongo; 17) Poner precio; 18) Gastado; 19) Libro sagrado de los mahometanos; 20) Cerro aislado que domina un llano; 22) Preposición; 24) Organo de la visión; 27) Chacal (Pl.); 30) Monería; 32) Baile andaluz; 34) Conjunción; 36) Dos; 38) Vasija para cocinar manjares; 39) Peldaño de una escalera; 40) Acontecimiento; 41) Fardo o lío.

(La solución mañana)

G	R	A	T	A	S		C	A	M	P	O	S
L			I	N				L	A			O
O			C	A	M	A	R	A	S			L
T		P		S	A	L	A	R		A		I
O	D	I	N		L	E	S		A	Z	U	D
N		R	A	S		A		A	N	A		O
		A	V	A	L		A	S	I	R		
P		T	A	N		P		A	M	O		R
O	R	A	L		P	A	R		A	S	I	A
C		S		R	A	T	O	N		O		P
I			V	A	R	O	N	I	L			I
M			A	B				L	O			D
A	V	I	S	A	R		M	O	T	I	V	O

(Solución del problema anterior)

FARMACIAS DE TURNO

DESDE LAS 8 Hs. DEL 21/11/76
HASTA LAS 8 Hs. DEL 22/11/76

Sección 1ª: Tucumán 701 — Av. Roque Sáenz Peña 633 — Corrientes 300.

Sección 2ª: Defensa 201 — Chile 700.

Sección 3ª: Córdoba 1000 — Corrientes 1255 — Rivadavia 1301 — Carlos Pellegrini 449.

Sección 4ª. Avda. de Mayo 1102 — Moreno 1300 — Chile 1199.

Sección 5ª: Córdoba 1402 — Lavalle 1500 — **Callao 200 — Corrientes 1499.**

Sección 6ª: Rivadavia 2300 — **México 1520 — Alsina 1801 — Hipólito Yrigoyen 1890.**

Sección 7ª: Sarmiento 2102 — Córdoba 2700 — Bartolomé **Mitre 2720.**

Sección 8ª: Rivadavia 3032|42 — Moreno 2599 — Belgrano 301 — Independencia 3002 y 3574.

Sección 9ª: Corrientes 3202 y 4187 — Lavalle 3502 — Corrientes 4027 — Corrientes 3799 — **Cangallo 3899.**

Sección 10ª: México 4000 — San Juan 3802 — Asamblea 301 — Pedro Goyena 400 — Av. La Plata 1128.

Sección 11ª: Estado de Israel 4126 — Río de Janeiro 797 — Neuquén 601 — Sarmiento 4500 — Angel Gallardo 700 — Sarmiento 4210.

Sección 12ª. J. B. Alberdi 1401 — J. M. Moreno 99 — Directorio 902 — Asamblea 891 — Av. Cobo 1310.

Sección 13ª: Fragata Sarmiento 801 — Donato Alvarez 587 y 2001 — Rivadavia 5415 — Juan B. Justo 4099 — Rivadavia 5679.

Sección 14ª: Carlos Calvo 799 — Bolívar 1001.

Sección 15ª: Arroyo 900 — San Martín 908 — Santa Fe 1000.

Sección 16ª: Salta 2002 — Brasil 1153 — Brasil 1128 — **Brasil 955.**

Sección 17ª: Charcas 1500 — Montevideo 1704 — Santa Fe 1299 — Av. Quintana 531 — Santa Fe 1299.

Sección 18ª: Independencia 1826 — San Juan 2000.

Sección 19ª: Las Heras 2002 — Paraguay 2902 — Santa Fe 291 — Azuénaga 1235 — **Marcelo T. de Alvear 2301** — Pueyrredón 1887 — Pueyrredón 1021 — Pueyrredón 1435.

Sección 20ª: San Juan 2800 — Chiclana 3100 — Garay 3600.

Sección 21ª. Charcas 3300 — Las Heras 2902 — J. Alvarez 2484 — Juncal 2979 — Las Heras 3299 — Córdoba 3599 — Av. Del Libertador 2102 — **Cerviño 3321 — Av. Santa Fe 3202.**

Sección 22ª: Esta sección no tiene farmacia.

Sección 23ª: Santa Fe 4512 — Salguero 3071 — Paraguay 4501 — Arenales 3810 — Cerviño 3814 — Uriarte 2436.

Sección 24ª: Pi y Margal 781 — Olavarría 601 — Almirante Brown 1100.

Sección 25ª: Cánning 840 y 1305 — **Honduras 5202 — Córdoba 4599.**

Sección 26ª: Olavarría 1073.

Sección 27ª: Gurruchaga 102 — Corrientes 4730.

Sección 28ª: Garay 2600.

Sección 29ª: Federico Lacroze 4156 — Dorrego 1002 — Loyola 1103 — **Av. San Martín 2211 — Corrientes 6151.**

Sección 30ª: Iriarte 2501 — Montes de Oca 1800.

Sección 31ª: Federico Lacroze 2994 — El Salvador 5899 — Santa Fe 5366 — Luis María Campos 1193.

Sección 32ª: **Caseros 2827 — Amancio Alcorta 3502 — Caseros 2980** — Pedro Chutro 3302.

Sección 33ª: Cabildo 1541 — Juramento 2002 — Av. Libertador General San Martín 5900 — **Cabildo 2402 — Cabildlo 2171** — Cabildo 2416 — Cabildo 1053 — Moldes 1355 — Amenábar 2095|99.

Sección 34ª: Av. Sáenz 899 — Saraza 900 — Av. Cruz 999 — Av. Sáenz 875 — **Av. La Plata 2202.**

Sección 35ª: Cabildo 3399 y 4299 — Republiquetas 3197 — Iberá 1800 — Cabildo 2928.

Sección 36ª: Esta sección no tiene farmacia.

Sección 37ª: Alvarez Thomas 1755 — Pampa 3400 — Crámer 2802 — Alvarez Thomas 1175 — Vidal 2360 — Mendoza 3081 **Monroe 3548.**

Sección 38ª: Evaristo Carriego 1011 — San Pedrito 1002 — Av. del Trabajo 1740 — Directorio 1902 — Av. del Trabajo 2663 — Carabobo 1295.

Sección 39ª: Triunvirato 4900 — Av. Los Incas 4960 — Monro 4602 — Alvarez Thomas 2300 — Olazábal 5502.

Sección 40ª: Rivadavia 9502 — Laguna 1403 — Directorio 3401 — Av. Olivera 1093 — Ameghino 1701 — Av. del Trabajo 4888.

Sección 41ª: Nazca 1954 — Arregui 2602 — Morlote 300 — Av. Jonte 2117 — Av. San Martín 2801.

Sección 42ª: **Avenida del Trabajo 5901 — J. B. Alberdi 6102 — Av. de los Corrales 7196 — Pola 299 — Emilio Castro 6699** — Montiel 1199 — **Directorio 5124 — Basualdo 701 — Av. del Trabajo 7424.**

Sección 43ª. **R. de Escalada de San Martín 4805 — Emilio Lamarca 1500 — Segurola 2002 — Juan B. Justo 6851 — San Nicolás 518 — Rivadavia 8759.**

Sección 44ª: Rivadavia 11552 — Tellier 512 — Camarones 5698 — Lope de Vega 580 — Gallardo 1002.

Sección 45ª: Marcos Sastre 3802 — Francisco Beiró 4501 — Nueva York 4899 — Pedro Morán 3800 — Lope de Vega 2965 — Av. San Martín 7456 — Vallejos 4499.

Sección 46ª: Av. José María Ramos Mejía 1358.

Sección 47ª: Gral. Artigas 5198 — Nazca 4301 — Avda. San Martín 4511 y 5764 — Gral. Artigas 4105 — Lavallol 5064 — Nazca 3001.

Sección 48ª: Zuviría 4974 — Av. Cruz 6799 — Marcos Sastre 3802 — Strangford 6099 — Murguiondo 3549.

Sección 49ª: Núñez 6375 — **Av. del Tejar 4955** — Manuela Pedraza 6001.

Sección 50ª: Rivadavia 6799 — Gaona 2701 y 3801 — Avellaneda 3499 — Gral. Artigas 799 — Juan B. Justo 5112 — Rivadavia 7343 — Conalejas 2902 — Condarco 599.

TELEVISION

9.25 (13) SEÑOR, DANOS ESTE DIA
9.30 (7) DISCORAMA
(13) TELESCUELA TECNICA
10 (7) EN EL DIA DEL SEÑOR
(9) LA MISA DE LOS ARTISTAS
(11) EL DIA DEL SEÑOR
(13) EL EVANGELIO Y LA ACTUALIDAD
10.15 (13) NOTICIERO ALEMAN
10.30 (7) IMAGENES CREATIVAS
Conducción: Osvaldo Lorenzo.
(13) PANORAMA ITALIANO
10.45 (7) CONCIERTOS
Solistas y conjuntos.
(13) TELESPAÑA
11 (9) LOS SALVADORES
(11) EL SHOW DE LEO Y LIO
Programa infantil.
(13) HOLA, JULIETA
Programa musical.
12 (7) ENFOQUES DE ALEMANIA
12.30 (9) RUIDOS
(13) CINE CLUB INFANTIL
(11) HOLA GENTE, HOLA MUSICA
Programa musical. Conduce Juan Alberto Mateyko.
13 (7) EL REPORTAJE
Conducción: José De Zer.
(9) SOBREMESA DE LA RISA
(13) ESTANCIA LAS BATARAZAS
Emisión especial con Luis Landriscina.
13.30 (7) DE PROFESION ABUELO
Teleteatro.
(9) DOMINGO PARA LA JUVENTUD
Programa cultural y de entretenimientos.
(11) CINE DE SUPER ACCION
Proyección de filmes de largometraje sin confirmación.
14 (13) MATINEE COMO EN EL CINE
EL SHOW DE DEBBIE REYNOLDS
EL SANTO
LOS BEVERLY RICOS
LA NOCHE ES PARA MATAR
CUENTAME TU VIDA
EL AVENTURERO
14.30 (7) FUTBOL POR TV
16 (2) SEÑAL DE AJUSTE
16.30 (2) ESTA ES NUESTRA PROVINCIA
Programa periodístico.
17 (2) EL SHOW DE LUCY
(7) TEATRO EN SU BARRIO
17.30 (2) JIM WEST
Serie.
18.30 (2) ARGENTINA CANTA ASI
(7) FOLKLORE A PLENO SOL
18.45 (7) NOTICIERO 7
Panorama informativo.
19.30 (2) PERRY MASON
Serie con Raymond Burr.
(7) ADELANTE JUVENTUD
Programa evocativo y musical.
20 (7) COCHE A LA VISTA
(11) TODOS JUNTOS YA
(13) LA NOCHE DE ANDRES PERCIVALE
Show periodístico-musical.
20.45 (2) FUTBOL POR TEVEDOS
21 (7) FUTBOL POR TV
21.30 (11) TEATRO COMO EN EL TEATRO
22 (9) YO SOY USTED
Con Selva Aleman y Arturo Puig.
22.30 (13) MUJER POLICIA
Serie con Angie Dickinson.
23 (2) LOS DEPORTES
(9) INFORME DE EXPORTACIONES
(11) LOS RESPONSABLES
Programa periodístico.
23.30 (2) LOS DETECTIVES
(7) TERRITORIO DE LOS ESCRITORES
(9) ARGENTINA DEPORTIVA
con Guillermo Nimo.
(13) NOTICIERO DEPORTIVO
Actividad deportiva de la jornada.
(7) CRUZADA POR TV
24 (11) PLATEA ESTELAR
Serie unitaria.
0.15 (7) LA RAIZ DE MI TIERRA
0.30 (13) UN MOMENTO DE MEDITACION
Charlas religiosas.
(9) IMAGENES DEL MUNDO

TEATROS

★ TEATRO COLON — 35-1430. - HOY 17 hs. 7ª y Ult. función del Ab. a Domingos Vespertinos. "Las bodas de Fígaro", de W. A. Mozart. Con: De Retes, Workman, López Esponda, Fortella, Anselmi, Zlatar, De Narké Nait, Cuttone, Gagliardo, Coppola, Perosino, Alvarez. Dir. de Orq.: Bruno D'Astoli. Regie: O. Figueroa. Dir. Coro: A. Balzanelli. Espacio escénico y vest.: H. De Ana. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Sob. de Ab. (únic. loc. altas lat. y de pie) en venta.

★ MUNICIP. GRAL. SAN MARTIN Corrientes 1530. 46-8611. - Sala M Coronado. Hoy 20 hs.:
LOS RUSTICOS
de Carlo Goldoni. Traducción: I Carella. Con: M. R. Gallo, I Zabala, M. Ligero, J. Hidalgo, G Araujo, W. Santa Ana, J. C. Puppo, L. Verona, E. Basile y R. Mosca. Escenog.: G. Geippi. Direc.: R Graziano. Hoy despedida.
Sala Casacuberta. Hoy a las 20 hs.:
BARRANCA ABAJO
de Florencio Sánchez. Con: O. Terranova, N. Gambier, A. Berdaxagar, A. De Grazia, O. De Candia, H. Suárez, E. Tasisto, M. E. Sardi, R. Rinaldi, G. Yanes y O. Santoro. Escenog. L. H. Ragucci. Dirección Santángelo. Hoy despedida. P. $ 150
Hoy 17 horas:
SEIS PERSONAJES EN BUSCA DE AUTOR
de Luigi Pirandello. Traducc.: R Tálice. Con: L. Branco, E. Fava, G. Lunadei, P. Steinberg, N. Preno, O. Cruz, A. Marcial, A. Aizemberg, L. Fernán, D. Varsi, Tacholas, M Alarcón, P. Desio, P. Contreras, E. Massoni, M. Zabalúa, R. A. Lage: A. C. Früm, U. Díaz, S. Caplúm. Vest. y ambientación: D. Raznovich. Direc.: H. Urquijo. Platea $ 150.

★ TEATRO SAN MARTIN. (Plan de Difusión en los Barrios, 1976). —Club Glorias Argentinas. Bragado 6880. Hoy a las 16.30 hs.: "El gatito Cafetín, de Delia Maumás. HOY 19.30 hs.: "Los casos de Juan", de Canal Feijoó.
—Ateneo Pop. de Versailles. Roma 950. Hoy 19.30 hs.: "Tiempo de Villoldo". Textos y música de Angel Villoldo.

★ ALVEAR. M. T. de Alvear 52. 28-6124. Hoy 19.30 hs.:
OCHO MUJERES
con: G. Lousek, L. Bove, S. Boado, I. Moreno, G. Ugarte, M. E. Podestá, J. Ríos, D. Ferreyro. Direc.: Edgardo Cané.

★ ALVEAR (Sala 2). M. T. de Alvear 1552. 42-6124. Hoy 21 horas. Alberto Mazzini presenta:
EJECUCION
de John Herbert. Dirigidos por Marcelo Lavalle. (P|18|a.) Loc. vta.

★ ARMANDO DISCEPOLO. Piebincha 53. 48-0682. Hoy a las 21 hs. De Colin Spencer:
SU PROPIA IMAGEN
Direc.: J. Cosin. Bol. desde 16 hs.

★ ASTRAL. Corr'tes 1639. 46-5707. Hoy 20.30 hs.:
LA MAQUINA DE HACER PAJAROS
Charly García, C. Cutaia, Bazterrica, J. Luis Moro. Ultimo día.

★ BLANCA PODESTA. Cor'tes 1283. 35-2592. Oscar Pedemonti pres. a: THELMA BIRAL y gran elenco en:
COQUELUCHE
de Roberto Romero, en su 6º año triunfal. (S|R.) Hoy 19 hs.

★ COMICO. Ctes. 1280. - 35-2108. Hoy a las 21 y 23 hs.:
DRINGUE FARIAS con ADRIANA PARETS, GOGO ANDREU, CRISTINA SABATTINI, GISSEL DUCAL, EDDA BUSTAMANTE, y LOS ANCHARTS con Betty Flores en el estreno de
LOCAS DEL VERANO 2000
Un gran espectáculo para reír.

★ COSMOPOLITA MUSIC-HALL. - Bmé. Mitre 1259. 46-4181. Presenta la revista más cexy del momento
DESNUDESE USTED...
Cont. desde 14 a 21 hs. Platea $ 200.

★ EL NACIONAL. Ctes. 960. 35-0816. Hoy 18.30 hs. R. Bebán y M. Urquijo en:
SIN SALIDA
De D. Wasserman. Con C. Carella, L. Peretz, A. Iglesias, B. Castelar. Direc.: J. Hacker.

★ DEL PUEBLO. D. Norte 943. - 35-3606. A las 19.30 horas. — "Las mujeres sabias", de Moliére. Comedia en 3 actos. Pl. $ 35.

★ FLORIDA. Florida 165 (Galería Güemes) 30-5360. Presenta su nueva revista:
EN PRIMAVERA... TODO
(P|18|a). Con Fabuloso trío cómico. La vedette G. Raibans. Las Cuerdas Bohemias y las chicas del Florida. Cont. de lunes a jueves 13 a 21 hs. Sáb. 18 a 1.30 hs.

★ LOS TEATROS DE SAN TELMO Cochabamba 423. Sala 4. Miércoles a sábados 21.30 hs. Domingos 19.30:
ESPECTROS
de H. Ibsen. Direc.: J. M. Paolantonio.

★ MAIPO. Esmeralda 443. 392-4882. Hoy 18.30, 21 y 23 hs:
EL MAIPO DE GALA
OSVALDO PACHECO - THELMA STEFANI - TRISTAN - P. SOMBRA GUADALUPE - MAANIM TIMOYKO A. IRIZAR - TITO MENDOZA y ENRIQUE PINTI
Direc.: Gerardo Sofovich. (P|18|a.)

★ NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 45-4224. Hoy 19 hs.:
EL RAPTO DE MEDORA
de Lope de Rueda con: Eduardo Amaro, Alicia Bellan, Jorge Butron, Irma Córdoba, Roberto Fiore, Aica Luz, Wagner Mautone, Graciela Pal, Ricardo Robles, Nélida Romero, Perla Santalla, y Esteban Serrador. Dir.: Juan José Bertonasco. Pl. $ 200. Bol. de 10 a 22 hs.

★ PAYRO. San Martín 766. 32-5922. Hoy 20 hs. De P. Rovner:
UNA PAREJA
Direc.: M. C. Lillo. Hoy 21.30 hs. De A. Cuzzani:
LOS INDIOS ESTABAN CABREROS
Direc.: C. Lasarte.

★ PETIT-TABARIS. Corr'tes 827. 392-6694. Hoy gran éxito con
SEXORAMA
Otra revista super-erótica de Paco Parra, presentando a su vedette Romy Ray con "Romerito" Roberto Rey, la magia de Topin, Juancito Díaz, Alicia Randal, Susan and Richard y Las mundialmente Starlets del Petit-Tabaris International. (P|18|a.)

★ PLANETA. Suip. 927. 35-4743. De jueves a sábado 22.30 hs. y domingos 19 hs. La farsa dramática de F. Gromelynk:
EL ESTUPENDO CORNUDO
Dir.: H. Sandro. De viernes a domingo a las 21 hs. Cía. de Mimo de Angel Elizondo en:
LOS DIARIOSSS
(P|18|a.) Segundo mes.

★ REGINA. Sta. Fe 1235. 41-5709 Hoy 18.30 y 21.45 hs. F. Luppi Haydee Padilla en:
EL GRAN DESCHAVE
con N. Cullen, B. Gianola y elenco. Direc.: Carlos Gandolfo. Ult. sem.

VARIEDADES

★ LUNA PARK. Corrientes 99. - 31-1990|5100 y 32-2135|2538. Vuelven los fabulosos...
HARLEM GLOBETROTTERS
los fabulosos...
CALIFORNIA CHIEFS
GRAN SHOW ARTISTICO
del 17 al 21 y del 26 al 28 de noviembre. Días hábiles 21 hs. Sábados y domingos 18 y 21.30 hs. Localidades en venta con 7 días de anticipación. Pop. $ 300. Boletería desde 10 hs.

CINES

★ A B C Esmeralda 506. 392-9506. Refrig. Cont. desde 10 hasta 3 madrugada. En escena: Gran Show en vivo. Ellas... Las féminas. En pantalla, gran éxito: La amante italiana, con G. Lollobrigida y L. Jourdan. (P|18|a.) Viernes y sáb. trasn.

★ ADAN. Corrientes 959. 392-6115. A las 12.50, 14.40, 16.50, 19, 21.10 y 23.15 hs.:
LA DIVA DEL TELEFONO BLANCO
(P|18|a.) Con Agostina Belli, Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi; 14.20, 16.30, 18.40, 20.50, y 23 hs.: Notic. Sábado trasnoche 1.10 h.

★ ALFA. Lavalle 842. 392-1114. - 13.15, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5 hs.: El joven Frankenstein con G. Wilder; M. Khan, G. Leachman y Gené Hackman. (P|18|a.) 13, 15.15 17.40, 20.10, 23.5: Varied. Sábado trasnoche 1.15 hs.

★ ALFIL. Corrientes 1753. 40-7575. A las 14.25, 16.25, 18.35, 20.45, 22.55 y sábados trasnoche 1.10 hs.:
PRIMO-PRIMA
(P|18|a.) Premiada en el festival de San Sebastián. A las 15.55, 18.5, 20.15, 22.25 hs.: Notic.

★ AMBASSADOR. Lav. 777. 392-9764 13, 15, 17, 19, 21.10 y 23.15 hs.:
FRIO... TIBIO... CALIENTE
(P|m|18|a.) Con Vittorio Gassman Sharon Tate Orson Welles; 14.40 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs.: Notic.

★ AMERICA. Callao 1057. A las 14.40, 16.40 18.50, 21 y 23.10 hs. Linda Blair y Martín Sheen:
DULCE PRISIONERA
(P|14|a.) 14.20, 16.20, 18.30, 20.30 y 22.45 hs.: Notic. Próx.: Dos pillos y la heredera.

★ ARIZONA. Lavalle 727. 392-6967 13 16.30, 20 y 23.30 hs.:
EL GATO MAMMONE
14.35, 18.5 y 21.35 hs.: Basta de problemas. Cont. (P|18|a.)

★ ARTE. D. Norte 1156. 35-7934. 15.20, 17.20, 19.20 21.20 y 23.20 hs.: El robo de un billón de dólares, con Robert Shaw. (P|14|a.) Martes: Orfeo negro.

★ ATENEO. Paraguay 918. 31-2888 A las 14.50 16.25 y 18 hs.
LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA
Hablada en castellano. A las 14.30, 16.5 y 17.40: Vacaciones en colores.

★ ATLAS. Lavalle 869. 392-1936 13.40 16 18.20 20.40 23 hs.
DULCE PRISIONERA
(P|14|a), con Linda Blair - M. Sheen 13.20, 15.40, 18, 20.20, 22.40 hs. Not

★ A. KRAFT. Florida 683. 392-2775. Hoy 11 hs. Ballet Juvenil Argentino en "Cascanueces", Interplay, Tango, Jazz, D. Quijote. May. $ 150. A las 13.15, 15.15, 17.10, 19.10, 21.15, 23.20, de Pedro Olea con Ana Belén y Francisco Rabal: Tormento. (P|18). 13.5, 15.5, 17, 19, 21.5, 23.10: Notic.

★ AVENIDA. Av. de Mayo 675. - 33-6626. Cont. 13, 17.35 y 22.10 hs.: El mundo está loco... loco... loco; 15.35 y 20.10 hs.: Trapecio. S(|R.)

★ BETA. Lavalle 925. 35-1850. - 13.10, 16.5, 19 y 22.20 hs.:
TORA, TORA, TORA
S|R. Con Martin Balsan; 15.55, 18.50 y 22 hs.: Notic. Sáb. trasn. 1.30 hs

★ BIARRITZ. Suipacha 482. 392-0356 13.35, 15.30, 17.20, 19.15, 21.15, 23.20:
FURTIVOS
(P|18|a.) 13.15, 15.10, 17, 18.55, 20.55 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.10 hs.

★ BROADWAY. Ctes. 1155. 35-2345. 13.30, 15.20, 17.10, 19.5, 21.5, 23.5 hs. Louis de Funes y Bernard Blier en:
EL GRAN RESTAURANTE
S|R. Direc.: J. Besnard. 15 16.50, 18.45, 20.45 y 22.45 hs.: Notic.

★ CALLAO. Callao 27. 40-1898. - 15.20, 17.20 19, 21.15 y 23.15 hs.:
EMBRUJADA
(P|18|a.) Con Isabel Sarli y Víctor Bo; 14.50, 16.40, 18.40, 20.40, 22.40 Noticiero

★ CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379 14.50, 16.55 19, 21.5, 23.10 hs.:
FRIO... TIBIO... CALIENTE
(P|18|añ.) Con Vittorio Gassman y Sharon Tate; 14.30, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45 hs.: Notic.

★ CERVANTES. Belg. 1820. 38-2698 Cont. 15.10, 19 y 22.45 hs.: Frío... tibio... caliente; 16.50 y 20.40: Los violines del baile; 14.30, 18.50, y 22.30 hs.: Notic. (P|18|a.)

★ CINEMA UNO. Suip. 460. 392-1115 13.40, 16 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:
LA CORRUPCION DE CHRIS MILLER
Con Jean Seberg, Marisol y Barry Stokes. Direc.: J. A. Bardem. (P|18) 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22|50 hs. Notic. Sáb. trasn. 1.30 hs.

★ CINEMATECA (Teatro SHA). - Sarmiento 2255. 48-2170. A las 15 17, 19, 21 y 23 hs.: "Donde termina el infierno", de M. Kobayashi, con Tatsuya Nakada. Mañana: Homenaje a Jean Gabin: La gran ilusión.

GUIA DE TEATROS Y CINES

★ COSMOS 70. Ctes. 2046. 49-0862. 14.10, 16 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20:
UN HERMANO MACANUDO
Humor y osadía del cine checo. Color. (P|14|a.) 14, 15.50, 17.40, 19.30 21.20 y 23.10 hs.: Varied.

★ ELECTRIC. Lavalle 836. 392-1846 Cont. desde 13.30 hs. A las 13, 17.25 y 21.15 hs.: Demasiado riesgo para un solo hombre; 15.20 19.15 y 23: Tigre de papel. (P|18 a.) Sáb. Tras

★ EMPIRE 74. H. Yrigoyen 1934 47-8770. Cont. 13.30, 16.25, 19.20 y 22.20 hs. Ingmar Bergman pta:
ESCENAS DE LA VIDA CONYUGAL
(P|18|a.) Con Liv Ullman y Bibi Anderson. A las 16.15, 19.15 y 22.10 Variedades.

★ GAUMONT. Rivad. 1635. 40-3050 13.40, 17.40 y 21.40 hs.:
EL VIOLINISTA EN EL TEJADO
Dirigido por Norman Jewison y protagonizado por Topol; 13.20, 17.10 y

★ GLORIA. Av. de Mayo 1225. - 38-6966. Los muchachos de mi barrio y Pájaro Loco. S|R.

★ G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5430 15.45, 19.15 y 22.45 hs.: No toquen a la nena; 14, 17.30 y 21 hs.: Boquitas pintadas. (P 18|a.)

★ GRAN REX. Ctes. 857. 392-8000 13, 14.55 16.50 18.55 21 y 23.15:
EXISTIO OTRA HUMANIDAD
(S|R). Totalmente narrada en castellano. A las 12.50, 14.35, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Arg.

★ GRAND SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. 14.5, 17, 19.55, 22.50 hs. A. Pacino en:
TARDE DE PERROS
(P 18|a). Dirección Sidney Lumet

★ G. VICTORIA. Av. de Mayo 882 34-1493. Cont. La cama; Todos los pecados del mundo; La buscona Platea $ 60.

★ IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. - 14.25, 16.25, 18.35, 20.45, 22.55 y Sábado trasn. 1.20 hs.:
PRIMO-PRIMA
(P|18|a.) Con Marie Cristine Barrault y Víctor Lamoux; 15.55 18.5 20.15 y 22.25 hs.: Notic. Jueves: Dos contra la ciudad.

★ I.F.T. B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy a las 20 y 22 hs.:
LOS GAUCHOS JUDIOS
(S|R.) Con P. Soriano, V. Laplace, G. Hidalgo. Direc.: J. J. Jusid.

★ IGUAZU. Lavalle 940. 392-4431 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.10 hs Agostina Belli en:
SEPULTADA VIVA
(P|m|18|a.) En Eastmancolor. 13.20 15.35 17.55, 20.20 y 22.45 hs.: Var Sábado trasnoche 1.30 hs.

★ LEOPOLDO LUGONES. A las 17. 19.30 y 22 hs.: Cortometraje y Balance de un matrimonio joven. P|14. Direc.: Krysztof Zanussi. Mañana: Receso. Cont. ciclo cine polaco.

★ LIBERTADOR. Corrientes 1334 40-7443. A las 13.30, 15.45, 18.15, 20.30 y 23.5 hs.:
CRIA CUERVOS
de Carlos Saura, con: Geraldine Chaplin Ana Torrent y Héctor Alterio. (P|18|a.) 15.25, 17.45, 20.15 y 22.35 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ LOIRE. Corrientes 1524. 49-1900 13.25, 15.15, 17.10, 19.15, 21.20, 23.25
ADIOS MUÑECA
(P|18|a.) Con Robert Mitchum, Ch Rampling; 15, 16.50, 18.55 21 y 23.5: Notic. Sábado trasn. 1.10 hs.

★ LORANGE. Corr'tes 1372. 45-7386 14.30, 16.35, 18.50, 21.5, 23.20 hs Peter Sellers en:
MI ARDIENTE TIMIDEZ
(P|18|a.) 14.10, 16.15, 18.30, 20.45 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ LORCA. Corrientes 1428. 40-5017. 13, 15.20, 17.45, 20.10, 22.45: Un genio del cine Luchino Visconti en:
GRUPO DE FAMILIA
(P|18|a). Technicolor. B. Lancaster, S. Mangano, H. Berger. Sáb. Tras-

★ LORENA. Corrientes 1551. 46-7501 13.40, 15.55 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:
LA HERENCIA DE LOS FERRAMONTI
con A. Quinn, D. Sanda, F. Testi (P|18|a.) 15.35, 18, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs. Próxim. Tiburón.

★ LOS ANGELES. Corrientes 1770. 40-3742. 1ª sala en el mundo consagrada a WALT DISNEY. 13.10 14.35, 16.15, 18, 19.35, 21.15 y 22.50: Variedades y
MICKEY - DONALD - PLUTO: FIESTA MAGICA
Hablada en castellano.

★ LOSUAR. Cor'tes 1743. 40-6100 14, 16.15 18.35, 20.55, 23.15 hs Agostina Belli en:
SEPULTADA VIVA
(P|18|a.) 15.50, 18.15, 20.35, 22.50 Notic. Sáb. Trasn. 1.10 hs.

★ LUXOR. Lavalle 669. 392-3893 A las 13.30, 15.50, 18.15, 20.40 y 23:
LA HERENCIA DE LOS FERRAMONTI
(P|18|a.) Con A. Quinn, D. Sanda F. Testi; 13.10 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 hs.: Varied. Sáb. Trasn. 1.35

★ MAJESTIC. Pueyr. 230. 87-9636 16, 19.25 y 23 hs.: Al tronar de las motos; 14.10, 17.25 y 21 hs.: No me pellizques más. S|R. Cont. Sábado trasn.: Adiós Sui Géneris.

★ METRO. Cerrito 570. 35-4219. - 13.5, 15.42, 18, 20.27, 23 hs.:
SCARAMOUCHE
Con S. Granger E. Parker; 15.54 17.47, 20.9, 22.42 hs.: Notic. Sáb Trasnoche 1.20 h.

★ METROPOLITAN. Cor'tes 1343 40-1064. A las 13.50, 16.5, 18.30, 20.55 23.20 y Sáb. trasn. 1.35 hs.:
CIUDAD VIOLENTA
(P|18|a.) Con Charles Bronson, Telly Savalas y Jill Ireland; 13.30 15.35, 18, 20.25 y 22.50: Notic.

★ MONUMENTAL. Lavalle 780. - 392-4815. A las 13.40 16, 18.20, 20.40 y 23 hs. Peter Sellers y S. Cusack:
MI ARDIENTE TIMIDEZ
(P|18|a.) 13.15, 15.35, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Suc. Arg. Sáb. trasn. 1.15 Próx.: El regreso de King Kong.

★ MULTICINE. Corrientes 753 y Lavalle 750. 392-4478. Platea $ 200 Trasnoche en todos los microcines a la 1.15 hs. SALA 1: Cama con música; La orgía. (P 18 a.) SALA 2: Somos demasiado buenos con las mujeres; Los machos. (P|m 18 a.) SALA 3: Pierrot, el loco; Teorema (P18 a.) SALA 4: Hasta que se ponga el sol; Gran recital de Los Beatles; Monterrey Pop. SALA 5: El graduado; Perdidos en la noche. P 1

★ NORMANDIE. Lav. 861. 392-1000 A las 13, 14.45 16.25, 18, 19.45, 21.30 y 23.15 hs.:
EMBRUJADA
con Víctor Bo y Daniel de Alvarado. (P|18 a.) Direc.: Armando Bo 14.20, 16, 17.40, 19.20, 21.5 y 22.50: Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

★ OCEAN. Lavalle 739. 392-1515. A las 13.35, 16, 18.25, 20.50 y 23.15 Terence Hill y Bud Spencer en:
ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY
S|R. 13.5 15.30, 17.55, 20.20 y 22.45 Notic. Sáb. trasn. 1.30 h. Jueves estreno: Sandokan y los tigres de Mompracen.

★ OPERA. Corrientes 860. 35-1335 A las 14.20 17.15, 20.5, 22.55 y Sáb Trasnoche 1.20 hs. Al Pacino en:
TARDE DE PERROS
(P|18|a). Con J. Cazale B. Gerrick Direc.: Sideny Lumet. 13.55 16.45 19.35 y 22.25 hs. Notic.

★ PARAMOUNT. Lav. 845. 392-9999 13, 15, 17 19, 21.10 y 23.20 hs.:
LA CARRERA DE LA CEBOLLA
con Pierre Richard. Dir.: C. Zidi (P|14|a.) 14.40, 16.40 18.40, 20.40 y 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1 h

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. A las 13.30, 16.45, 20 y 23.15 hs.: Los hombres piensan sólo en eso. 15.5, 18.20 y 21.35 hs.: El gordo de América. (P|13|a.) Sáb. Trasn. 1.15: Los hombres piensan solo en eso

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577 13.45, 16.10 18.25, 20.45 y 23.10 hs. Julián Mateos y Pauline Challenor:
LA INOCENCIA DE ROMY
13.30, 15.45, 18.5, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. (P|18|a.)

★ PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113. 13.15, 15.10, 17.10, 19.10 21.10, 23.10
FRANCO, ESE HOMBRE
S|R. Color. Un documento que jamás se borrará de la historia. 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Notic.

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. a las 13.30, 15.20, 17.10, 19 20.50 y 22.35: Dibujo animado
LOS CUENTOS DE ANDERSEN

★ ROSE MARIE Ctes. 780. 45-6448 A las 13.20 16.40, 20 y 23.20 hs. El árbitro; 12, 15.5, 18.25 y 21.45 Hijo por encargo. (P|18|a.)

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509. A las 12.25, 15.25, 18.40 y 22 hs. De F. Ford Coppola basada en la novela de M. Puzzo:
EL PADRINO
(P|18|a.) Con M. Brando. Al Pacino. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ SANTA FE 1. Sta. Fe 1947. - 44-8980. A las 12.50, 15.20, 17.50 20.25 y 23 hs.:
LA HERENCIA DE LOS FERRAMONTI
(P|18|a.) Con Anthony Quinn y Dominique Sanda. Direc.: M. Bolognini; 15.5, 17.35, 20.5, 22.40 hs.: Not Sábado Trasn. 1.30 hs.: Próximamente: Tiburón.

★ SANTA FE 2. Santa Fe 1947 44-8980. A las 14.20, 16.40, 18.55 21.10 y 23.25 hs.:
MI ARDIENTE TIMIDEZ
con P. Sellers. (P|18|a.) 16.20, 18.35 20.50 y 23.5 hs.: Notic. Sáb. Trasnoche 1.30 hs.

★ SARMIENTO. Lav. 852. 392-3338 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.
UN CASO DE ESCOPETA
S|R. Con P. Smith y M. Coby; 14.40 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45 hs.: Notic Sábado trasnoche.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235. Cont. 12.45 hs. 15, 19 y 23.10 hs.: El falso ídolo; 13, 17 y 21 hs.: El jugador. (P|18|a.)

★ STUDIO. Santa Fe 2541. 821-5845. 14, 16.15, 18.25, 20.45 y 23 hs. Al Pacino en:
SERPICO
(P|18|a.) Un filme de Sidney Lumet; 16, 18.10, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ SUIPACHA. Suip. 442. 392-1195. A las 13.25, 17.25 y 21.25 hs.:
LA HIJA DE RYAN
(P|18|a.) Con R. Mitchum; 13, 17 y 21 hs.: Notic. Sáb. Trasn.: La hija de Ryan.

★ TROCADERO. Lav. 826. 392-1455 13.15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.:
CIUDAD VIOLENTA
con Charles Bronson y Lelly Savalas; 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. trasnoche. (P|18|a.)

ALMAGRO

★ BIOGRAFO UNO. Corrientes 4636 A las 15.20, 18.45 y 22.15 hs. Notic. y Primo... Prima. A las 17.10 y 20.40 hs. Amor mío no me hagas daño (P|18|a). Sáb. Trasn. 0.30.

★ LORIA. Rivadavia 3058. 87-1436. 16.30 19.45, 23 hs. Los chicos crecen; 14.35, 18.5, 21.20 hs. Balada para un mochilero, con J. Marrone (S|R). Cont.

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 812-4818. Cont. 16.15, 19.35, 23: Un caso de escopeta; 14.40, 18, 21.10: El gran restaurant (S|R). Notic.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 812-1517. A las 16 19.20 y 22.45 hs.: Not. y Primo... Prima; 14.35, 17.50 y 21.15 hs.: Amor mío no me hagas daño (P|18|a). Jueves: Ciudad violenta.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691 16.10, 19.40 23.10 hs. Frío... Tibio... Caliente; 14.30, 17.50, 21.20 hs. Camas duras batallas blandas (P|18|a). Sáb. Trasnoche.

★ CABILDO Cabildo 2347. 73-3852 16.10, 19.30, 22.50: Rollercar (La última fuga); 14.30, 17.40, 21: Joe y Margarito. Cont. (P|18|a). Sábado Trasnoche.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Continuado de 14.30 hs. Nazareno Cruz y el lobo; Operación rosa rosa (S|R).

★ GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165 781-7200. 16.40, 19.50 23.15: Embrujada; 14.40, 18 21.15: Intimidades de una cualquiera; Notic. Argent. (P|18|a).

★ GRAN NORTE. Santa Fe 3730. 72-8168. 16.25, 19.35 y 22.40 hs. Embrujada; 14.50, 17.45 y 21.5 hs. Intimidades de una cualquiera (P 18 a). Cont. Notic.

★ GENERAL PAZ. Cabildo 2702. 781-1412. 16.15, 19.30, 23 hs. El gran restaurant; 14.30, 17.45, 21.15 hs. Un caso de escopeta; 16 19.15, 22 hs. Notic. (S R).

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. - 781-6500. 15.40, 19.20 y 23 hs.: Sepultada viva; 14 17.25 y 21.5 hs.: El día del atentado; 19.10 y 22.50 hs.: Not. Sáb. Trasnoche. Cont. (P|18 a).

★ LIDO. Cabildo 3241. - 701-2996. Continuado de 14.30 hs. Dos locos en el aire; Los padrinos (S|R).

★ MIGNON. Juramento 2133. 73-3899 14.25, 18.20, 22.40 hs.: Regreso al mundo del futuro; 16.15, 20.30 hs.: Stavisky. (P|14|a). Sáb. Trasnoche: Regreso al mundo del futuro.

★ RITZ. Cabildo 635. - 771-0686. 15.10, 17.45, 20.15 y 23 hs.: Cría cuervos; 14.30, 17.15 19.45 y 22.20 hs.: Varied. P 18 A Sáb Trasn.

★ ROSEDAL. Serrano 2454. 774-3101 15.40, 19.15, 22.45 hs. Sepultada viva; 13.45 17.30 21 hs. El factor humano (P|18|a). Cont.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. - 97-6975 - Cont. 14.10, 17.15, 20.15 y 23.20: Embrujada; 15.25, 18.30 y 21.30: Intimidades de una cualquiera (P|18 a). Sáb. Trasnoche.

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. 16, 19.25, 23.5 hs. Sepultada viva, con A. Belli; 14.10, 17.35, 21.10 hs. Ultraje a la inocencia (P|18 a). Cont.

★ GRAN SAN JUAN. S. Juan 3246 97-4293. Amigos míos; A medianoche va la ronda del placer; Mate o muera. Cont. (P|18|a).

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 16.15, 19.40 y 23 hs.: Un caso de escopeta; 14.40, 17.50 y 21.15 hs.: El gran restaurant. S|R.

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601 Testimonio mortal; El último viaje; Ases matan reyes (P|14|a).

★ NAT. PALACE. San Juan 2461. 941-1723. Cont. 14.40, 18.45, 22.35 hs. Regreso al mundo del futuro; 16.45 y 20.40 hs. Tigre de papel (P|14 a).

★ NUEVO SELECT. San Juan 2540 941-5908. - 17.20, 22.20 hs. Ruleta rusa; 15.55, 20.45 hs. El consejero de la mafia; 14.20, 19.10 hs. Trasbordo en Marsella (P|14|a).

COLEGIALES

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673 16.45, 20, 23.15 hs. Primo... Prima; 15.5, 18.20, 21.35 hs. Amor mío no me hagas daño; 16.30 19.45 23: Not. (P 18|a). Jueves: Ciudad violenta.

★ ALVAREZ THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Cont. 14 hs. Embrujada; Lujuria tropical (P|18|a). Sáb. Trasnoche: 0.30 hs.

★ ATALAYA. Av. Córdoba 4633. - 773-0700. 16.15, 19.30, 22.40: El factor humano; 14.40, 17.50, 21.5: Una fuga a toda vela.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764 Cont. 14.40 y 19.40 hs. Los tres mosqueteros; 16.40 y 21.45 hs. La novicia rebelde (S|R).

FLORES

★ AUD. SAN ROBERTO Bolivia 667 612-0084. 16.30, 19.30 hs. Invencibles invisibles; 18.30, 21.30 hs. Robin Hood. Dibujo animado. Pl. $ 110 Niños $ 70.

★ COLISEO. Bonorino 36. 631-6181 Cont. 16, 18.20, 22.50 hs. Sepultada viva; 14.30, 17.40, 21.10 hs. Fuerza zebra (P|18|a). Cont.

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. - 631-2218. 16.5, 19.20 22.40 hs. La carrera de la cebolla; 14.20 17.40, 21 hs. La casa del terciopelo gris (P|14|a). Cont. Jueves: Mi ardiente timidez.

★ FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858 Cont. 16.30, 19.40 y 23 hs. Ruleta rusa; 14.45, 17.55 y 21.10 hs. Una noche en Casablanca; 16.15, 19.25 y 22.45 hs. Not. (P|14|a). Próx Prima... Prima.

★ FLORES. Rivadavia 6661. 631-3701 16.20, 19.45, 23.10: El gran restaurant; 14.30, 17.55, 21.20: Un caso de escopeta; 16.5 19.30, 22.55: Not. Arg. (S|R).

★ GRAN PRIX. Gaona 3263. - 59-2551. 18.45, 19.25 23 hs. Mi ardiente timidez; 17.25 y 21.15: Virilidad (P|18|a).

★ GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8666 69-1356. Continuado de 14.15 hs. El robo de un billón de dólares; El sol rojo (P|14|a). Sáb. Trasnoche: Cría cuervos.

★ LOPE DE VEGA. L. De Vega 1744 567-1343. Cont. 14.30, 18.25 y 22.20 hs. Mi ardiente timidez; 16.15, 20.20 hs. El gato de las nueve colas (P|18|a).

★ MORENO. Rivadav. 5050. 90-4203. 16 19.35, 23.25 hs. Frío... Tibio... Caliente; 14, 17.35, 21.15 hs. A pleno sol (copia nueva). Notic. (P|18|a)

★ PUEYRREDON. Rivadavia 6871. 612-0389. Cont. 14.40, 19.5 y 22.40 hs. Notic. y Primo... Prima; 14.15 17.35 21.10: Amor mío no me hagas daño. (P|18|a. Trasnoche 1 h.: Ciudad violenta. Ch. Bronson.

★ RIVERA INDARTE. R. Indarte 44. 612-5500. Cerrado por reparaciones hasta nuevo aviso.

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350. - 611-5989. Continuado desde las 14.30 hs. Embrujada; Intimidades de una cualquiera (P|18|a).

★ SAN MARTIN. Rivadavia 8660. 612-5416. Continuado de 13.30 hs. Conexión en Hong Kong; La su er, súper aventura (S|R). Sáb. Trasnoche: Ultraje a la inocencia.

LINIERS

★ GRAN LINIERS. Gral. Paz 47. 653-2266. Un loco lindo en el gran restaurant; 15.50, 19.15 22.40: Un caso de escopeta; 14, 17.25, 21.

★ MARTIN FIERRO. Gral. Paz 47 653-2266. Embrujada; 13.45, 16.50 19.50, 22.50: Intimidades de una cualquiera 15.10, 18.10, 21.10 (P|18|a).

★ ODEON. Montiel 160. 641-7673. 16 19.25 22.50 hs. Adiós muñeca; 14.10, 17.35 21 hs. La mujer del cocinero (P|18 a). Cont.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6169. 68-0496. 14.35 18.45, 22.40 hs. Mi ardiente timidez; 16.40, 20.45: El gato de las nueve colas (P|18|a). Cont. Jueves: Sepultada viva.

★ BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427. 68-2525. Cont. 14.45, 18.30, 22.20 Cría cuervos; 16.40, 20.30: Cierta clase de ternura (P 13|a).

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751. 68-1118. Cont. 14.20, 17.15 20.10 y 23.5; Embrujada: 15.40 18.30 y 21.30: Desnuda en la arena; Not. (P|18|a).

★ GRAN LUGANO. Murguiondo 4062 601-3457. Cont. 15, 20: L. De Funes: Las locas aventuras de Rabbi Jacob; 17, 22: La novicia rebelde. (S|R).

PARQUE PATRICIOS

★ PABLO PODESTA. La Rioja 2153 91-1355. Cont. La piel de satanás; Knout-out a la vida; Los desvíos del sexo (P|18|a). Sáb. Trasn.: Crónica de una seducción.

★ RIVAS. La Rioja 2050. 91-1841. Continuado desde las 14.30 hs. Simbad y el califa de Bagdad; La súper, súper aventura (S|R).

★ SAENZ. Av. Sáenz 459. 91-8455 16.10, 19.30, 22.50 hs. Disputas en la cama; 14.10, 17.40, 21 hs. Clínica con música (P|18|a). Cont.

SUR

★ CONSTITUCION. B. de Irigoyen 1414. 23-0248. Cont. 14, 17.5 20.15 y 23.25: Embrujada; 15.15, 18.25 y 21.35: Fuego; 16.50 20 y 23.10 hs. Not. (P|18 a);

★ DANTE. A. Brown 1245. 21-6484. En escena: Darío Vittori, en: Querer no es poder. Loc. numeradas.

★ OLAVARRIA. Olavarría 635. - 21-0454. Cont. (P|18|a). 14.45, 18.30, 22.30: Ultraje a la inocencia; 16.40, 20.15: El árbitro

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Av. Mosconi 3360. 571-5208. Cont. de 14.30 hs. Simbad y el califa de Bagdad; 5 locos en la guerra (S|R).

★ DEVOTO. N. York 3330. 50-1443. El gato Mammone: El lechero amoroso; Adorado Jhon. (P|18|a.)

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Continuado desde las 14.30 hs. El mundo está loco loco; Socorro (S|R).

VILLA URQUIZA

★ EDEN. Baunes 2506. 51-2135. - La diva del teléfono blanco; Borsalino & Co.; Mi querido asesino. Cont. (P|18 a).

★ 25 DE MAYO. Triunvirato 4438 51-1859. Cont. 16, 19, 22.35 hs.: Embrujada; 14.30, 17.20, 20.30: Desnuda en la arena; 18.50 y 22 hs.: Not. (P 18|a).

GRAN BUENOS AIRES

★ BALLESTER - Majestic: Un nuevo amanecer; Dos contra todos. P|18
—Sarmiento: Embrujada; Fuego (P|18 añ.)

★ CASEROS - Paramount: Embrujada; Los días calientes.
—Urquiza: Dulce prisionera; Una puritana en apuros. Sáb. Trasn.

★ EL PALOMAR - Helios: Al tronar de las motos; Buenas noches Alejandro.

★ LOMAS DE ZAMORA - Español Embrujada; Fuego. (P|18|a.)
—Coliseo: Frío... tibio... caliente. Camas blandas, batallas duras. P|18
—Gran Lomas: Un nuevo amanecer; Nino el Bestione. (P|18|a.)

★ MERLO - Gran Merlo: Adiós al amigo; Ruleta rusa.

★ MORON - Morón: La novicia rebelde; Tiempos modernos. Sábado trasn.: Los hombres piensan solo en eso.

★ QUILMES - Moderno: La novicia rebelde; Las locas aventuras de Rabbi Jacob. (S|R.)
—Cervantes: Dulce prisionera; Una puritana en apuros. (P|14|a.)
—Rivadavia: Embrujada; Desnuda en la arena. (P 18|a.)

★ S. A. DE PADUA - G. Sarmiento: Embrujada; Fiebre. Cont.

★ SAN MARTIN - Ateneo: Un nuevo amanecer; La piscina mortal.
—Moreno: Al tronar de las motos No me pellizques más.
—Plaza: Embrujada; Desnuda en la arena. Sáb. Trasn.: Rollercar.

★ RAMOS MEJIA - San Martín: La herencia de los Ferramonti y Factor humano.

★ AVELLANEDA - Colonial: Knout-out a la vida; Negresco; La piel de Satanás.
—G. Roca: Frankenstein; La guerra privada de Gordon; Los buitres.
—Maipú: Mi ardiente timidez; Brancaleone en las Cruzadas.
—Mitre: El gran restaurant; Un caso de escopeta.
—Pte. Avellaneda: Rollercar; El lechero amoroso.
—San Martín: Embrujada; Intimidades de una cualquiera.
—Pueyrredón (Wilde): Embrujada; Fuego.

CRONICA EDICION DE LA MAÑANA (Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.333.806). Dirección. Redacción. Administración y Talleres: Azopardo y Garay. Tel. 30-0181/82/83/84 - 30-7811/12/13. Publicidad: Viamonte 1328, 1er. piso. Director de las ediciones matutinas: Américo Barrios.



Dos Idiomas

Domingo 21 de Noviembre de 1976



Escribe
AMERICO BARRIOS

En Europa es común que una persona conozca dos idiomas: el de su país, y otro. Es casi una necesidad impuesta por la geografía. Ir de Lisboa a Atenas, por ejemplo, es cubrir una distancia, más o menos, que en la Argentina va de La Quiaca a Tierra del Fuego, sin salir de territorio nacional. Pero en Europa significa pasar por Portugal, España, Francia, Alemania, Italia, Albania, Grecia, y hemos dejado, arriba de esa línea, varios otros países, entre ellos Dinamarca, Holanda, Luxemburgo, Suiza, etcétera. Apenas alguien da un paso se encuentra en otro país. En la antigüedad tuvo mucha importancia el conocer dos idiomas, posesión ésta que fue de las clases más altas. El conocer dos idiomas, 250 años antes de Cristo, por ejemplo, significó que se hiciera la primera traducción que se registra en el Mundo: un poeta que tenía mucho de griego y de latino, Livio Andrónico, tradujo la Odisea, de Homero, al latín. De ello se deduce la importancia que tuvo para el renacimiento de la Literatura, la acción de los traductores.

♦

Pero no fue necesario que se conocieran exclusivamente el latín y el griego. Bastaba con que un inglés, por ejemplo, conociera su propio idioma y el latín o el griego. O el de otro país con rica cultura. Así Shakespeare pudo escribir tragedias inmortales, sobre sucesos conocidos, pero que él quiso emular. Hacerlos mejores. O con elementos nuevos. Cuando se hable de traductores al servicio de la cultura, habrá que recordar a Livio Andrónico, porque es el padre de todos ellos. Tres siglos antes de Cristo la literatura y la cultura romanas propias de Roma, se caracterizaban por su tosquedad. Y no tenían arte. Cuando se sometió al aprendizaje que la llevó al conocimiento de la cultura griega, se elevó considerablemente su nivel literario y artístico. Siempre hay que conocer otro idioma. Y que ese nuevo idioma sea el de un país culto, con tradición de cultura. Los avances en la ciencia y en la tecnología imponen en 1976 el deber de conocer otro idioma: el italiano, o el alemán, o el francés, o el inglés, porque los inventos y los descubrimientos se precipitan, y quien se limite a leer solamente lo que puede con un solo idioma, si no queda ignorando el avance de otros países en ciencias, tecnología, arte y literatura, quedará dependiendo de una traducción que, quizá, no le llegue nunca.

♦

Hemos dicho todo, con la importancia, inclusive, que para el Renacimiento tuvieron los traductores, es decir, los que conocían por lo menos dos idiomas, para ilustrar mejor cuán necesario es que las personas hablen y lean dos idiomas. Será siempre un beneficio para la comunidad. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios

HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARIÑO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY serán temperalmente fuertes, sensibles al máximo y muy caprichosos, de inteligencia poco común, amarán las artes y los viajes.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY pasarán horas felices en la tarde con regalos y emociones; en el año que sigue pasarán alguna prueba que superarán; viajarán.

ARIES: Muchos altibajos hoy, sobre todo en la tarde; dinero no faltará; problemas en casa; en el amor muy bien; la salud regular; cuidado si firman; para viajar bueno; Nº 6.

TAURO: Horas placenteras: todo se encaminará bien; su Nº el 7; sus mejores horas de 15 a 22; dinero cerca; un cobro; buena salud; para el amor no es muy favorable; regalo.

GEMINIS: No se pongan nerviosos por nada; en casa felicidad; su número el 3; en el amor anden con cuidado; en la profesión bien; dinero no faltará; visitas; no viajen.

CANCER: Todo está revuelto, pero se encaminarán las cosas en la tarde; para el amor día peligroso; para cobros de dinero ideal; para viajes y cambios muy bueno; número el 9.

LEO: Alegrías en casa por noticias; sorpresa por visitas; en la calle cuidado con la velocidad; si viajan tendrán felicidad; dinero en las manos; buena salud; Nº el 5; noche rara.

VIRGO: Un día de suerte; para la salud muy bueno pero eviten estimulantes ;para viajes y mudanzas ideal; para la profesión excelente; no jueguen; en el amor sus mejores horas.

LIBRA: Dinero, salud y amor bien; para viajar no es muy conveniente; en casa disgustos por nada; eviten nervios; las horas de la tarde serán las mejoses; su número clave el 4.

ESCORPIO: Un día feliz, todo les puede ser dado hoy si actúan con fe; recuerden el 2; eviten la velocidad si conducen; para viajes, cambios, inversiones y ventas excelente.

SAGITARIO: Número clave el 6; horas favorables de 13 a 21; dinero en la cartera; para viajar gran día; para la salud regular; para el amor y los viajes excelente; eviten disgustos.

CAPRICORNIO: Muchas novedades hoy, recuerden el 3; la salud hay que cuidarla, más vida natural; mucho dinero; saldan deudas; para el amor complicado; para la casa bueno.

ACUARIO: La salud mejora, caminen más y eviten estimulantes; dinero seguro; éxitos en el trabajo; en el amor novedades; para viajar se presenta muy buena; cuidado ladrones.

PISCIS: No se dejen llevar por los nervios; en el amor cuidado; en casa más cariño; la noche no es buena; visitas queridas; dinero y salud bien; para viajes muy bueno; Nº 2.

ACA CORRE EL BOICOT

Sin Ferrari ("Lole") No hay Carrera

El "Grand Prix" de la República Argentina, previsto para el 9 de enero del próximo año y que supuestamente debe iniciar el Campeonato Mundial de Conductores, en la Fórmula Uno Internacional, tiene cada vez mayores problemas organizativos y su concreción se torna más dudosa.

A las declaraciones efectuadas por el titular del Automóvil Club Argentino, doctor César Carman, sobre que la situación se resolverá el próximo miércoles 24 en una reunión a realizarse en Mónaco, Enzo Ferrari declaró en Módena que su escudería no vendrá a competir en nuestro país.

♦ FERRARI DICE QUE NO

MODENA, 20 (ANSA). — Enzo Ferrari comunicó hoy **"que la Asociación de Constructores de Fórmula Uno se vio obligada a informar al Automóvil Club Argentino, a la Federación Italiana Automovilística y a la Comisión Deportiva Internacional, que no puede participar en la edición de 1977 del Gran Premio de la República Argentina"**.

El industrial automovilístico agregó que, en cambio, la organización del "Gran Premio del Brasil" **continúa según estaba previsto.** Ferrari explicó de la siguiente manera la decisión de la Asociación de Constructores: **"El Automóvil Club Argentino concedió el derecho de organizar la competencia a tres sociedades argentinas (Ceni, Coninter y Mexsa) y les delegó también la completa responsabilidad financiera para tal evento".**

"El 10 de octubre pasado, la Asociación de Constructores definió un acuerdo de participación en el Gran Premio. Sucesivamente —continuó el ingeniero Ferrari— **por razones desconocidas, el Automóvil Club Argentino invitó al grupo organizador a no respetar el convenio y dirigirse a una sociedad que se estaba constituyendo en Montecarlo, la WCR (World Championship Racing), la cual se define como el único organismo autorizado por la Federación Internacional del Automóvil a tratar con la Asociación de Constructores. El grupo delegado, que se vio destituido y bajo la amenaza de ser privado de la calificación de organizador de pruebas del Campeonato Mundial, no proporcionó las garantías bancarias concordadas"**, finalizó Ferrari.

♦ LA P/ ABRA DEL ACA

"La suerte de nuestro Gran Premio, depende de la reunión que se llevará a cabo el miércoles 24 en Mónaco. En representación del Automóvil Club Argentino, irán Juan Manuel Fangio y Juan Manuel Bordeu, quienes viajarán el próximo lunes".

Así lo afirmó César Carman, titular del Automóvil Club Argentino.

El presidente explicó que **"todo es cuestión de intereses. Los clubes organizadores consiguieron que el transporte de los autos y el pasaje de los pilotos, fuesen resueltos directamente por las instituciones, lo que baja mucho los costos".**

♦ MAS LEÑA AL FUEGO

PARIS, 20 Associated Press). — Los organizadores de los Grandes Premios se ceñirán al acuerdo financiero logrado en Bruselas a pesar de la amenaza de los constructores de boicotear muchos de los eventos mundiales de 1977 y disputar un campeonato "pirata".

Pat Duffeler, afirmó que: **"los organizadores estaban sorprendidos que los constructores estuvieran dispuestos a amenazar al deporte automovilístico, del cual han derivado tantos beneficios anualmente".**

FERNANDINO PISA FUERTE

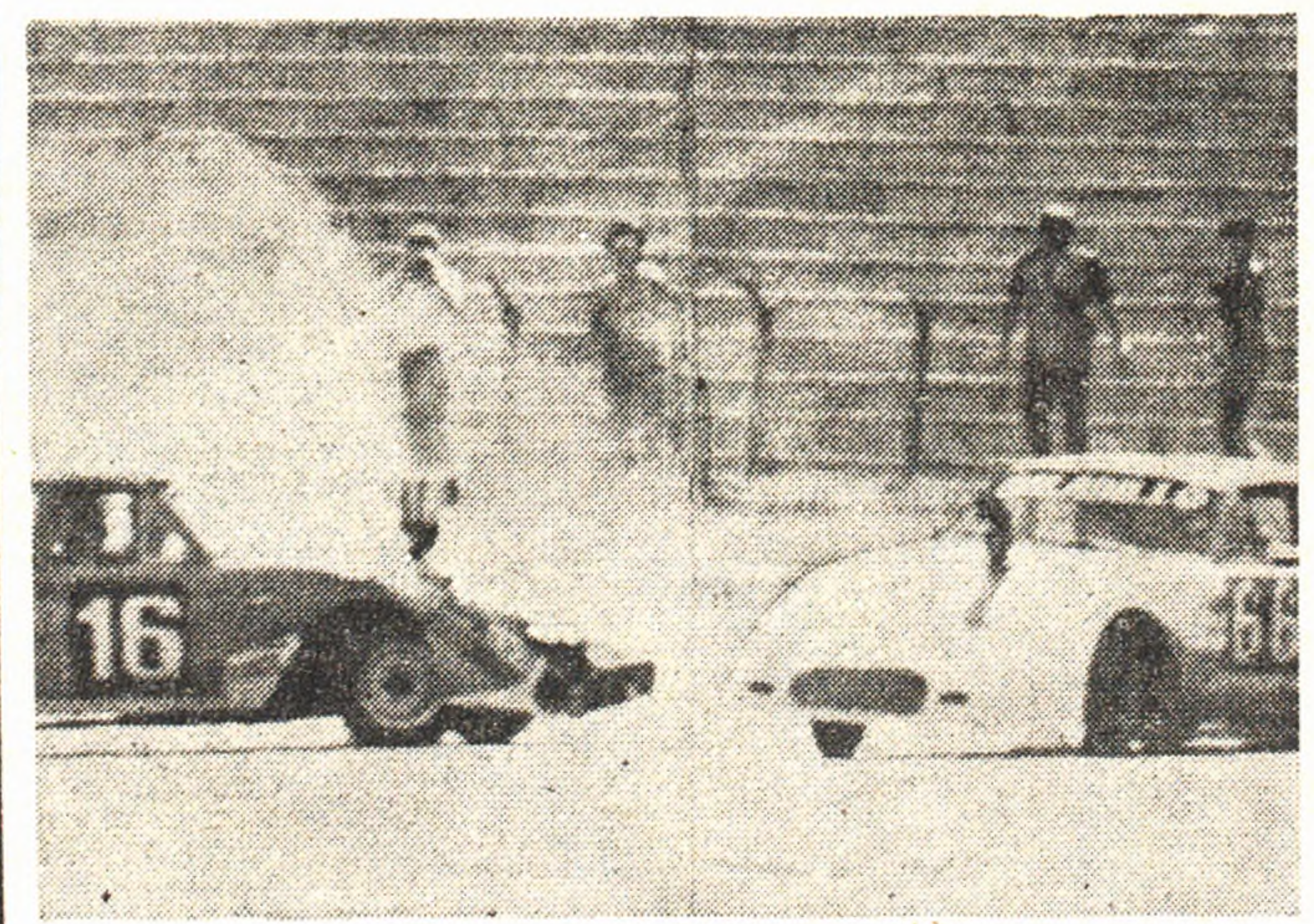
MENDOZA, 20 (De nuestro corresponsal). — Con un registro de 2m 23s7/10, a 125,787 Km/h., Esteban Fernandino fue el piloto más veloz en clasificación para los 500 Kilómetros de Mendoza, prueba de Turismo Nacional, clase "C", a realizarse mañana en el autódromo local.

En el trazado de 5.021 metros se cumplirán dos series de 50 vueltas, surgiendo el ganador por la suma de tiempos. La jornada comenzará a las 9

♦ EN SALTA

SALTA, 20 (De nuestro corresponsal). — Jorge Serafini estableció 5m 21s8/10 para recorrer tres vueltas, a 114.410, en el Autódromo Güemes y logró así el mejor tiempo en Turismo Nacional, clase "B". Mañana, a las 8.30, se iniciará la competencia.

GRADASSI DIO UNA LECCION DE VELOCIDAD



Tras pisar una mancha de aceite, Giustozzi y Beguerie, comenzaron a efectuar dibujos "raros". Por suerte, todo fue un pequeño susto.

Refirmando sus excepcionales virtudes de volante, el cordobés **Héctor Luis Gradassi**, resultó el conductor más veloz en las pruebas de clasificación realizadas ayer en el autódromo municipal, con vistas a la competencia de Turismo Carretera, que se concretará hoy, a partir de las 10.

La competencia, denominada "Decimosexta Edición ACTC" se desarrollará en el circuito número 12, de 5.641,62 metros. Se cumplirán dos series eliminatorias de 6 vueltas: un repechaje a 4 y la gran final sobre 15 giros.

Un total de 79 pilotos, registraron su intervención en la sesión clasificatoria. Otro cordobés, Jorge Recalde, ocupó la segunda colocación, mientras que Juan María Traverso, fue el tercero en discordia.

Dignas de mención fueron las actuaciones de Jorge Cupeiro, Carlos Ferrea y Carlos Pairetti. Roberto Mouras, en cambio, apenas sí pudo alcanzar la octava ubicación. El piloto de Carlos Casares, actual líder del campeonato y casi seguro campeón, utilizó la máquina de Raúl Rodríguez, ya que la suya, quedó seriamente dañada, cuando el jueves último se despistó en la "ese" del ciervo.

Los mejores tiempos, fueron los siguientes: 1º) **Gradassi, 1m58s9|10 a 170,817 Km|h;** 2º) Recalde, 1m59s 2|10; 3º) Traverso, 2m1|10; 4º) Cupeiro, 2m6|10; 5º) Ferrera, 2m9|10; 6º) Marincovich, 2m1s; 7º) Pairetti, 2m1s2|10; 8º) Mouras, 2m1s3|10; 9º) Ricardo Iglesias, 2m1s9|10 y 10º) Bianchi, 2m2s. Di Palma, cuyo motor adoleció de serias fallas apenas pudo alcanzar la decimoquinta posición. Su coequiper, Jorge Martínez Boero, decimotercero, también acusó problemas de motor.

♦ LA 4, A LAS 10

MARCOS JUAREZ, Córdoba, 20 (De nuestro corresponsal). — Rubén Rullo, con 50s2|10 a 113,522 Km|h, ganó las pruebas de clasificación correspondientes a Mecánica Argentina, Fórmula 4. De Rossi y Kissling, candidatos a obtener el campeonato, lograron la cuarta y quinta colocación, respectivamente.

La jornada se iniciará mañana a las 10 horas y en el trazado de 1.583 metros, se cumplirán tres series de 12 vueltas: un repechaje a 7 y la final sobre 20 giros.